

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

Acoigido a la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1.010.

Dirección telefónica: "DIARIO Habana."

Teléfono: Redacción A 6301 Administración A 6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses... \$21.20 oro	6 meses... \$11.00	3 meses... \$6.00
L DE CUBA	12 meses... \$16.00 plata	6 meses... \$8.00	3 meses... \$4.00
HABANA	12 meses... \$14.00 plata	6 meses... \$7.00	3 meses... \$3.75

ADMINISTRACION DEL

"Diario de la Marina"

Desde esta fecha ha sido nombrado Agente del DIARIO DE LA MARINA en Bahía Honda, el señor don Luciano A. Fernández, con quien deberán entenderse en lo sucesivo nuestros abonados de aquella localidad para todo lo concerniente a esta Empresa.

Habana, Septiembre 14, 1911.

El Administrador.

TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR

Diario de la Marina

ESPAÑA DE ANOCHE

Madrid 16.

DE MEMORIA

Las últimas noticias recibidas de Melilla dan cuenta de que solo ha ocurrido un ligero tiroteo. El acorazado "Pelayo" y el crucero "Cataluña" bombardearon la costa, destruyendo varios cuarteles de rebeles.

EN ZARAGOZA

El movimiento huelguista de Bilbao ha repercutido en Zaragoza y según noticias de dicha ciudad el tráfico se halla paralizado por completo.

TRANQUILIDAD

En Bilbao la tranquilidad es completa, pero, sin embargo, las tiendas y cafés continúan cerrados por temor a que se reproduzcan los desórdenes.

OTRA VICTIMA DE LA AVIACION Desde Huesca ha llegado la noticia de haberse estrellado el aeroplano español que tripulaba el aviador Campana, el cual resultó gravemente herido.

CAMBIOS

Francos: 8'85.
Libras esterlinas: 27'38.
4 por 100: 83'75.

ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada

SUCESO LAMENTABLE

Syracuse, N. Y., Septiembre 16 En las carreras de automóviles que se celebraron hoy en esta capital ha ocurrido un lamentable suceso. Una de las máquinas, manejada por el chauffeur Leodfield, rompió la cerca de la pista y metiéndose dentro del público mató nueve personas hirviendo de gravedad a otras catorce.

MUERTOS Y HERIDOS

Monterey, México, Septiembre 16 A consecuencia de una celebración patriótica que degeneró en una batalla campal, han resultado tres muertos y diez y ocho heridos en las calles de esta ciudad.

MAS HERIDOS

Buffalo, N. Y., Septiembre 16 El rápido hidroplano "Dixie IV," defensor de la copa internacional Harnsworth y campeón de botes automotrices, se fue hoy a pique en los Grandes Lagos en una regata de botes-motrices en que tomó parte. El capitán perdió el dominio del "Dixie" y el hidroplano a toda velocidad se lan-

zó sobre la playa hiriendo a tres espectadores.

EL TORNEO DE AJEDREZ

Carlsbad, Septiembre 16

El resultado de la sesión de hoy fue el siguiente: Salwe, Burn, Tartakower, Vidmar, Niemzowitsch, Alechine, Rubinstein, y Teichmann, ganaron a Schlechter. Alapin, Johner, Loevenfisch, Jaffe, Rottlewi, Fahrni y Suechtin. Spielmann, Marshall, Kostic y Duras, hicieron tablas sus partidas con Perlis, Rubinstein, Chotiminski y Leonhardt. Rubinstein, Fahrni y Teichmann, ganaron los juegos pendientes con Alapin, Chotiminski y Alechine. La partida pendiente entre Perlis y Duras fue tablas.

A la cabeza del score figura Teichmann con 15.1/2, siguiéndoles Rottlewi y Schlechter con 13.1/2.

BASE BALL

Nueva York, Septiembre 16

El resultado de los juegos celebrados hoy entre los clubs de las Grandes Ligas fue el siguiente:

Liga Nacional

Pittsburg 2, New York 6.
Chicago 2, Brooklyn 4.
Cincinnati 2, Filadelfia 4.

EXTRACTO DEL SCORE

Pittsburg . . . 200 000 000—2 5 1
New York . . . 110 001 111—6 10 1
Baterías: Pittsburg O'Toole, Adams y Simon.
New York Marquard, Mathewson, Myers y Wilson.

Chicago . . . 000 200 000—2 8 2
Brooklyn . . . 010 002 010—4 12 6
Baterías: Chicago Reubach, Cheney y Archer.
Brooklyn Rucker y Erwin.

Cincinnati . . . 000 000 002—2 8 0
Filadelfia . . . 000 003 001—4 10 1
Baterías: Cincinnati Humphries, Gaspar y Clarke.
Filadelfia Moore, Chalmers y Madden.

ESTADO DEL CAMPEONATO

G. P. Ave.
New York . . . 82 46 640
Chicago . . . 78 52 600
Pittsburg . . . 80 58 580
Filadelfia . . . 71 58 550
San Luis . . . 69 62 526
Cincinnati . . . 59 75 440
Brooklyn . . . 52 76 400
Boston . . . 33 97 254

Liga Americana

New York 3, Detroit 5. (Primer Juego.)
New York 4, Detroit 3. (Segundo Juego.)
Washington 5, San Luis 4. (Primer Juego.)
Washington 0, San Luis 6. (Segundo Juego.)

Boston 6, Cleveland 0. (Primer Juego.)
Boston 3, Cleveland 0. (Segundo Juego.)

EXTRACTO DEL SCORE

(Primer juego)
Washington . . . 011 300 00x—5 7 3
St. Luis . . . 000 010 030—4 8 3
Baterías: Washington Ewaker y Henry.
San Luis C. Brown y Clarke.

(Segundo juego)
Washington . . . 000 000 000—0 4 3
San Luis . . . 000 001 212—6 12 2
Baterías: Washington Becker y Almsmith.
San Luis E. Brown y Clarke.

(Primer juego)
Boston . . . 011 000 31x—6 8 3
Cleveland . . . 000 000 000—0 4 1
Baterías Boston Wood y Nunnemaker.
Cleveland Mitchell, Swindell y Easterly.

(Segundo juego)
Boston . . . 010 020 00x—3 6 0
Cleveland . . . 000 000 000—0 8 0
Baterías: Boston Obrien y Williams.
Cleveland Blandin y Easterly.

(Primer juego.)

C H E
New York . . . 300 000 000—3 8 2
Detroit . . . 100 000 112—5 11 2
Baterías: New York Caldwell y Blair.
Detroit: Mullin y Stanage.

(Segundo juego.)

C H E
New York . . . 000 011 021—4 8 2
Detroit . . . 000 003 000—3 8 2
Baterías: New York Warhop, Fished, Quinn, Blair y Williams.
Detroit Donowan y Stanage.

ESTADO DEL CAMPEONATO

G. P. Ave.
Filadelfia . . . 88 45 662
Detroit . . . 81 54 600
Cleveland . . . 70 64 523
New York . . . 71 65 522
Chicago . . . 66 68 493
Boston . . . 67 69 493
Washington . . . 57 78 422
San Luis . . . 40 96 294

Sección Mercantil

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Septiembre 16

Bonos de Cuba, 5 por ciento (extrínsecos), 103.

Bonos de los Estados Unidos, 4 100.1/2 por ciento.

Descuento papel comercial, 4.3/4 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 dlv., banqueros, \$1.83.25.

Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$1.86.15.

Cambios sobre París, banqueros, 60 dlv., 5 francos 18.1/8 centimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 dlv., banqueros, 94.15/16.

Centrifugas polarización 98, en plaza, a 5.75 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Septiembre, 4.3/8 a 4.13/32 cts. e. y f.

Mascabado, polarización 89, en plaza, a 5.25 cts.

Mascabado de miel, pol. 89, en plaza, a 5.25 cts.

Harina patente Minnesota, \$5.40.

Mantea del Oeste, en tercetos, \$9.70.

Londres, Septiembre 16

Azúcares, centrifugas pol. 96, 17s. 3d.

Azúcar mascabado, pol. 89, a 16s. 3d.

Azúcar de remolacha de la última cosecha, 18s. 6d.

Consolidados, ex-interés, 77.1/16.

Descuento, Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Renta 4 por ciento español, ex-cupón, nominal.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy \$80.1/2.

Paris, Septiembre 16

Renta francesa, ex-interés, 93 francos, 65 centimos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Septiembre 16

Azúcares.—El azúcar de remolacha ha vuelto a subir en Londres y cerró con recuperación de todo lo que perdió en los pasados días. El mercado de Nueva York ha cerrado sin variación en los precios, sostenido, aunque quieto.

Todas las plazas de la Isla cierran quietas, por los motivos anteriormente expuestos.

Cambios.—Cierra el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

Cotizamos

Comercio Banquero
Londres 3 dlv. 20.3/4 21.3/4 P.
60 dlv. 20.3/4 20.3/4 P.
Paris, 3 dlv. 6.3/4 6.3/4 P.
Hamburgo, 3 dlv. 4.3/4 5.3/4 P.
Estados Unidos 3 dlv. 10.3/4 10.3/4 P.

España, s. plaza y cantidad, 8 dlv. 21/2 19/2 D.
Dto. papel comercial 8 a 10 p. e. anual.
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:

Greenbacks 103/4 103/4 P.
Plata española 98 98 P.

Acciones y Valores.—El mercado abrió algo más animado por las acciones de los Ferrocarriles Unidos, pagándose apenas abrió a 91 de contado; los demás valores sostenidos y contentencias de alza.

Durante el corto tiempo que dura la Bolsa los sábados, se ha notado a pesar de la baja iniciada hace dos días, una fuerte demanda por casi todas las valores de contado y a plazos, siendo las más solicitadas las acciones de los F. C. Unidos, que se llegaron a pagar a 92 a pedir en este mes y más animado y firme quedó el resto del mercado.

Parece que las noticias europeas son más tranquilizadoras.

Cotizaciones del cierre:

Bonos y Obligaciones

5% Bonos Cuba Spe. 115 115 1/2
5% Bonos Unidos 113 114 1/2
4% Bonos Unidos 91 93
6% la Bonos Ayuntam. 118 120

6% 2a Bonos Ayuntam. 115 117
6% Bonos de Bas 120 122
6% Obligaciones Gas 105 105

5% Bonos Havana Electric 111 113
5% Deuda Interior Cy 101 101 1/2
5% Cuban Telephone Company 90 95

ACCIONES

Banco Español 106 106 1/2
Banco Nacional de Cuba 114 125
F. C. Unidos 91 91 1/2
Compañía de Gas 99 100 1/2

Havana Electric Pre-feridas 110 111
Havana Electric Com. 105 105 1/2
Cuban Telephone 59 63
Banco Territorial 159 163

Banco Territorial Acciones beneficiarias 22 26

Mercado Monetario

CASAS DE CAMBIO

Habana 16 Septiembre de 1911.

A las 11 de la mañana.

Plata española 98 1/2 a 98 3/4 V.
Calderilla (en oro) 97 a 98 V.
Oro americano contra oro español 110 a 110 1/2 P.

Oro americano contra plata española 10 1/2 a 11 V.
Centenas 4 5/4 en plata
Id. en cantidades 4 5/35 en plata
Luisas 4 4/27 en plata
Id. en cantidades 4 4/28 en plata

El peso americano en plata española 1-10/16 a 1-11/16 V.

Mercado de Nueva York

El mercado de valores de Nueva York abrió hoy sostenido y de alza, las noticias políticas de Europa sobre el asunto de Marruecos van mejorando, por lo que el mercado cerró mucho más animado habiendo subido todos los valores más de dos puntos. Es de notarse la gran alza que han tenido las acciones del Canadian Pacific que ha sido uno de los valores que más

había sufrido por las noticias europeas. Estos valores en el día de hoy han subido cinco enteros.

Mercado Pecuario

Septiembre 16

Entradas del día 15:
A Luis Alonso, de Jaruco, 1 novillo.
A Cecilio Hernández, de la Primera Sucursal, 1 caballo.

A Eduardo de Zayas, de Victoria de las Tunas, 112 novillos.
A Gerardo de Zayas, de Tunas, 57 toros.

A José Bello, de idem, 41 toros.
A Gaspar Rodríguez, de Camagüey, 75 toros.

A Manuel de Cadena, de idem, 23 novillos.
A Eusebio Maestre, de Guane, 2 machos y 16 hembras vacunas.

A José arreras, de Placetas, 64 machos y 40 hembras vacunas.
A Pedro Pérez, de Tapaste, 1 macho y 19 hembras vacunas.

A Betancourt y Negra, de Pinar del Río, 9 machos y 17 hembras vacunas.
A idem, de idem, 52 machos y 33 hembras vacunas.

Salidas del día 16:
Para el consumo de los Rastros de esta capital salió el siguiente ganado:
Matadero de Luyanó, 42 machos y 11 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 382 machos y 241 hembras vacunas.
Para varios trminos:
Para Mariano, a José Vegas, 2 vacas.

Para el Cotorro, a Pero Pérez, un buey y 19 vacas.
Para San Francisco de Paula, a Manuel Laguardia, 4 machos vacunos.

Para Consolación del Norte, a Benigno Fernández, 2 vacas.
Para Paso Real, a Florentino Cobo, 2 machos vacunos.

Para Arroyo Naranjo, a Norberto Piveda, 1 vaca.
Para Regla, a Primo Alvarez, 24 machos vacunos.

Para Jaruco, a Tomás Valencia, 28 machos y 25 hembras vacunas.
Para la Primera Sucursal, a José Guerra, 1 potrero.

Para Güira de Melena, a Julian Farinas, 10 toros.
(Por la matanza del Municipio)
Reses sacrificadas hoy:

Cabezas
Ganado vacuno 262
Idem de cerda 199
Idem lanar 43

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
Jaz de toros, toreros, novillos y vacas, a 15, 16, 18 y 20 cts. el kilo.

Terneras, a 21 centavos el kilo.
Cerdas, a 34, 36 y 40 centavos el kilo.

Lanar, de 30 a 34 cts. el kilo.
Matadero de Luyanó
Reses sacrificadas hoy:

Cabezas
Ganado vacuno 60
Idem de cerda 72
Idem lanar 29

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
La de toros, toreros, novillos y vacas, a 19 y 20 centavos el kilo.

Terneras, a 21 centavos el kilo.
La de cerda, a 38, 40 y 42 centavos el kilo.

Lanar, a 34 centavos el kilo.
Matadero de Regla
Reses sacrificadas hoy:

Cabezas
Ganado vacuno 9
Idem de cerda 12
Idem lanar 3

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
La de toros, toreros, novillos y vacas, a 19 y 20 centavos el kilo.

Terneras, a 21 centavos el kilo.
La de cerda, a 38, 40 y 42 centavos el kilo.

Lanar, a 34 centavos el kilo.
Matadero de Regla
Reses sacrificadas hoy:

Cabezas
Ganado vacuno 9
Idem de cerda 12
Idem lanar 3

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
La de toros, toreros, novillos y vacas, a 19 y 20 centavos el kilo.

Terneras, a 21 centavos el kilo.
La de cerda, a 38, 40 y 42 centavos el kilo.

Lanar, a 34 centavos el kilo.
Matadero de Regla
Reses sacrificadas hoy:

Cabezas
Ganado vacuno 9
Idem de cerda 12
Idem lanar 3

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
La de toros, toreros, novillos y vacas, a 19 y 20 centavos el kilo.

Terneras, a 21 centavos el kilo.
La de cerda, a 38, 40 y 42 centavos el kilo.

Lanar, a 34 centavos el kilo.
Matadero de Regla
Reses sacrificadas hoy:

Cabezas
Ganado vacuno 9
Idem de cerda 12
Idem lanar 3

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
La de toros, toreros, novillos y vacas, a 19 y 20 centavos el kilo.

Terneras, a 21 centavos el kilo.
La de cerda, a 38, 40 y 42 centavos el kilo.

Lanar, a 34 centavos el kilo.
Matadero de Regla
Reses sacrificadas hoy:

Cabezas
Ganado vacuno 9
Idem de cerda 12
Idem lanar 3

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
La de toros, toreros, novillos y vacas, a 19 y 20 centavos el kilo.

Terneras, a 21 centavos el kilo.
La de cerda, a 38, 40 y 42 centavos el kilo.

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

Vacuno, de 19 a 22 centavos el kilo.
Cerdas, de 40 a 42 centavos el kilo.
Lanar, a 34 centavos el kilo.

La venta de ganado en pie

Los precios alcanzados en las ventas efectuadas hoy en los corrales del Luyanó por el ganado en pie, fueron los siguientes:

Ganado vacuno, a 3.1/2, 4, 4.1/4 y 4.1/2 centavos.
Idem de cerda, a 7, 7.1/2, 8, 9 y 9 1/2 centavos.
Idem lanar, de \$4.00 a \$5.00 (por cabeza.)

Abono de sangre

El abono de sangre se detalla por libras, alcanzando los precios que siguen:

Libra, a 1.1/4 y 1.1/2 centavos arroba de 37.1/2 a 50 centavos; quintal, de \$1.50 a \$2; tonelada, de \$30 a \$40.

Venta del sebo

Revista Semanal.

EXPORTACION

Habana, Septiembre 15 de 1911

Azúcar.—Después de seguir subiendo, el mercado de Londres, empezó a bajar repentinamente, y por lo tanto los compradores americanos redujeron proporcionalmente los precios que habían venido pagando, atribuyéndose la baja del azúcar de remolacha a las liquidaciones de la quincena; por otra parte la baja fue contenida por haber Mr. Licht publicado su estimación, según el cual queda confirmada la merma en la producción anunciada en la remolacha, calculando dicho estadista la reducción en 1.915,000 toneladas.

A última hora anuncian de Londres que el azúcar de remolacha ha vuelto a subir y que se cotiza nuevamente a 18s. 6d.

Las operaciones efectuadas aquí en azúcares de la nueva zafra siguen careciendo de importancia y se han dado a conocer en la semana dos pequeñas ventas que se hicieron en la siguiente forma:

4,500 sacos centrífugas pol. 96, entrega de Diciembre y Enero, en Matanzas, a 7 rs. arroba, con anticipo.

8,000 sacos centrífugas, pol. 96, entrega de Febrero-Marzo, en Sagua, a 6¼ rs. @, con anticipo ahora de \$5 por saco y el resto aproximado en Noviembre.

Con arreglo a los precios pagados en las ventas que reseñamos más arriba, cotizamos de 6.1/2 a 7 rs. arroba por Centrífugas pol. 95.1/2 y de 5.1/4 a 5.1/2 rs. arroba por Azúcares de Miel pol. 88-90 de la próxima zafra.

—Precio promedio de los azúcares centrífugas, de polarización base 96. Julio 1911 5.6504 rs. @
Julio 1910 5.6852 rs. @
Agosto 1911 Nominal. 7.0435 rs. @
Agosto 1910 5.8525 rs. @

Durante la semana que terminó el 22, molieron dos centrales en Oriente, no se recibió azúcar ninguno en ninguno de los seis principales puertos de la Isla; se exportaron de los mismos 976 toneladas y quedaron existentes 11,244 idem, contra un central moliendo, 2,020 toneladas de azúcar recibidas, 9,593 idem exportadas y 76,629 idem existentes en la correspondiente semana de 1910.

Ha llovido de una manera bastante irregular durante la semana que termina hoy, pues las aguas, que han sido algo copiosas en ciertas comarcas, fueron escasas en otras, habiendo muchos puntos en que no cayó una sola gota.

En las localidades en que llovió abundantemente durante el verano, la caña presenta un brillante aspecto, dejando mucho que desear su crecimiento y lozanía en los distritos en que faltaron total o parcialmente las aguas durante los pasados meses.

Por este motivo son muy contradictorios los cálculos que se hacen respecto a la ascendencia de la próxima zafra, que unos aseguran resultará a lo sumo igual a la anterior, mientras que otros le asignan un aumento de muchos miles de toneladas.

No tienen valor alguno esas predicciones tan adelantadas, toda vez que el total de la producción no depende de la extensión dada al cultivo de la caña, ni del aspecto actual de los campos, sino de las condiciones atmosféricas que prevalecerán durante las diez ó doce semanas que han de transcurrir antes de que empiece la molienda.

Miel de Purga.—Agotadas las existencias en primeras manos, las operaciones quedan reducidas a pequeñas partidas que adquieren los alambiqueros a precios irregulares.

Tabaco.—Rama. —Debido a la ausencia de varios compradores importantes que se marcharon para los Estados Unidos, ha reinado menos animación en plaza que durante las semanas anteriores; nótese menos demanda por capas de Partidos, que abundan relativamente, por lo que los compradores están más deseados de adquirir tripas; en tabaco de Remedios se han hecho algunas ventas a precios que se dice han variado de \$50 a \$57 quintal por Primeras Capaduras y de \$40 a \$45 idem por Segundas idem.

Han cambiado también de manos algunos lotes de tripas de Vuelta Abajo a precios llenos y el mercado cierra con marcadas tendencias al alza por todas las clases aparentes tanto para la exportación como para la elaboración local.

Según "El Tabaco," el total de ventas durante la quincena ha sido aproximadamente 9,000 tercios, divididos como sigue: Vuelta Abajo, 4,000, Partido, 2,900 y Remedios 2,100.

Los compradores americanos en plaza compraron más 6 menos unos 5,000 tercios; exportadores a Europa, 700; idem a Sur América, 300; fabricantes de la plaza ó especuladores, unos 3,000 tercios.

Toreido y Cigarros.—Con motivo de no haberse acabado de cumplimentar las últimas órdenes recibidas, nótese en varias fábricas de tabacos regular animación, así como en cierto número de las de cigarros.

La exportación de ambos productos se mantiene regularmente activa, la de puros, más particularmente.

Aguardiente.—El consumo local sigue limitado por la ley de impuestos.

pero nótese buena demanda para la exportación, la que unida a la escasez de las mieles, contribuye a la firmeza de los precios que rigen muy sostenidos a las anteriores cotizaciones como sigue: "El Infierno," "Vizcaya," "Cárdenas," y otras marcas acreditadas, a 5 centavos litro el de 79° y a 4 centavos idem el de 59° sin envase.

El de 59° en pipas de castaño para embarque, \$20 a \$21 pipa con envase. El ron de 30° en pipas de castaño, para la exportación, se cotiza de \$24 a \$25 pipa.

Alcohol.—La demanda por el de la clase "natural" se mantiene regular, así como por el "desnaturalizado," que se emplea mucho para combustible, denotando también firmeza sus precios que continúan cotizándose como sigue: Clase natural "Vizcaya," "El Infierno" y "Cárdenas," a 6 centavos litro; el desnaturalizado de segunda, a \$40 los 651 litros sin envase.

Cera.—Sigue escasa y con poca demanda, cotizamos de \$30 a \$30.1/2 quintal por la amarilla de primera.

Miel de Abejas.—Con poca demanda, los precios continúan rigiendo sostenidos de 51 a 52 cts. el galón con envase, para la exportación.

MERCADO FINANCIERO

Cambios.—La continua escasez de papel en plaza hace que los tipos se hayan sostenido a pesar de la corta solicitud que se reduce a precios de escasa importancia. Cierra hoy el mercado en las mismas condiciones de quietud y relativa firmeza.

Acciones y Valores.—Debido a las noticias alarmantes recibidas durante la semana relativas a la tirantés de las relaciones entre Francia y Alemania, este mercado de valores abrió y rigió algo descomulgado y los bajistas trataron de aprovecharse de esta circunstancia para deprimir los valores en general y más particularmente las acciones del Banco Español y de los Ferrocarriles Unidos, en las que lograron causar una pequeña baja; pero el mercado tardó poco en afirmarse de nuevo por haber mejorado la demanda y ser comparativamente reducido el número de vendedores. A última hora, debido a noticias de repetidas bajas en Londres de la cotización de las acciones de los Ferrocarriles Unidos, se encolmó la demanda y aflojaron los tipos, cerrando hoy la plaza muy quieta y poco sostenida.

Las ventas al contado y a plazos, dadas a conocer en la semana comprenden 2,100 acciones de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, de 92¼ a 93.7/8, al contado; 200 idem del Banco Español, de 106.7/8 a 106.1/8 idem, y 200 idem de los Tranvías Eléctricos, de 105.3/4 a 105.1/2 idem.

Total 2,500 acciones vendidas de varias empresas, contra 4,150 idem la semana pasada.

Plata Española.—Ha fluctuado durante la semana de 98.7/8 a 98.1/2 y de 98.1/2 a 98.9/8 por ciento.

Metálico.—El movimiento habido desde primero de Enero, es como sigue:

	Importación	
	ORO.	PLATA.
Importado anteriormente	\$ 453,300	\$ 274,400
En la semana	453,300	274,400
Total hasta el 3 de Septiembre	453,300	274,400
Id en igual fecha de 1911	\$ 4,343,560	\$ 14,550
	Exportación	
	ORO.	PLATA.
Exportado anteriormente	\$ 212,600	
En la semana	212,600	
Total hasta el 3 de Septiembre	\$ 212,600	
Id en igual fecha de 1911	\$ 2,551	

"NEW YORK STOCK QUOTATIONS"
Sent by MILLER & COMPANY, MEMBERS OF THE NEW YORK STOCK EXCHANGE
Office No. 29 Broadway, New York City
Correspondents M. DE CARDENAS & Co., BANCO NACIONAL, Rooms 212 & 214
Telephones A-3521 & A-3531

SECURITIES	OPENING	HIGHEST	LOWEST	CLOSING
2% Amalgamated Copper	55 1/2	57 1/2	55 1/2	57 1/2
4% American Smelting	67 1/2	68 1/2	67 1/2	68 1/2
7% American Sugar	116	116	116	116
7% American Car & Foundry	72 1/2	74 1/2	72 1/2	74 1/2
American Locomotive	70 1/2	71 1/2	70 1/2	71 1/2
U. S. Rubber Common	52 1/2	53 1/2	52 1/2	53 1/2
6% Atchafalpa & Sta. Fe Common	102 1/2	103 1/2	102 1/2	103 1/2
6% Baltimore & Ohio	96 1/2	97 1/2	96 1/2	97 1/2
6% Brooklyn Rapid Transit	72 1/2	74 1/2	72 1/2	74 1/2
6% Canadian Pacific	223 1/2	224 1/2	223 1/2	224 1/2
6% Chesapeake & Ohio	70 1/2	71 1/2	70 1/2	71 1/2
West Maryland	52 1/2	53 1/2	52 1/2	53 1/2
6% Erie Common	30 1/2	31 1/2	30 1/2	31 1/2
7% Great Northern Preferred	124 1/2	125 1/2	124 1/2	125 1/2
Interborough Common	42 1/2	43 1/2	42 1/2	43 1/2
6% Louisville & Nashville	139 1/2	140	139 1/2	140
Missouri Pacific	36	36 1/2	36	36 1/2
Missouri Kansas & Texas	101 1/2	102 1/2	101 1/2	102 1/2
6% New York Central	114 1/2	115 1/2	114 1/2	115 1/2
6% Northern Pacific	119 1/2	120 1/2	119 1/2	120 1/2
6% Pennsylvania R. R.	138 1/2	140	138 1/2	140
6% Reading	107 1/2	108 1/2	107 1/2	108 1/2
Rock Island Common	26 1/2	27 1/2	26 1/2	27 1/2
6% Southern Railway	112	113	112	113
6% Chicago Milwaukee & St. Paul	159 1/2	160 1/2	159 1/2	160 1/2
10% Union Pacific	65 1/2	66 1/2	65 1/2	66 1/2
U. S. Steel Common	114 1/2	115 1/2	114 1/2	115 1/2
U. S. Steel Preferred	13 1/2	14 1/2	13 1/2	14 1/2
Wabash Common	27 1/2	28 1/2	27 1/2	28 1/2
Wabash Preferred	17 1/2	18 1/2	17 1/2	18 1/2
Chicago Gt. West P.	38 1/2	39 1/2	38 1/2	39 1/2
Consolidated Gas	131 1/2	132 1/2	131 1/2	132 1/2
6% American Beet Sugar	53 1/2	54 1/2	53 1/2	54 1/2
General Elect.	149 1/2	150 1/2	149 1/2	150 1/2
Aigodón de Diciembre	1141	1141	1137	1137

ACCIONES VENDIDAS: 309,000
NOTA.—Las cotizaciones más altas y más bajas están sacadas de los cablesgramas que recibimos.

Vapores de travesía

SE ESPERAN

Septiembre
"18—Esperanza, Veracruz y Progreso.
"18—Monte Rey, New York.
"18—F. Bismark, Veracruz y escalas.
"18—Reina María Cristina, Veracruz.
"18—Times, New York.
"20—Havana, New York.
"20—Monadnock, Buenos Aires escalas.
"24—Frankenwald, Veracruz y escalas.
"24—Dora, Amberes y escalas.
"25—Méjico, New York.
"25—Morro Castle, Veracruz y Progreso.
"25—Gloria de Larrington, Liverpool.
"25—Montserrat, Veracruz y escalas.
"30—Catalina, Barcelona y escalas.

OCTUBRE

"2—Pinar del Río, New York.
"7—Castaño, Liverpool y escalas.
"10—Santa Clara, New York.
"12—Beta, Boston.
Septiembre
"18—Monte Rey, Progreso y Veracruz.
"18—F. Bismark, Coruña y escalas.
"18—Westerwald, Veracruz y escalas.
"19—Esperanza, New York.
"19—Excelsior, New Orleans.
"20—Reina María Cristina, Coruña.
"22—Monadnock, Montevideo y escalas.
"22—Havana, New York.
"24—Frankenwald, Vico y escalas.
"25—Méjico, Progreso y Veracruz.
"25—Morro Castle, New York.
"26—Excelsior, New Orleans.
"30—Montserrat, New York y escalas.

OCTUBRE

"16—Beta, Boston.

Puerto de la Habana

MANIFIESTOS

Septiembre 16.

329

Vapor americano "Mascotte", procedente de Tampa y escalas, consignado a G. Layton, Childs y Compañía.

DE TAMPA

A. E. León; 76 bultos coles.
C. H. de Luna; 3 bultos efectos.
Southern Express y cp; 8 id id.
Miel y cp; 50 sacos abono.

330

Vapor español "Montserrat", procedente de Barcelona y escalas, consignado a Manuel Otaduy.

DE BARCELONA

Consignatarios: 11 bultos encargos.
Barragán, Macía y cp; 10 cajas conservas; 15 id pimentón; 300 id aceite.
Sucedores de P. M. Costas; 71 id papel.
Romagosa y cp; 50 id almendras.
López y G. Ballester; 315 cajas conservas y 100 id aceitunas.
Carbonell, Dalmau y cp; 25 id almendras; 1 id maíz y 20 sacos piñón.
M. Johnson; 6 bultos drogas.
E. Sarrá; 16 id id.
F. Tauchel; 8 id id y 50 cajas agnus minerales.

J. Casat; 4 bultos drogas; 25 cajas agnus minerales.
J. M. Martínez; 1 automóvil y 2 cajas efectos.

Araluce, Martínez y cp; 5 cajas papel.
R. G. Mariño; 13 id id.
R. Campelo y cp; 1 caja azúcar.
R. Lallueta; 8 pipas, 34 id y 18 id vino.

M. Quette y Roebarril; 50 jaulas ajos.
Gralla y hno; 1 caja azúcar.
Rodríguez y cp; 3 id id.
I. Mateu; 1 id id.
Vilaplana, Guerrero y cp; 8 sacos almendras.

E. Llovet; 1 caja alpargatas.
Levin y Gómez; 25 id almendras.
P. y cp; 70 bultos efectos.
Gallán y cp; 400 cajas jabón.
La Pastera Cubana; 10 bultos efectos.

Palacio y García; 4 id id.
M. Carmona y cp; 23 id id.
A. Inera; 8 id id.
R. Veloso; 17 id id.
Lloredó y cp; 2 id id.

E. Arcas; 1 id id.
Suárez, Soler y cp; 9 id id.
Fernández, Castro y cp; 2 id id.
M. Acebo y cp; 2 id id.
C. Aiel; 1 id id.
L. Reyes; 1 id id.
J. Busquets; 1 id id.
J. Magriá; 1 id id.
S. Soler y cp; 2 id id.

J. Benavent; 7 id id.
C. S. Buy; 3 id id.
C. Pérez; 1 id id.
Amado Paz y cp; 6 id id.
V. Real; 2 id id.
J. Pujol; 3 id id.

Llambias y cp; 1 id id.
Camperedondo y hno; 1 id id.
L. Artigas; 1 id id.
J. López R.; 1 id id.
Lloredó, hno y cp; 10 id tejidos.

Fernández y cp; 6 id id.
P. Gómez Mesa; 2 id id.
Pella y Palomo; 4 id id.
Fernández y Sobrino; 2 id id.
P. Gamba y cp; 3 id id.

González, Menéndez y cp; 13 id id.
Rodríguez, González y cp; 2 id id.
R. R. Camp; 1 id id.
Y. Campa y cp; 1 id id.

F. Bermúdez y cp; 1 id id.
Huerta, Cifuentes y cp; 2 id id.
Suárez, Iniesta y cp; 5 id id.
Menéndez y García Tuñón; 1 id id.
García Tuñón y cp; 4 id id.

Alvarez, Valdés y cp; 1 id id.
Inclán, García y cp; 2 id id.
Valdés, Inclán y cp; 7 id id.
Solló y Suárez; 2 id id.
Salv y hno; 1 id id.

Huerta y Cifuentes y cp; 2 id id.
Cordero y Torres; 1 id id.
A. García; 1 id id.
J. G. Rodríguez y cp; 3 id id.

M. F. Pella y cp; 2 id id.
Nazabal, Sobrino y cp; 1 id id.
Izquierdo, Roy y cp; 6 id id.
Cobo y Basco; 2 id id.

A. Revuelto; 1 id id.
F. González y R. Marlboro; 1 id id.
Gutiérrez, Cano y cp; 8 id id.
Pérez y Gómez; 4 id id.

Gómez, Piñero y cp; 3 id id.
García, Miret y cp; 1 id id.
G. de Paredes; 1 id id.
A. Durisco; 1 id id.

Prieto, González y cp; 3 id id.
Jusco, Menéndez y cp; 4 id id.
Sánchez, Valle y cp; 6 id id.
Corujo y González; 2 id id.

Alvaré, hno y cp; 1 id id.
D. F. Prieto; 1 id id.
Fernández y Rodríguez; 3 id id.
Prieto y hno; 1 id id.

García y Fernández; 3 id id.
Solares y Carballo; 2 id id.
P. Sánchez; 1 id id.
Sánchez y Mosteiro; 1 id id.

González y hno; 1 id id.
Fernández y cp; 1 id id.
S. Herrero y cp; 1 id id.
J. Hernández y cp; 1 id id.

Fernández y González; 1 id id.
Pons y cp; 2 id calzado.
Martínez y Suárez; 2 id id.
Veiga y cp; 7 id id.

Truau y cp; 7 id id.
Catehot y García Menéndez; 4 id id.
Alvarez, García y cp; 9 id id.
Fernández, Valdés y cp; 6 id id.

E. Hernández; 3 id id.
Estu, Cot y cp; 1 id id.
F. Baguer; 1 id id.
M. Mesquida; 1 id id.

Canouva y cp; 1 id id.
Monzó y hno; 1 id id.
A. Florit; 1 id id.
C. de la Fuente; 1 id id.

V. Suárez y cp; 11 id id.
J. Baguer; 1 id id.
Orden; 23 id efectos; 3 id tejidos; 1 caja azúcar.

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACIÓN OFICIAL

CAMBIO

	Banque. Comer.
Londres, 3 div.	21 1/2
Londres, 60 div.	20 1/2
París, 3 div.	6 1/2
Alemania, 3 div.	5 1/2
Alemania, 60 div.	3 1/2
Estados Unidos	10 1/2
España, 3 div.	1 1/2
España, 60 div.	1 1/2
Descuento Banco Comer.	1 1/2
cial.	10 p/p

AZÚCARES

Azúcar centrífuga de azúcar, polarización 98°, en almácén, fruto existente, a precio de embarque, a 8¼ rs. arroba.

Azúcar de miel, pol. 88, a 7.1/2 reales arroba.

Señores Corredores de turno durante la presente semana:
Para Cambios: C. Bonnet; para Azúcares: Pedro A. Arocha.

Habana, Septiembre 16 de 1911.

OBSERVACIONES

Correspondientes al 16 de Septiembre de 1911, hechas al aire libre en "El Almacén," Obispo 54, expresamente para el DIARIO DE LA MARINA.

Temperatura	Centigrado	Fahrenheit
Máxima	31	87.8
Mínima	26	78.8
Barómetro, a las 4 p. m.: 759.5.		

OFICIAL

Municipio de la Habana
Departamento de Administración
DE IMPUESTOS

Impuesto por Fincas Rústicas
Primer Trimestre de 1911 a 1912

Se hace saber a los contribuyentes por el concepto antes expresado que el cobro sin recargo de las cuotas correspondientes al mismo quedará abierto desde el día 16 del mes de Septiembre corriente al 14 de Noviembre próximo venidero, en los bajos de la Casa de la Administración Municipal por Mercaderes, todos los días hábiles de 8 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m., menos los sábados, que será de 8 a 11 a. m., para que en el dentro del expresado plazo no satisfacen los adeudos incurrirán en el recargo del 10 por ciento, y se continuará el procedimiento conforme se determina en el Ley de Impuestos Municipales.

También en este plazo estarán al cobro los rectos de la contribución correspondientes a las fincas que la Comisión de Impuesto Territorial hubiere resuelto darlas de altas, por fabricación ó por rectificaciones de rentas, ó por otras causas y cuya resolución se les haya notificado a los interesados por ese Organismo después del día en que se abrió al cobro el trimestre anterior a éste, como así mismo se hace saber que en virtud de acuerdo del Ayuntamiento de fecha 16 de Diciembre del año próximo pasado los rectos adicionales que se pongan al cobro por Fincas Urbanas ó Rústicas de nueva construcción ó rectificación de cuotas, podrán pagarse uno de los atrasados conjuntamente con el que esté al cobro y así sucesivamente en cada trimestre hasta el completo pago del adeudo, siempre que por virtud de la prórroga concedida no pueda surgir la prescripción aumentándose en este caso el número de rectos que en cada trimestre se deba abonar, advirtiéndose que esta concesión queda sin efecto desde el momento que dentro de los plazos fijados dejen de satisfacerse los rectos que le correspondan; incurrirán en el recargo correspondiente todos los que queden pendientes de pago.

También se hace saber a los señores Contribuyentes y arrendatarios de Fincas

Rústicas y Urbanas la obligación en que están de declarar en los períodos señalados en el artículo 23 de la Ley de Impuestos cualquier variación ocurrida en la renta de las fincas rústicas; y cuyo artículo dice lo siguiente:

Artículo 23.—En la primera quincena del mes de Junio de cada año, deberá ser declarada al Alcalde Municipal ó del barrio correspondiente, por el propietario de Fincas Rústicas ó Urbanas, ó por sus representantes, cualquiera variación que hubiere ocurrido, respecto a la renta última fijada, igual declaración y en la propia forma, a quien se le hubiera alterado la renta.

Debiendo advertir que incurrirán en alocutarios en las penalidades que determina el artículo 61 de la propia Ley que copiado dice:

VIDA MUNDIAL

Una revista católica, muy leída en España, comenta las negociaciones franco-alemanas, y opina que el sofisma de que ahora se valen con preferencia los antimilitaristas, y que no deja de hacer su efecto en cierta clase de personas, es éste: la acción pacifista es la única que puede detener en los actuales momentos el choque entre las grandes potencias. Ni Francia, ni Alemania, ni Inglaterra se atreverán a irse a las manos, porque saben que los socialistas se levantarán en seguida, proclamarán la huelga general, imposibilitarán toda movilización, y, por tanto, la lucha. Y como la perspectiva, no inverosímil, ni siquiera improbable en estos momentos, por desgracia de todos, de una gran guerra europea es realmente aterradora desde el punto de vista de la humanidad, y henchida de peligros inmensos para la patria española, que podría ser en ese caso lo que sentía el don Abundio de Manzoni, esto es, un vaso de cristal obligado a caminar en compañía de otros muchos vasos de hierro, se oye decir a muchas gentes: pues si los socialistas nos hacen ese bien, que lo hagan. Aplicación del impío aforismo: hágase el milagro aunque lo haga el diablo.

Pero los que tan disparatadamente discurren, no caen, primero: en que si los socialistas consiguieran impedir la guerra regular entre naciones, sería por virtud de la guerra social ó de clases, mil veces peor por todos conceptos que la primera, y segundo: en que no existe ni la más remota probabilidad de que consiguieran evitar la lucha internacional. Lo único que podrían conseguir es añadir á los horrores de la guerra entre los Estados los horrores de la lucha intestina de carácter social.

En cuanto á los temores de guerra europea, la perspectiva es igual que en las pasadas semanas. Unos días son optimistas las impresiones, y pesimistas otros. En realidad no se sabe nada, sino que siguen las negociaciones, lo que demuestra que ambos partidos sostienen sus puntos de vista y no se apresuran á entenderse.

Tal y como se han puesto las cosas, creemos nosotros que para el Imperio alemán ha venido á ser cuestión intimamente relacionada con su prestigio, y, por tanto, con su importancia efectiva en Europa, que ceda Francia una vez más á sus exigencias. Si no cede Francia esta vez, y es preciso arreglar el asunto por medio de subterfugios, la hegemonía que Alemania viene ejerciendo desde 1870, y merced á la cual ha desarrollado su industria y comercio y creado su imperio colonial, habría sufrido un golpe de muerte. Desbaratarse de golpe lo que ya era como un principio axiomático de política internacional, ó sea que ante Alemania tenía siempre que ceder Francia. Si aquella potencia aceptara esta situación podría creerse que, por no sentirse suficientemente preparada para arrostrar una lucha con Francia é Inglaterra justas, demoraba la satis-

facción de su agravio para mejor ocasión. Recuérdese que la guerra de 1870 quedó planteada en 1866.

El lenguaje de los periódicos franceses es poco tranquilizador. No por lo que dicen, sino por el tono con que lo dicen. Hablan de la eventualidad de una contienda con Alemania como de la cosa más natural del mundo, sin mostrar los temores que hace pocos años eran obligados. Se ve que los franceses se sienten fuertes y ya capaces de volver á medir sus armas con los germanos. Dicen los técnicos que el material de artillería francesa es superior al alemán, aunque algunos profesionales añaden que aunque así sea científica é industrialmente, el material francés no está probado en campaña, y si sólo en maniobras, siendo de temer que por su misma perfección ó complicación se deteriore más fácilmente que el otro y no dé, por tanto, en campaña todo el resultado que se espera de él.

En cuanto al número de combatientes, allá se van ambas naciones, y seguramente que ninguna ha de poder emplear todos los que tiene disponibles. Pasa, en cambio, por axioma que la organización y disciplina son superiores en el ejército alemán, y que el francés está corrompido y minado por las ideas disolventes que predominan en Francia. Parece que algunos jacobinos de los que mandan en Francia cuentan con estas mismas ideas disolventes para "disolver" á Alemania, es decir, con una campaña de propaganda revolucionaria como las de 1793.

La superioridad de la escuadra inglesa sobre la alemana es evidente; pero según los periódicos de Berlín, sería contrarrestada en caso de lucha por las defensas de las costas del Báltico y por los menos puntos á que tendrían que atender los barcos germanos.

Todo esto, que tanto se ha repetido y aun se ha de repetir en estos días, no es, sin embargo, lo más probable.

Al fin se ha de imponer la paz. Para lo cual unos y otros, mal que pese á sus alardes de fuerza amenazadora, han de ceder en sus respectivas aspiraciones...

Y todo ello se hará con suma diplomacia.

¡Para algo se inventó esta discreta mediadora!

El Rey de España ha ofrecido la Gran Cruz de Alfonso XII al general don Manuel Estrada Cabrera, Presidente de la República de Guatemala. Según palabras de don José Canalejas, la precitada merced le ha sido concedida al señor Estrada Cabrera por su labor admirable y constante en pro de la instrucción de su pueblo, para el que creó cuatro mil escuelas, muchas de las cuales fueron encomendadas á profesores españoles como honrosa deferencia á la vieja Patria espiritual.

Estrada Cabrera, que instituyó las fiestas á Minerva, bien merece como hombre de Estado todos los honores.

"La Mañana," órgano del Gobierno español, saluda á Estrada Cabrera como uno de los políticos cuya vida pública y privada pudiera servir de emulación y de espejo para cuantos llevan sobre sí la carga de dirigir naciones, y agrega:

"Y no sólo en la instrucción—base de toda prosperidad—es donde Estrada Cabrera ha puesto en relieve sus dotes gubernamentales. Cuando los terremotos asolaron su patria, este jefe de Estado fué un padre amantísimo que á todas partes llevó recursos y consuelo.

Facendista, niveló el Tesoro, y puso mano en cuantas manifestaciones pueden ser resultado del engrandecimiento nacional: hizo carreteras, puentes y telégrafos, haciendo que el tren cruzara el territorio querido.

Dedicó sus talentos á sanear la moneda, y no tardó en ver coronados sus esfuerzos con el más brillante de los éxitos.

Por tercera vez reelegido Presidente, ya se cuentan tres lustros desde que la República de Guatemala tiene la envidiable fortuna de ostentar con orgullo al frente de sus destinos uno de aquellos hombres para quienes sólo existe un pensamiento: el bien de su patria."

Telegrafía á "La Epoca," de Madrid:

"La ciudad de Venecia ha reedificado su vieja torre derrumbada; pero sus monumentos se ven hoy amenazados de un peligro nuevo.

El dragado que viene practicándose se hace algunos años en el canal de San Marcos—que se extiende á lo largo del muelle de los Esclavos y va desde la Aduana á los Jardines—para profundizar el suelo hasta ocho metros, haciéndolo así accesible á los grandes buques de guerra y de comercio, ha sido causa del mal ocasionado.

Es general la creencia de que las aguas se han abierto con cauce subterráneo, para encaminarse directamente de uno á otro punto, en vez de seguir la curva del gran canal. Si esta creencia obedeciera á la realidad de las cosas, se encontraría amenazado todo un barrio de Venecia: precisamente el más rico en monumentos magníficos."

Alguien dijo que los monstruos navales, de cuyas entrañas brotan el fuego y el humo, han ahuyentado á las sirenas, náyades y demás deidades marítimas.

Hagamos—como pide "La Epoca"—votos porque no sufra daño en su secular belleza la perla del Adriático, aunque no puedan arribar á sus canales los monstruos que ahuyentaron á las hijas de Neptuno...

Jacinto Benavente, el más sutil de los escritores españoles, escribe:

"Los vaticinadores y agoreros de acontecimientos mundiales, barajan sin cesar el nombre de las grandes naciones. Lo que hará Alemania, lo que piensa Francia, la actitud de Inglaterra. Parece que son los tiempos en que se nombraba á los reyes por el

nombre del Estado donde eran soberanos. Cuando se decía: Francia se casa; Inglaterra se muere. Hoy esos nombres, con significar mucho, no lo significan todo... Lo que hará Alemania, lo que piensa Francia, la actitud de Inglaterra... Muy bien, sí; pero ¿no convendría más saber lo que harán los alemanes, lo que piensan los franceses y la actitud de los ingleses?"

DESDE WASHINGTON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

11 de Septiembre.

El mercado financiero alemán, que se mostraba optimista, hace dos semanas, ha comenzado á alarmarse en estos últimos días; en parte, probablemente, porque se va retrasando demasiado la solución del asunto de Agadir; y, en parte, por la acción del capitalismo francés, que está retirando dinero de Alemania.

Al principio de la crisis, y como mera precaución, se retiró algo; luego se ha retirado mucho más, de acuerdo, según se dice, con el Gobierno de París, que emplea este medio de presión como maniobra diplomática. El descuento, que estaba en Berlín, hace un mes, á 2½, se puso el día 2 del mes actual á 3½ y llegó el día 7 á 4.

Ni de las noticias, en las cuales suele haber de todo en todas las circunstancias, ni de las cotizaciones de Bolsa, se puede deducir siempre si habrá ó no habrá guerra. Algunas veces los mercados la "descuentan" con algunas semanas de anticipación; y, otras veces, no se convienen hasta que ha venido. El año noventa y ocho la Bolsa y el mercado de dinero de Nueva York tuvieron una fuerte convulsión en el mes de Febrero, cuando ocurrió la voladura del "Maine"; pero cuando el 20 de Abril fué declarada la guerra entre España y los Estados Unidos, permanecieron tranquilos. Y el año noventa y nueve, el 10 de Octubre, cuando el Presidente Kruger, del Transvaal, envió su ultimatum á Inglaterra, el mercado financiero sólo llevaba una semana de adelanto á este suceso. El descuento del Banco de Inglaterra estaba, el primer día de aquel mes, á 3½, el día 3 subió á 4½ y el día 5 llegó á 5. En aquella semana ni siquiera la Bolsa de Londres se mostró impresionada.

El caso más interesante fué el del año setenta, cuando la guerra entre Francia y Prusia. Entonces los mercados financieros no "vieron venir." Francia declaró la guerra el 15 de Julio; dos ó tres semanas antes el descuento estaba en Londres al 3, en París al 2½ y en Berlín al 3½; y la depresión que había en las Bolsas se atribuía, exclusivamente, á la seaca reinante en las zonas agrícolas del Continente europeo.

Pero cuando Francia formuló demandas que el Gobierno de Berlín rechazó y ocurrió la famosa entrevista de Ems, entre el Rey de Prusia y el Conde Benedetti, Embajador francés, vino la baja. En la Bolsa de Londres hubo un pánico, en el cual descendieron los valores de Estado de todas las naciones europeas, incluso los consolidados británicos. En una quincena, el descuento subió, en Londres, del 3½ al 6, en Berlín del 4 al 8½ y en

París del 2½ al 6. Al cabo de un mes el Banco de Francia suspendió los pagos en numerario; el trigo se puso muy caro, y en Londres no se podía negociar papel de los banqueros del Continente. Hubo quienes creyeron que Inglaterra tendría que tomar parte en la contienda; y otros previeron que la escuadra francesa, seis veces mayor entonces que la de la Confederación Germánica del Norte, bloquearía el Canal de la Mancha y cerraría al comercio los puertos alemanes. Las imaginaciones trabajaron mucho; como en todas las situaciones análogas.

¿Quién sabe lo que hubiera sucedido si se hubiese tardado en ver claro en la lucha franco-prusiana? Pero la "debacle" francesa vino con una prontitud que nadie esperaba. Los alemanes pasaron la frontera con rapidez y con precisión, y mientras las reservas francesas hacían marchas y contramarchas, incoherentes, más cerca de París que del Rin. La escuadra francesa nada hizo de provecho. El mariscal Bazaine fué derrotado en Gravelotte al mes escaso de declarada la guerra y se encerró en Metz, privando de su cooperación al resto del ejército francés. El Emperador Napoleón se rindió en Sedan á los dos meses justos de haber comenzado las hostilidades. Ya, antes de la batalla de Gravelotte, el Banco de Inglaterra había comenzado á reducir su descuento; de seis por ciento á mediados de Agosto, bajó á 2½, poco antes de la batalla de Sedan, que se efectuó el 2 de Septiembre. Rendido Napoleón III, los valores subieron en todas las Bolsas, y, con ellos, el algodón y se puso menos caro el trigo.

Ahora hay, al parecer, muchas probabilidades en contra de la guerra. Y hay algunas de que, si pelearan Alemania y Francia, no se vería claro tan pronto como el año setenta, porque la segunda de esas potencias está mejor preparada que entonces; fuese quien fuese el vencedor, el éxito decisivo tardaría más en ser logrado y no cogería de sorpresa á los mercados financieros, como los cogió en aquella ocasión. Cuanto á la posibilidad de que, si hubiese guerra, no se redujese á aquellas dos naciones, sino que envolviese también á Inglaterra, Rusia, Austria-Hungría é Italia, y acaso á España, Portugal, Turquía y Rumania, además, no se puede pensar en eso sin horrorizarse ante sus espantosas consecuencias económicas. Sólo dos grandes potencias, los Estados Unidos y el Japón, permanecerían neutrales; y bien pudiera ser que, contagiadas por el ejemplo, se fuesen á las manos, bailando en el Pacífico un "pas á deux" naval.

X. Y. Z.

LA PRENSA

"El Debate" ha caído de lleno al lado de los operarios panaderos. Insiste en que no piden más que menos horas de trabajo y más higiene en los talleres.

En cambio los dueños de panaderías declarados, en huelga son los intrasigentes, los discolos, los únicos culpables de que el pan ande poco menos que por las nubes.

Y escribe "El Comercio":

Las asociaciones entre el capital y el trabajo sólo pueden regularse en los países libres por la contratación fundada en el principio de derecho de "te doy para que me des," mediante estipulaciones entre las partes contratantes, y por tanto, nadie puede impedir al trabajador que trabaje el tiempo que quiera por la paga que le plazca exigir, hasta en los casos en que desconociendo su propia conveniencia y la del pueblo de que forma parte formule exigencias exageradas.

Pero es preciso reconocer que los derechos del patrono son tan respetables y tan sagrados como los del obrero y que éste no puede limitarlos en forma alguna, porque según un principio harto conocido, "el derecho de cada individuo termina donde comienza el derecho de los demás."

Estos principios se han desconocido ahora por los panaderos en huelga, al no limitarse á pedir aumento de sueldo y disminución de las horas de trabajo, pretendiendo, además, que los dueños de las panaderías tengan que admitir en sus casas al personal que al gremio le convenga y organicen el trabajo como el mismo disponga.

Esto no es aceptable bajo ningún concepto porque coarta las facultades de los patronos impidiéndoles gobernar sus casas como mejor les convenga.

Así pensábamos también nosotros.

Creíamos, además, que el dejar quemarse el pan en los hornos y otras ocurrencias de este jaez no son los más eficaces medios para entenderse con los dueños de las panaderías y para inspirarles confianza.

Mas, en estos tiempos de "sabotaje" y de ultra-radicalismo, parece que la democracia puede hacer y deshacer á su antojo, aun en las casas ajenas y en las más humanas é indiscutibles atribuciones del hombre.

En el campo del obrero, todos los derechos.

En el campo de los patronos, todos los deberes.

La teoría es, por cierto, estupidamente liberal, igualitaria, fraterna.

Y sobre todo, en el conflicto del pan, es un anzeño admirable para pescar votos electorales.

"El Triunfo" quiere ahogar con los raudales de oro de la próxima zafra á los cocodrilos planiferos de la situación.

A la verdad, que el alto precio del azúcar y la ganancia que esa elevación representa son para bendecir la suerte aun en medio de la beraunda de las cornejas políticas ó agiotistas. Dice "El Triunfo":

Si la República marchase sobre ruedas, si todos nos entenderíamos para no dárles el placer de seguir explotando á tirios y troyanos, si la prensa en vez de excitar las pasiones las calma, acrecentando al propio

FOLLETIN

CARTAS A LAS DAMAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

San Sebastián, 31 de Agosto de 1911.

Aquí me tienen ustedes, queridas mías, pasando una temporada, no diré de descanso, pues para mí no hay vacaciones (cosa que ha dispuesto el destino!), pero sí de variación; algo es algo, y menos da una piedra.

Se puede decir que acabo de llegar; por lo poco que ya he visto, sé que esta linda y animada población se halla *au grand complet*, que cada año la encuentro más acicalada y bonita; que era tal el gentío, la otra noche, en el Casino, que salí de él aturrida, rendida, no sólo por el ruido de las conversaciones, de la orquesta, del juego de los caballitos y de los fuegos artificiales, sino también rendida de recibir empujones y de no hallar una sola silla.

Abundan aquí las familias americanas; argentinas y cubanas sobre todo. Estas últimas me causan, como siempre, gran satisfacción. Aun cuando no las trate, me contento con oír las hablar, y únicamente experimento una contrariedad no insignificante: la de no atreverme á entablar conversación con ellas, toda vez que me detiene, y es natural, el fundado temor de parecer entrometida.

Y tanto, en fin, me atraen mis paisanos, que hasta la devoción me han quitado dos de ellos el último domingo. Me explicaré; oí la misa de doce en la iglesia del Buen Pastor; cuando ya aquella se hallaba algo adelantada, entré y se colocó á mi lado un matrimonio joven; recién casado, no cabía duda; al menos, yo lo imaginé así. Ella, en perfecto y encantador acento cubano, me preguntó si había pasado

el Evangelio; contesté afirmativamente; esto la contrarió; debe ser muy devota, y quería oír entera la misa; el marido, atento y afectuoso, procuraba disipar la contrariedad que su mujer sentía, asegurándole que no habiendo llegado el *Sanctus*, valía la misa. Ella, sin embargo, no muy convencida ni tranquila, volvió á dirigirme la palabra, deseosa de saber si habría otra misa aún; le contesté negativamente. El continuaba tranquilizándola, afectuoso, cuidadoso de que no permaneciera mucho tiempo arrodillada, por si esto la hacía daño.

Vestía ella de azul, un traje con manguetas y blancas rayitas de hechura japonesa, moderna y elegantemente hecha; sombrero grande, de paja también azul con adornos blancos. Estatura regular, ojos y pelo negros; quebrado el color, correctas las facciones; dulzura en la expresión de la fisonomía, distinción en los movimientos, y mucho atractivo en toda su persona; más bien delgada que gruesa. El, asimismo, más bien delgado que grueso; correctamente vestido, simpático, de ojos negros y bigote rubio. Puedo decir además que ella se llama Marta, porque él la nombró varias veces.

Nada tiene, todo esto, de particular; de no ser cubanos aquellas personas, ni me hubiese fijado, ni me acordaría de ellas; pero eran de mi tierra, y hasta me quitaron la devoción; tanto, que á mi también me hubiera hecho falta oír otra misa. Además, había tanto de interesante en ella, tanta dulzura, tanta bondad en su fisonomía y las palabras que pronunció, la cuidaba, atendía tanto él, que no pude menos de exclamar para mis adentros: "¡Bravo, bien, por el amor cubano!"

Dicen de Friburgo que el Infinito don Jaime, después de operado, sigue perfectamente.

Ha podido verse estos días con satisfacción, el resurgimiento de nuestra marina de guerra, con los hermosos *specimens* de barcos modernos, el *Reina Regente* y *Realejo*. En la Concha y la bahía de Pasajes, el grupo reunido de la Armada española ha levantado los corazones, causando gran entusiasmo.

Por supuesto, la curiosidad femenina lo ha investigado todo en sus frecuentes visitas á los barcos, desde las fotografías del camarote del imberbe marinero, al rancho del rudo marinero.

Por supuesto también, un piano, un manubrio, cuatro misiones improvisadas, se apresuran á tocar un vals, y las parejas bailan sobre una cubierta que honra á la patria, en ocasiones, con espléndidas fiestas celebradas en obsequio de una representación oficial, y en otras con la sangre de los héroes derramada en desigual combate.

Siguen los elogios á la llamada "semana grande," que es del 15 al 22, y que por fortuna ha pasado, pues el barullo, la aglomeración de gente resulta cosa bastante molesta. Dicen que no se ha conocido jamás concurrencia tan extraordinaria como la que ha habido este año. Los hoteles y restaurantes sirvieron por centenares los cubiertos; los cafés "por toneladas" los artículos. No se encontraba un asiento vacío en los tranvías, ni en los coches, ni en los automóviles. Los bancos y sillas de los paseos se tomaban por asalto. He oído asegurar que algunos forasteros tuvieron que dormir en el kiosco de la música que hay en el Boulevard, y que muchos franceses, siempre previsores, establecieron el comedor en el pretil del paseo de los Tueros, y allí comieron las viandas que traían. En fin, una sola característica vendió el día 15 una cantidad enorme de salchichón.

Soberbio aspecto ofrecieron en todas

las horas del domingo los salones y la terraza del gran Casino. Por la tarde, el baile infantil con tómbola y vistosos regalos, dió la nota bella y animada que los niños prestan en cuantas diversiones toman parte. Después de la corrida de toros se convirtió la terraza en un deslumbrante escaparate de bellezas y elegancias, rivalizando en ambas cosas las familias más distinguidas de esta población y lo más *chic* de la colonia varenaguera. El cotillón que siguió por la noche á la terminación de los fuegos artificiales, resultó, como todos los hasta ahora celebrados, una espléndida fiesta, durante la cual la hermosa terraza fué el obligado centro de muy animadas tertulias.

Por cierto que allí se dijo que el Comité Antituberculoso de San Sebastián prepara una fiesta con objeto de allegar recursos á la humanitaria obra que persigue; fiesta que sin duda alguna, será brillantísima y á la cual asistirán los reyes. No se conocen aún todos los detalles del programa, pero se cuenta con que presten su concurso una famosa pianista y un violinista *amateur*.

El celebrado tenor Carasa ha cantado *Los Payasos* en el Teatro Circo. En cuanto salió á escena el cantante donostiarrá, el público lo saludó aplaudiéndole y acogiéndole cariñosamente, y recordando la campaña artística llevada á cabo con brillantez en los teatros de Italia, Austria y Rusia. Así pues, los espectadores pudieron comprobar que hay en él aptitudes de gran artista y de excelente cantante. Su voz es limpia, clara, bien timbrada y matizada.

Días pasados, y después de la comida en Palacio, escuchó el Rey varias composiciones musicales ejecutadas por el joven y eminente músico (muy conocido del público habanero) Pepito

Arriola, que recibió sinceros plácemes de toda la real familia, admirada del arte de aquel.

Es muy comentado el siguiente anuncio que los frailes franciscanos del vecino pueblo de Zarauz han fijado en el pórtico de la iglesia de su convento:

"Siendo la iglesia casa de Dios y ante-cámara del cielo, donde Jesucristo, Rey de Reyes y Señor de los que dominan, habita personalmente en el augustísimo Sacramento rodeado de ejércitos de ángeles que le alaban y lo bendicen, es obligación de todo cristiano evitar con sumo cuidado toda irreverencia y desacato á Dios en su templo.

Por tanto, se ruega encarecidamente á toda persona, de cualquiera condición y clase que sea, no entre en la iglesia con vestidos poco decentes, escotes de brazos y cuellos, y sería irreverente y escandaloso que en esa forma se acercasen á la Sagrada Mesa á recibir el pan de los Angeles, por lo que, si alguna se presenta así, el sacerdote se verá en la precisión de pasar adelante sin darle la Comunión."

Tienen muchísima razón los reverendos frailes franciscanos.

DOCTOR GALVEZ GUILLEN

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERNEBO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5

49 HABANA 49.

C 2743.

S 1

Aliaga y viudas de Sotomayor, de Bailén y de Arvalo; las Marquesas de San Vicente, Bonda Real, Aguilar de Campo, Martorell, viuda de Mendigorria, Sanfelices de Aragón, Campo Forti, Pidal, Rafael, Riscal y Villamayor; Condesas de Torre-Muniz, viuda del mismo título, Sacro Romano Imperio, Via-Manuel, Vilana, Villafraña, Valle y viuda de Egaña, y señoras y señoras de Romana, Guillemas, Jordán de Urries, Martínez de Irujo, Miramón, Agrela, Casani, Francia, Orbe, Quintana, Londeiz, Morentin, Zavala, Bargas, Pardo y Manuel de Villena y viudas de Gaytán de Ayala y de Espinosa de los Monteros.

Por fortuna, siguen mejorando de sus heridas María Guerrero, Fernando Díaz de Mendoza y Emilio Thriller. Al segundo le ha sido colocado el apósito definitivo, para consolidar la curación de la fractura del brazo. Tiene mejor la herida del pecho y ha sido operado de un flemón que se le formó en una pierna, á causa de fuerte contusión. María avanza lentamente en su curación, pues se le volvió á desviar la clavícula, y fué preciso operarla de nuevo y colocarle otro apósito más fuerte, á fin de evitar que los movimientos bruscos de la cabeza y el cuello retrasen la curación.

Hay que tener en cuenta que María es sumamente nerviosa. Han desistido de su campaña artística en Burgos y Salamanca. Desde Santander se trasladarán á Zarauz en cuanto les sea posible, y allí descansarán una temporada. Llegó el automóvil en que viajaban cuando ocurrió el accidente. Está completamente destruido. Es milagro que no ocurrieran verdaderas desgracias. El *chauffeur* se resienta todavía de las contusiones que se produjo.

SALOME NUNEZ Y TOPETE.

tiempo la confianza general, dentro y fuera del país, los prestamistas usarios pondrían el grito en el cielo y se considerarían al borde de la ruina. Claro está, como que entonces vendrían del extranjero millones de raudales que aquí pueden emplearse últimamente, obteniendo un tipo de interés superior al que rige en Europa. Pero el dinero barato que daría la vida a las clases trabajadoras y a los hombres laboriosos que tienen iniciativas y honradez sin poseer capital; haría bajar a la mitad las utilidades que hoy disfrutan suavemente los explotadores del pesimismo. ¿Cómo no han de seguir estos hombres en su cantinela?

Es viejo el cuento del gallego que atacado de "morriña" se empeñó en que iba a morir. Y murió, en efecto. La naturaleza, el cielo, tienen ahinco tenaz, incansable, en que Cuba sea rica y feliz.

Mas, el agio y la barraganería política se empeñan en enfermarla y matarla. Afortunadamente, en esta porfía resultan muy poca cosa los agiotistas y los políticos.

Dice "El Debate":

Corre con insistencia un rumor público—dice "La Trocha"—que en apartados lugares de dicho pueblo se celebran fiestas de brujería; que no hace muchas noches se celebró una fiesta, con la asistencia de dos polifías, y que a uno de ellos se le subió el Santo.

Esto parece raro, pero no lo es. A personajes algo más encopetados que los polifías se les sube ó se les baja el santo diariamente.

Para cerciorarse de ello no hay más que ir á la casa que allá por la Vibora posee el famoso Hombre Dios.

Allí acuden todavía no escasa gente del pueblo, á pie, y no pocos señores, en coche, con su botella de agua correspondiente, para que los espíritus invocados por Manso, les den salud ó muerte.

Alza los brazos y los ojos al cielo. Ora y medita un momento. Y ¡oh!; tened la certeza, la infalible seguridad de que los espíritus bajan y entran en la botella.

Se le pone el tapón y el agua está bendita, santificada, milagrosa. Cura cualquier dolencia, por grave que sea.

Los devotos depositan sus limosnas y se retiran satisfechos, fervorosos. El Hombre Dios se sonríe, satisfecho también, camino de la hermosa finca que los espíritus le han regalado.

Soplan vientos de huelga. "La Discusión" publica una hoja suelta en que se excita á los marineros y fogoneros del puerto y á los trabajadores de la Compañía del Dragado á que abandonen su trabajo para mejorar sus condiciones. Sabemos por dicha hoja que en Cuba hay todavía esclavos que gimen bajo la cruel explotación de la burguesía.

Nosotros no los conocemos á la verdad. Si los conociéramos, los acompañaríamos con toda el alma.

Dice también "La Discusión":

Según noticias que hemos podido adquirir, en el día de ayer se han declarado en huelga los 45 hombres que trabajan en el interior del túnel que se está construyendo por cuenta de la Compañía del Alcantarillado y que unirá á Casa Blanca con los muelles de Caballería.

Manifiestan dichos obreros que el motivo que han tenido para levantarse en huelga, es que á medida que se avanza en los trabajos del túnel, la presión de aire aumenta, al extremo de que en estos últimos días ha subido 11 libras, teniendo en la actualidad 35.

Y ya que las libras de aire aumentan, ellos quieren que también aumenten las libras de "peso".

Además, exigen á Mr. Philip Paglion, Superintendente de las obras, la construcción de varios escapeantes, así como de algunas duchas más, pues las que actualmente cuentan son insuficientes para todos los obreros, proporcionándoles estas escasez de duchas grandes molestias.

Por último, piden que la Compañía no descuide el jornal en los días que faltan al servicio, cuando les ocurra algún percance durante estén en el desempeño de su trabajo.

Están muy en razón los obreros al pedir aumento del jornal á medida que en el túnel aumenta la presión del aire.

El valor del trabajo crece en proporción con las dificultades y los peligros.

No es menos justo el que la Compañía no descuide el jornal á sus obreros cuando los impida asistir á sus faenas algún percance sufrido en el trabajo.

Aun más. Lo humano, lo noble sería compensarles de algún modo de la desgracia que el cumplimiento de su deber les ha originado.

¿No es el trabajo la árdua y perpetua lucha por la vida?

¿No son los talleres, los túneles, las fábricas el campo del obrero?

¿No se recompensan con cruces y pensiones las heridas del soldado?

Manifestaciones del doctor Eusebio Hernández en su discurso de Puentes Grandes, según "El Comercio":

Mantendré mi candidatura—dijo—no renunciaré por ningún hombre, pues de lo sublime á lo ridículo no hay más que un paso; renunciar por la patria es sublime; renunciar por que otro hombre ocupe el puesto, es ridículo.

"Pretendo no ya la unión de los liberales solamente, sino de todos los cubanos, porque esa unión es la única arma que pueden emplear las Repúblicas cuando no son poderosas para oponer á la ingerencia del poder de extraños."

De donde se infiere que para Eusebio Hernández primero está la patria y luego su candidatura.

No le ocurre lo mismo á algún otro prohombre político para el cual primero está su candidatura.

Y luego... su candidatura.

Eusebio Hernández desea la unión, no solamente de los liberales, sino también de todos los cubanos.

Otros también la desean.

Hay, sin embargo, una pequeña diferencia.

Eusebio Hernández anhela la unión ante la patria y por la patria. Otros las quieren ante el "yo" y por el "yo."

BATURRILLO

Lo han publicado muchos periódicos: el señor Ferrara, al enterarse en su bella patria del cisco armado aquí por un suelto de "El Asino", en que se nos apellidaba de bárbaros, se apresuró á cablegrafiar, diciendo que era falso lo dicho, porque "El Asino" ni escribió eso, "ni ha publicado una palabra referente á Cuba"; siendo todo, en opinión de Ferrara, obra de algún desvergonzado.

De suerte es que, al rededor de esa mentira se levanta un calvario de insultos, de anatemas contra el hombre inteligente que así pagaba nuestra hospitalidad contra la prensa italiana que no nos había ofendido.

Y vengamos al caso. Algunos estudiantes, impresionables como jóvenes, pretendieron que nuestro gobierno entablara una reclamación diplomática. Díjese que la base era inconsistente, que no prosperaría la protesta y que no debieron dar importancia al suelto de un periódico festivo.

Y un señor, más impresionable que los estudiantes, me dijo unas cuantas majaderías en un anónimo. ¿Y ahora? ¿No se arrepentirá de su violencia y no pensará que la cosa no era para tanto?

Por mi parte, perdonado queda el anonimista, con la sola condición de que medite á solas en la corrección de mi conducta, en mi simpatía por los estudiantes y en mi buena intención de que no se pusiera en ridículo el gobierno de nuestra patria, por una humorada de cualquier enemigo personal de Ferrara.

Los viejos debemos tener siquiera el privilegio de pensar con más calma.

De tres de mis compañeros recibo, de vez en cuando, recuerdos cariñosos. Y quiero darles gracias por este medio, ya que personalmente no puedo hacerlo ni sé dónde se encuentran cuando les escribiera, pues por Europa pasean. La última postal de Tomás S. Gutiérrez, de Inglaterra me vino. La de Oscar Punariega, en el Jardín de Plantas de París fué firmada.

Y una muy cariñosa me envía Juan Rivero, la gallarda pluma, el estilista sugestivo, desde Gijón, cuatro días después de las alegres fiestas con que el pueblo de Avilés recibió á los comisionados de Cuba.

El culto Director de Crónica de Asturias ratifica en estas líneas su adhesión al brindis pronunciado en mi honor y en amor de mi patria. Y yo se lo agradezco.

¿Qué queréis? Yo quisiera que confraternidad tal, que cordialidad tan sabrosa existiera entre cuantos hombres dignos ejercen la gloriosa profesión del periodismo. Y aunque, salvo contadísimas excepciones, conmigo son buenos los escritores de este país, anhelo que todos sean buenos con los demás, excomulgando mutuamente debilidades y errores y abrazándose siempre después de toda controversia.

Sé que se opone el mercantilismo de empresas; sé que el tanto por ciento de los accionistas y el afán de engrasar las listas de suscriptores suele entorpecer amables aproximaciones; pero lo lamento. Me parece un periódico, como un Colegio, algo mil veces

más noble que una bodega ó un taller...

De un telegrama que publica "Patria":

"Asbert derrotado en Consolación del Sur. Su candidatura no ha encontrado eco, á pesar de ser este su pueblo."

No está bien redactada la noticia. Ha debido decirse: "Precisamente por ser este su pueblo." O así: "Naturalmente por haber nacido aquí".

He admitido sin vacilación las opiniones de la Riega y Antón de Olmet sobre la naturalidad de Colón, entre otras fuertes razones, porque no me costó trabajo pensar que, tratándose nada menos que de descubrir un Mundo, ¿cómo podría encontrar calor en su patria un humilde, hasta entonces desconocido? Ya extranjero era otra cosa.

En pasadas elecciones señalé el fenómeno, con números: en su pueblo obtenían menos votos Representantes y Senadores; las candidaturas eran más disputadas, allí donde un vecino y un conuero luchaban.

En nuestros pueblos, donde hemos nacido, vivimos y moriremos, lo que se encuentra cada vez que uno vuelve la cara, es quien le mire torvamente ó le niegue el saludo; lo que se oye todos los días es, ó una calumnia, ó una frase mortificante. Y si no fuera porque ponemos mucho cuidado en mantener la casa limpia y la conciencia en paz; ¡la que se armaría, santo Dios, á nuestras puertas, donde se amontonan envidiosos y pequeños, á atisbar, por si encuentran algo con qué anularnos ante el concepto público!

Yo recuerdo de una época triste de mi vida en que, mal trajeado, mal alimentado, entristecido por la miseria en que vivía mi prole, pasaba los días trabajando en madera y las vigilia despalando tabaco en mi sala, mientras los más liberales de mis convecinos paseaban y comían bien.

Mi ausencia de paseos y corrillos dió margen á una grosería: yo celebraba reuniones nocturnas con los primates del integrista. Y una noche, inocente yo de cuanto en mi desdoro se decía fui sorprendido por la turba que se detenía frente á mi casita: se convencieron de la calumnia; admiraron mi entereza; compadecieron á mi familia. Pero en aquel momento; años después, allí tuve los nuevos calumniadores de mi conducta.

Y es que las multitudes necias, como no son capaces de sentir la grandeza, se resisten á creer que conviva con ellos un hombre digno, y les parece mentira que haya nacido entre ellas un hombre ilustre. Por eso Asbert puede ser derrotado en Consolación.

Entre Jesús y Herodes, ¿con quién transigian mejor los Sumos Sacerdotes?

Siento que no se haya publicado, sino después de cerrada mi controversia con "Diario Español", la carta de Napoleón Galvez, que "El Triunfo" inserta; opinando, no ya como Dolz, que el motivo fué "el descubrimiento de robos", sino que el anciano Administrador expulsado inspiró siempre los trabajos de su periódico, y aún enmendó á los redactores.

Allá se las avengan ahora Galvez y los aludidos en su carta.

Pero seame dado, por última vez, y para no decir una palabra más sobre la expulsión de los Villaverde y sus consecuencias, hacer una última razón, en apoyo de la teoría que vengo sustentando.

Al interés mismo de los partidos políticos, al crédito mismo de los respec-

tivos programas conviene que, cuando los periódicos sean órganos oficiales ó oficiales de los grupos que luchan por el poder, ciudadanos con voto sean sus redactores, administradores y reporters. No es símil exacto el que Novo me presenta de un ingenio ó de un taller, cuyos dueños ó administradores pueden ser extranjeros. En el Central y la fábrica no se hacen electores, no se restan al contrario, no se forma opinión política.

Cuando nuestro pueblo, pasada la efervescencia del período electoral, se eche á averiguar partidas de bautismo y á desentrañar antecedentes de empresas; cuando se encuentre la mano que hoy escribe injurias contra Rivero—pongo por caso—escribiendo plácemes y cantó sus grandezas en el mismo Diario; cuando se convenga de que á la divergencia aparente de creos de la política cubana, precedió un disgusto personal, la ruptura de una empresa, la salida de la Redacción, riñas ó quebrantos económicos, si se pregunta si lo que parece devoción al programa no será cuestión de cuartos y natural deseo de riqueza, alimentará sospechas y cederá mucho de su actual energía.

No cuesta nada ciudadanizarse cubano para hacer campañas cubanas, ó que las haga y las firme quien no aparezca inscripto en los registros del Consulado.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

Sobre emigración

La Dirección de Sanidad de esta Isla interesa la publicación de los siguientes antecedentes:

"El doctor Aristides Agramonte, Presidente de la Comisión de Enfermedades Infecciosas y Delegado del Gobierno á la Conferencia Sanitaria Internacional de París, recibió instrucciones de visitar la ciudad de Hamburgo, á informar sobre las medidas sanitarias que allí se aplican á los emigrantes."

El doctor Agramonte ha presentado un interesante informe, del cual conviene se publiquen algunos párrafos, para conocimiento de los que aquí y en España, se ocupan en el movimiento de los emigrantes españoles.

Como que la Dirección de Sanidad hace tiempo viene aconsejando á los que se interesan en este negocio en la Habana, que imiten los procedimientos alemanes, y como algunos ignorantes y otros mal intencionados han querido hacer creer que se trata de una imposición por parte de nuestro Gobierno contra determinados centros de emigración, la Dirección de Sanidad ha creído oportuno publicar parte del trabajo del doctor Agramonte.

MEDIDAS SANITARIAS APLICADAS A LOS EMIGRANTES.—LA ESTACION DE VEDDEL EN HAMBURGO.

Alemania se encuentra á la vanguardia de las naciones civilizadas en cuanto á instituciones sanitarias se refiere. Las autoridades imperiales no se ocupan más en la constitución de un ejército invencible que en el mantenimiento de ese estado físico incomparable de su población y en la conservación de la vida infantil en el hogar de sus prolíficas familias. En esto se basa la grandeza del imperio alemán, que amenaza superar, si no lo supera ya, al poderío hasta ahora incontrastable de la Gran Bretaña.

Pero no bastaría á ese gran país la promulgación de sabias leyes sobre la higiene pública, la práctica de la cultura física en todas las escuelas, la implantación de medidas profilácticas y de cuarentena, la excelencia de su organización sanitaria en todo el imperio, si á reforzar todo eso que pudiera llamarse teoría, sabía teoría, si queréis, no tuviera á su disposición un cuerpo de oficiales diestros, honrados y entusiastas en el desempeño de sus funciones, ningún improvisado hay entre los representantes de la Oficina Sanitaria Imperial, y los que realizan el trabajo más penoso y absorbente, son hombres que laboran, menos por el salario que por el orgullo legítimo de alcanzar la supremacía científica para su país, el triunfo mundial para la tierra patria, (Vaterland), en la que piensan tanto los alema-

nes de Alemania como los que, impulsados por su espíritu comercial y progresista, desenvuelven su acción en tierras extranjeras.

¡Qué gran escuela no sería ere pueblo para los que, como el nuestro, están todavía desarrollándose desde el punto de vista físico, moral é intelectual, al verse en estos con más frecuencia de su ejemplo y de sus enseñanzas y menos se ocupan en malagostar sus energías en disputas intestinas!

Cerca de Hamburgo, sobre un espacio de terreno en parte donado por el Estado y otra parte alquilado por determinada suma anual, de 1911 á 1912 se levantó el actual establecimiento, que de 1906 á 1907 fué necesario ampliar, alcanzando entonces una superficie de 60.000 metros cuadrados, sumando los gastos pagados por esa Compañía á la cifra de más de tres millones de marcos.

Al igual que la instalación original, se destinan los actuales edificios á la recepción exclusivamente de emigrantes, pudiéndose alojar en sus pabellones hasta cinco mil personas á un tiempo. La estación constituye por sí sola una pequeña ciudad: sus pabellones de construcción sencilla, pero agradable á la vista, se encuentran alineados formando calles amplias, con arbolado y buena pavimentación; de trecho en trecho, se encuentran pequeños jardines, las iglesias, la sinagoga, los pequeños hoteles, un parque central y otros varios edificios para la administración, casa de empleados, etc.; todo rodeado de un alto muro de ladrillos, con una sola entrada, constituyendo por su organización y gobierno una ciudad dentro de la ciudad de Hamburgo y en condiciones superiores de orden y sanidad.

Como que este establecimiento no ha sido improvisado en un momento, sino que ha crecido al impulso de las necesidades también crecientes de la civilización y el progreso y al calor de un gobierno práctico á la vez que poderoso y rico, allí no sobra nada, pero tampoco falta nada á asegurar al emigrante permanencia agradable, á un precio muy inferior de lo que podría obtener en las antiguas posadas, y al Estado una defensa de valor incalculable contra la invasión de epidemias, mucho más temidas que la invasión de los ejércitos de esos insalubres países colindantes del Imperio Alemán.

Otra gran ventaja desde el punto de vista moral que la Estación de Veddel ofrece á la sociedad, es que allí se hallan los emigrantes perfectamente defendidos también contra elementos nocivos en todas partes, agentes poco escrupulosos, timadores, etc., que abusando de la ignorancia y candidez de esa gente no tardan en poseerlos de sus ahorros; igualmente se defiende por ese medio y se ha puesto una valla casi infranqueable al comercio de mujeres, la "trata de blancas", hoy tan extendida por toda la Europa.

La institución que voy á describir someramente, se encuentra en la orilla izquierda del río Elba, en el lado opuesto á la ciudad de Hamburgo; su situación permite que los emigrantes que vengan á este puerto para embarcarse, puedan hacerlo no solamente sin tocar á la ciudad misma, sino ni siquiera llegar á sus estaciones de ferrocarril, manteniéndose fuera de todo contacto con la ciudad, el metro de tres metros que rodea á toda la Estación.

En dos partes se halla dividida la Estación de Emigrantes, completamente aislada la una de la otra. Primeramente tenemos aquella parte en que se comprueba el estado sanitario de los emigrantes y que las autoridades llaman el "lado sucio", destinado naturalmente para los recién llegados, y en segundo lugar el "lado limpio", donde van los emigrantes que después del examen correspondiente se consideran sanos, ó mejor dicho, aptos para emprender el viaje.

Los emigrantes al llegar á Hamburgo van directamente al "lado sucio" de la Estación, á donde permanecen el tiempo necesario para que en ellos se realice toda clase de investigaciones que las autoridades ó los Médicos de la Compañía estiman pertinentes. Por virtud del excelente sistema que hay en las estaciones frontizas, pocas veces hay que hacer más que darles un baño de aseó, pero en casos excepcionales se procede á la desinfección de sus ropas y alguna vez á su observación durante el tiempo necesario.

Para llenar estas indicaciones hay en el "lado sucio" dormitorios para 275 personas, un número considerable de baños y los aparatos de desinfección más modernos. Solamente aquellos emigrantes que los médicos certifican "sanos" pueden ingresar al "lado limpio" de la Estación. Allí tenemos, en el lado de los hombres, 24 baños de ducha y 6 baños de agua fría; 240 personas por hora. En el departamento de mujeres además de 14 duchas hay 6 baños de agua fría y caliente. Los emigrantes, antes del ba-

JOVENES y VIEJOS

HOMBRES MADUROS

Hombres que estén para casarse! Hombres que estén enfermos! Hombres que estén aislados y tristes! Hombres que estén alejados de la sociedad; entregados á la desmoralización y al vicio! Hombres privados de los placeres de la vida! Todos éstos hombres debían de tener en sus manos uno de nuestros libros gratis. Este libro explica claramente como los hombres arrojan sus vidas, como las enfermedades vienen á sus organismos y porque no deben casarse encontrándose en tales condiciones.

Este libro le explica á Ud. en lenguaje sencillo como, los hombres que padecen de Sangre Impura ó Sífilis, Gonorrea, Debilidad, Pérdida General de Vigor, Pérdida de Fluido Vital, Emisiones Nocturnas, Reumatismo, Enfermedades Orgánicas, Estómago, Riñones, Vejiga, Etc., pueden ser curados en su propia casa, secretamente, y á un costo reducido.

Miles de hombres han obtenido su perfecta salud, fuerza y vigor anterior, por medio de los consejos de este valioso libro. Este es un tesoro de sabiduría y contiene todos los grandes secretos que el hombre debe conocer. No debe Ud. malgastar su dinero, ni tomar tratamientos ineficaces, si no ha leído primeramente el libro que le ofrecemos. El le explicará satisfactoriamente porque sufre Ud. y la mejor manera de obtener una cura permanente y segura. Recuerde Ud. que el libro es ENTERAMENTE GRATIS. Nosotros pagamos el correo. Sirvase escribir su nombre y dirección claramente, en el CUPON adjunto. Cortelo y remítalo hoy mismo por correo. Nosotros harémos el resto.

50,000
LIBROS
GRATIS PARA LOS HOMBRES

Cupon para el libro gratis.

Mandelo por correo hoy mismo.

DR. JOS. LISTER & CO.

Sp. 309, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

MUY SRES. MIOS.—Estoy interesado en su Oferta del Libro Gratis y les agradeceré se sirvan mandarme inmediatamente un ejemplar.

Nombre completo.....

Calle y número.....

Ciudad y Villa.....

Distrito..... Estado..... País.....



Grandes Talleres

DE ELABORACION EN GENERAL

Importador de maderas, barro, cemento y fabricante de las losas hidráulicas

LA CUBANA

VIGAS DE HIERRO, DE TODOS TAMAÑOS, AZULEJOS, ETC., ETC.

MONTE 363.—APARTADO 6228.—TELEFONO A-3566

C 2650 alt. 60-1 S

PARA ENGORDAR

VINO PEPTONA BARNET

ALIMENTO PREDIGERIDO

Más de 20 años de éxito.

URGE REMEDIARLO

NERVIOSO, IRASCIBLE, SU ESTOMAGO ALTERADO

MAGNESIA SARRA

EFERVESCENTE-SABROSA

Frasco pequeño 20 cts.

DRUGERIA SARRA y Farmacias 60-1 S

C 2594

no, van depositando sus ropas en un saco numerado que por su turno pasa directamente a los aparatos de desinfección, volviendo de allí en tiempo para que sus dueños puedan usarlas tan pronto como hayan terminado el baño.

En la parte antigua de la instalación hay dos aparatos de desinfección de los más grandes de Schimmel, que se operan por medio del vapor solamente. En la planta nueva, concluida en 1907, hay tres aparatos de la casa Roy Roth, de los cuales dos son de alta presión, de 110° C. que corresponden a una presión de media atmósfera, y el tercero trabaja además con fuerza y a 90° C. produciéndose en el aparato un vacío de 250 mm. columna de mercurio por medio de un inyector de vapor. Este aparato sirve principalmente para la desinfección de pieles, cueros y otros objetos que no pueden someterse a una temperatura más alta sin dañarlos.

El manejo de toda la instalación de desinfección se ha confiado a un jefe que ha practicado en las instalaciones oficiales de la ciudad.

Cuando un emigrante llega enfermo a la ciudad de Hamburgo, se le traslada inmediatamente a uno de los hospitales civiles, y en caso de que se trate de enfermedad infecciosa, no solamente se conduce el enfermo a un hospital, sino que todos sus acompañantes se someten a observación por un período de tiempo no menor que el período de incubación de la enfermedad. Esta observación se hace en pabellones especiales, separados de la Estación de Emigrantes y construidos a la vez que ésta, pudiendo alojar todos los huéspedes de cualquiera de los mayores pabellones de la Estación.

Separada de la Estación de Observación de la de Emigrantes, por un lado, el terreno del ferrocarril y un espacio considerable de terreno, y por el otro, una calle amplia.

Este departamento se ha construido siguiendo las indicaciones de las autoridades sanitarias y bajo su inspección; no se usa en ningún caso para el alojamiento de emigrantes, sino única y exclusivamente para cuando se desarrolle alguna enfermedad infecciosa entre los reclusos en la Estación de Emigrantes.

Del "lado limpio" de la Estación se encuentran 27 pabellones, fabricados de madera que en el centro de cada uno haya una sala de reunión que se comunica con dos o con cuatro salas dormitorio; los pabellones antiguos se construyeron en forma de letra "H" mientras que los modernos tienen la forma de letra "U". Próximo a la sala de reunión de cada pabellón se encuentran los lavatorios en número correspondiente a la capacidad del pabellón.

El sistema que se ha adoptado, de pabellones separados, no solamente facilita el aislamiento de determinado grupo, y así como le tanto el más apropiado desde el punto de vista sanitario, sino que la experiencia ha demostrado que es necesario para evitar disgustos entre las diferentes nacionalidades y religiones. La importancia de esta medida se comprenderá cuando vemos que en un día han ingresado emigrantes de veinte secciones diferentes.

Los pabellones tienen dos o cuatro dormitorios separados, con 22 ó 40 camas. Estas salas no contienen más que camas y sillas; los lavatorios e inodoros se encuentran en el pequeño edificio central de cada pabellón, separados de éstos por amplios pasillos que evitan la percepción de malos olores en determinados momentos.

Para facilitar la limpieza de los dormitorios y su buena ventilación, no se permite a los emigrantes ocuparlos durante

el día, obligándolos a mantenerse, cuando el tiempo lo permite, pasear por los jardines, en las salas de reunión de cada pabellón, donde hay abundancia de sillas y mesas y pequeños escritorios. En cada una de estas salas hay una habitación para el vigilante.

La ventilación de los dormitorios, salones, lavatorios, etc., se obtiene por medio de dobles techos de persianas en los pabellones antiguos, y unos ventiladores de patente llamados "Ideal" en los modernos. La corriente de aire en los diferentes departamentos, se facilita por el hecho de no llegar hasta el techo los tabiques divisorios ni tocar al suelo las paredes laterales; una gruesa tela metálica surte los efectos de tabique o pared en estos sitios.

Los dormitorios de los nuevos pabellones son tan amplios que permiten un espacio de 20 metros cúbicos y una superficie de 2.25 metros cuadrados por persona. Esa abundancia de aire y la buena ventilación, hacen posible, en el caso de una gran invasión de emigrantes, el alojamiento de diez número, toda vez que el espacio de 10 metros cúbicos por cabeza no puede considerarse como perjudicial por pocos días.

También los viejos pabellones tienen buena ventilación, tocándose allí 13.50 metros cúbicos por cabeza.

En todos los edificios de la Estación se hace la calefacción por vapor y la iluminación eléctrica.

Además de los salones de reunión, en cada uno de los pabellones hay para el uso de los emigrantes salas de comer y salones apartados que pueden recibir cómodamente a tres mil personas. También rodean a los pabellones portales espaciosos que con sus muebles de mimbre, sus macetas de plantas, etc., invitan a permanecer al aire libre, especialmente durante el verano.

En pabellones construidos para el objeto, cerca de los comedores, hay restaurantes por bandas de la Compañía. Sus cocinas se componen principalmente de cocinas populares de los diferentes países, y se me asegura que es este un medio muy eficaz para combatir la nostalgia que se apodera del espíritu de esa gente, de tal manera algunas veces que ha llegado a producir crisis nerviosas violentas y hasta la demencia transitoria en más de una ocasión.

Las salas comedores están cerca de las cocinas; éstas se hallan divididas en dos partes: una para la confección del alimento para los cristianos y la otra para prepararlos según el rito hebreo y bajo la inspección de un delegado del Rabí.

Estas cocinas están aseadas con esmero, son espaciosas; el suelo es de mosaico blanco y rojo y las paredes de azulejos blancos. Todos los aparatos se hallan perfectamente limpios y brillantes; no se ve humo, ni vapor, ni polvo, en ninguna parte, y nadie creería que en esos departamentos se preparan diariamente grandes cantidades de alimentos; en una hora puede hacerse comida para tres mil personas.

La cocción se hace exclusivamente por el vapor; en la antigua planta se usan aparatos de cobre, cinco en la cocina cristiana y dos en la hebrea. En la nueva planta los aparatos son de níquel con tapas que se ajustan herméticamente; aquí tenemos en la cocina cristiana siete aparatos de vapor con capacidad de 3,150 litros, y en la hebrea cuatro aparatos con una capacidad proporcional. La comida de los huéspedes del hotel y de los empleados se prepara en una cocina inglesa, separada de la de los emigrantes. Además de los aparatos descritos hay en las cocinas fogones, fregaderos y mesas para la vajilla.

Todos los aparatos que pertenecen a la instalación de cocinas se cubren con tapas de metal esmaltado.

La comida para los emigrantes consiste diariamente de fuertes sopas de carne adicionales de diferentes clases de legumbres; todos reciben, además, grandes porciones de carne y pueden repetir el número de veces que lo deseen.

En el deseo humanitario de satisfacer las necesidades de los emigrantes sin hacerles onerosa su estancia en la Estación, se han fijado precios sumamente reducidos; los niños de 1 a 12 años de edad pagan medio precio, y los de pecho no pagan nada.

Los médicos expertos dirigen el examen de los emigrantes y les dan toda clase de instrucciones y auxilio dentro de sus atribuciones. Visitan los pabellones diariamente examinando uno a uno los emigrantes que por su aspecto parezcan no estar completamente sanos y contentos.

El orden de construcción de la Estación es de tal manera, que en un caso dado se podría dividir en dos partes, completamente aislada la una de la otra, con su administración, cocina, desinfección y todo lo necesario por separado.

El mantenimiento y dirección de este establecimiento produce gastos a la línea Hamburgo-América, al frente de la parte económica hay dos administradores experimentados que tienen a sus órdenes un personal de 150 empleados entre criados, operarios, cocineros, etc., etc. Para la entrega de los billetes y arreglar cuanto se refiera al viaje de los emigrantes, hay un negociado especial cuyo director tiene 30 subalternos a sus órdenes, cada uno de los cuales habla varios idiomas.

Me he referido varias veces en el texto de este informe, a las grandes ventajas que desde el punto de vista sanitario y social, presenta la organización de la emigración en Alemania; en ningún otro país de Europa funcionan los organismos análogos con la uniformidad y el éxito que allí, dando como resultado la indemnidad del Imperio alemán, respecto a las enfermedades infecciosas, que hoy mismo tocan a sus puertas sin alcanzar a penetrar más allá de sus fronteras. Alemania se defiende contra Rusia y Austria-Hungría principalmente, porque de allí viene ese elemento que quiere atravesar su territorio y en esos países la salubridad pública nunca ha desvelado a sus gobernantes. Nosotros también tenemos que velar porque no se nos introduzcan, como ha sucedido ya con el tracoma, enfermedades infecciosas de países que no se interesan más que Rusia o Austria en mantener el estado sanitario de su pueblo.

Si en estas líneas encuentra el Gobierno que hay algo utilizable para aplicarlo a las estaciones de cuarentena o inmigración que se proyectan establecer, pensaré que no ha sido del todo desperdiciada mi visita a la ciudad de Hamburgo.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO DEL COLEGIO DE BELEN

Septiembre 16, 1911, 5 p. m.

Llevamos tres días de tiempo anticiclónico, con barómetro muy alto, aire seco y viento fresco; mañana saldremos del límite del anticiclón.

Hoy hay algunas probabilidades de que se está formando una perturbación

al Sur y lejos de Jamaica, sin centro definido todavía, como acabamos de telegrafiar al Weather Bureau de Washington.

L. Gangotti, S. I.

OBSERVATORIO NACIONAL

Septiembre 16 de 1911, a las 4 p. m.

En confirmación a las noticias que ha dado a la prensa este Observatorio desde ayer, por lo anormal de las condiciones del tiempo, se ha recibido hoy del Director del Weather Bureau de los Estados Unidos el cablegrama siguiente, enviado a las 2 y 30 p. m.:

"La presión está bajando en las Indias Occidentales y hay algunos indicios de perturbación al S. de Haití, dirigiéndose probablemente al W. Su intensidad es desconocida. Se avisa que tengan precaución los buques que se dirijan a la parte occidental del Mar Caribe."

Se han dado los oportunos avisos a distintos puertos de la República.

Luis G. y Carbonell.

Nota.—Se nos ha comunicado a última hora por el referido Observatorio Nacional, que las noticias que se acaban de recibir de Saint Thomas confirmaban en un todo lo expuesto en la nota anterior.

Septiembre 16.

Observaciones a las ocho a. m. del meridiano 75 de Greenwich:
Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 761.43; Habana, 761.90; Matanzas, 761.86; Isabela de Sagua, 760.99; Camagüey, 760.74; Manzanillo, 759.49; y Santiago de Cuba, 759.36.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 27.0, máxima 32.0, mínima 20.6; Habana, del momento, 27.0, máxima 30.2, mínima 20.0; Matanzas, del momento, 25.4, máxima 30.3, mínima 21.0; Isabela de Sagua, del momento, 28.5, máxima 31.2, mínima 25.0; Camagüey, del momento, 26.1, máxima 32.1, mínima 23.9; Manzanillo, del momento, 26.0, máxima 34.4, mínima 22.6; Santiago de Cuba, del momento, 27.4, máxima 34.0, mínima 24.1.

Viento: Pinar del Río, ESE, 5.0 metros por segundo; Habana, E, 4.0 metros por segundo; Matanzas, SE, 4.8 metros por segundo; Isabela de Sagua, ESE, 6.0 metros por segundo; Camagüey, ENE, flojo; Manzanillo, NE, 2.3 metros por segundo; Santiago de Cuba, NNE, flojo.

Lluvia en milímetros: Matanzas, 2.3; Isabela de Sagua, 4.5; Camagüey, 2.1; Santiago de Cuba, 10.1.

Estado del cielo: Pinar del Río y Santiago de Cuba, despejado; Habana y Matanzas, cubierto; Isabela de Sagua, Camagüey y Manzanillo, parte cubierto.

Ayer llovió en Paso Real de San Diego, San Cristóbal, Candelaria, Marianao, Pajón, San Antonio de los Baños, Santa Cruz del Norte, Macagua, Cárdenas, Matanzas, Ranchuelo, Palmira, Constancia, Abreú, Camajuaní, Placetas, Zulueta, Salamánc, Lajas, Remedios, Yaguajay, Calbarén, Sagua la Grande, Vuelta, Santo Domingo, Sierra Morena, Isabela de Sagua, Rancho Veloz, Corralillo, Santa Clara, Nuevitas, Lugareño, Minas, Chabmas, Gibara, Yara,

Veguita, Puerto Padre, San Andrés, Baracoa, Jamaica, Calmanera, La Maya, Cristóbal, San Luis, Preston, Cobre, Cuabitas, Cayey y Santiago de Cuba.

NECROLOGIA

Llega a nosotros una noticia tan triste como inesperada: la del fallecimiento repentino del señor don José Crusellas y Faura, gerente de la gran fábrica de Perfumería de Crusellas y Hno., Vocal de la Junta Directiva del "Casino Español" y del Comité Ejecutivo de las Colonias Españolas Confederadas de la Isla, Consejero de la Sociedad de Seguros contra incendios, "El Iris," y miembro prominente de la Colonia Catalana de esta Ciudad.

Industrial de grandes iniciativas el señor Crusellas, con numerosas relaciones en la Habana donde era muy querido y apreciado, la noticia de su fallecimiento sobrecogió dolorosamente a cuantos le conocían, haciendo llegar a su distinguida familia, esposa, hijos y hermano don Ramón, la expresión de su condolencia.

Al sepelio, dispuesto para esta tarde a las cuatro, concurrirán la Directiva en pleno del "Casino Español," el Consejo de Dirección de "El Iris," las Sociedades españolas y los numerosos amigos del finado, por cuyo descanso eterno hacemos votos al Altísimo.

Desearse en paz nuestro antiguo y querido amigo, don José Crusellas.

En la tarde de hoy se le dará cristiana sepultura en el cementerio de Colón al cadáver del señor don Manuel Revilla y Rosillo, antiguo comerciante en la provincia de Camagüey y amantísimo jefe de respetable familia, a la cual lea la consideración que obtuvo con laboriosidad y correcto proceder.

Que Dios haya acogido en su seno el alma del finado y conceda a sus deudos consuelo en su profundo pesar, al que nos asociamos.

ZONA FISCAL DE LA HABANA

Rentas. \$ 2,022-57
Impuestos. 9,387-22
F. Epidemias. 39-00

Total. \$11,448-79
Habana, Septiembre 16 de 1911.

Recaudación del día 16 de Septiembre de 1910:

Rentas. \$ 2,913-48
Impuestos. 7,651-63
F. Epidemias. 48-00

Total. \$10,623-11
Diferencia a favor del año 1911: \$825-68.

CORREO DE ESPAÑA

AGOSTO

Manifestación en Santander.—Contra el Alcalde y la empresa de aguas.—Discurso del Gobernador.—Cargas y carreras.—Dimisión del Alcalde.

Santander, 30.

Esta tarde se celebró una manifestación de protesta contra la empresa de abastecimiento de aguas y, especialmente, contra la conducta del Alcalde en esta cuestión, por entenderse que no apoyó las reclamaciones de la Asociación de Propietarios.

La manifestación, compuesta por unas ocho mil personas partió de la plaza de la Libertad y se dirigió al Gobierno Civil.

Al llegar a este punto, el Gobernador, sin que nadie reclamase su presencia, salió al balcón para dirigir la palabra a los manifestantes.

Dijo que nada podía hacer en el asunto por estar aprobadas de Real Orden las bases entre el Ayuntamiento y la empresa; pero que comunicaría al Gobierno la petición de destitución del Alcalde, petición que hacía suya en el terreno oficioso.

Mientras hablaba el Gobernador, los manifestantes no cesaban de pedir a grandes gritos la destitución del señor San Martín.

El Gobernador, entonces, terminó diciendo que telegrafiaría al Ministro pidiéndole la destitución de dicha autoridad, y confirmando cuanto por carta había dicho al señor Canalejas.

Habló luego el Presidente de la manifestación para emplazar al Gobernador ante el pueblo a recabar la dimisión del Alcalde.

La comisión entregó al Gobernador un escrito de protesta.

Los manifestantes, después de permanecer largo rato frente al Gobierno pidiendo la dimisión, se disolvieron; pero algunos grupos dirigieron a la plaza de la Constitución, donde tiene un establecimiento el señor San Martín.

Las fuerzas de Seguridad dieron una carga sin previo aviso, lo que originó sustos, carreras y protestas de los manifestantes.

Los grupos permanecieron largo rato en la plaza hasta que llegó el Presidente de la Asociación de Propietarios y dirigió la palabra a la multitud, diciéndole que el Gobernador había prometido castigar a los guardias que dieron la carga.

Poco después se restableció la tranquilidad.

El Alcalde, enterado del discurso del Gobernador, ha dirigido un tele-

AMARGOR EN LA BOCA

El mal gusto que muchos dispepticos experimentan en el paladar ó en toda la boca, particularmente por las mañanas, al levantarse, indica que los alimentos se han agriado en el estómago y que la digestión ha sido imperfecta, cuando no nula, y requiere, ciertas medidas el hacerlo desaparecer, porque si se le abandona, en seguida se hace acompañar de impertinentes jaquecas. La primera de estas medidas debe ser un buen enjuague de boca con agua fresca al saltar la cama, y la segunda, como también la principal, un par de

PASTILLAS DEL "DR." RICHARDS

después de cada comida mientras el amargor dure, que no será por mucho tiempo, a buen seguro, porque esta medicina ayuda al estómago, lo sana y robustece como otra ninguna.

AGUA OXIGENADA

Marca CUBANOLA

Es una preparación líquida, antiséptica, buena para las cortadas, heridas y golpes, como también para lavarse la boca y dientes.

Se puede usar de mil maneras.

Nunca esté sin ella en la casa y esté seguro que sea de la marca CUBANOLA.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Agente exclusivo: NEWHALL and HENDERSON Co.

San Ignacio 6, Habana. Boston, Mass. U. S. A.

C 2755

S. 1

SIN OPERACION

CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

49, Habana. 49.

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5.

C 2742

S. 1

VERDADERO VINO

DE

KOLA Y COCA

DEL DR. TAQUECHEL

TONICO DEL CORAZON.

ALIMENTO DEL CEREBRO

Este conocido vino de postre, exquisito, preparado con KOLA AFRICANA y COCA DEL PERU, es un tónico reconstituyente del sistema muscular y de las fuerzas intelectuales.

Se emplea con gran éxito en el tratamiento de GASTRITIS, GASTRALGIAS, AFECIONES CARDIACAS, ENFERMEDADES NERVIOSAS, ANEMIA, RAQUITISMO, DEBILIDAD GENERAL, CONVALESCENCIA.

Depósito: Farmacia y Droguería del Dr. TAQUECHEL, Obispo número 27, Habana.

C 2754

S. 1

TOSTADORES

¿Sufrir Ud. Dolores de Cabeza, Bilioidad, Indigestión, ó Enfermedades del Hígado?

Pruebe las

PÍLDORAS

de B. A. FAHNESTOCK

y sentirá un gran alivio.

Pomitos pequeños para el bolsillo.
Píldoras Pequeñas — Dosis Pequeña.

B. A. FAHNESTOCK & Co.
PITTSBURGH, PA., E. U. DE A.

OBRAS ESTRUCTURALES DE ACERO LAMINADO

PARA TODOS LOS USOS

Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares.

Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación e instalación de las obras.

NUEVA INDUSTRIA CUBANA
AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA
INGENIEROS Y FABRICANTES

EMPEDRADO Núm. 17. HABANA. APARTADO Núm. 654.

LA DISPEPSIA CON SUS SINTOMAS: LLENURA, GASES, VOMITOS, DIARREAS, MALAS DIGESTIONES, JAQUECAS, BILIOSIDAD, DEBILIDAD, NERVIOSIDAD & TRAE CONSIGO LA TRISTEZA INEPTITUD PARA EL TRABAJO Y LA POCA GANA DE VIVIR

GUIA de la SALUD

PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE

HACIA LA CURA IDEAL

LA PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE

HACE QUE EL ENFERMO DIGIERA, NUTRA Y SE CURE RADICALMENTE

C 2690 S. 1

German Kali Works

Empedrado 30--Apartado 1007--Habana

Enviaremos nuestros libros gratis a los agricultores en Cuba. Pídanos lo que Ud. desea: Caña, Tabaco, Café ó cualquier otro fruto que cultive.

C 2761 S. 1

Motores OLDS

Para Gas y Gasolina

Para alcohol y petróleo

L-627

Horizontales, desde 1½ hasta 50 caballos

MAQUINAS de VAPOR, Calderas y TURBINAS LEFFEL

FILTROS "DELPHIN"

11 20 DISTINTOS TAMAÑOS Y TIPOS 11

PARA MESA Y PARA ATORNILLAR A LA CAÑERIA

FILTROS CON DEPOSITO PARA HIELO

FILTROS ESPECIALES PARA CAFES Y CANTINAS

de colocar encima del mostrador y para conectarlos directamente con la cañeria del agua.

BOMBAS PARA Riego y PARA pozos PROFUNDOS

EFFECTOS ELECTRICOS EN GENERAL

SUCURSAL LA ALEMANA SUCURSAL MONTE 211

OBRAPIA 24.-Apartado 213 S. Rafael 22

C 2693 S. 1

de café, amasadoras, sobadoras y demás maquinaria de panadería, diríjanse a Böning y Compañía, Obrapia número 16 esquina a Mercaderes.

grama al señor Barroso, en el que le dice que, extendiendo que el Gobernador había apoyado las pretensiones de los manifestantes, presentaba la dimisión de su cargo con carácter irrevocable.

Melilla después de la represión.—Abd-el-Kader. — Sus condiciones de candillo.—Castigo sin ensañamiento, pero los culpables han quedado arruinados.—Reparto de botín.—Un herido grave.—Bajas de los agresores.—Las multas.—Visita de Aldave á Tauriat-Zag.—El plan realizado.—Los notables del Zabuya.

Melilla, 30.

Esta mañana, á primera hora, marchó en automóvil el general Aldave á las posiciones avanzadas.

La causa de la excursión era el deseo que el capitán general sentía de apreciar por sí mismo la eficacia del castigo dado á los moros desleales y felicitar á las jarkas amigas por la bizarría con que contribuyeron á la operación.

Hoy comenzó el regreso del contingente de moros de Mazuza. Con ellos venía el moro Madi. Todos traían su buen botín, que consistía principalmente en gallinas, cebada y objetos de uso doméstico.

Nuestros moros tuvieron dos heridos en el tiroteo que sostuvieron con los enemigos: uno de ellos lo está levemente, y el otro de mucha gravedad, en el vientre.

Ante el avance de la jarka amiga, la mayoría de los dueños de las casas salían de ellas con sus mujeres y sus hijos y corrían hacia nuestros auxiliares en demanda de piedad. Todos vestían de blanco para que no se hiciera fuego sobre ellos.

Algunos cazadores de Ciudad Rodrigo, que formaban en la columna Aizpuru, tuvieron que bajar al fondo de un barranco, adonde había caído un oficial que iba á caballo. El oficial no sufrió ningún daño.

La operación fué muy penosa por el calor y por la falta de caminos.

Melilla, 31.

En el avance ocupó el ala izquierda la fuerza mandada por el capitán Malea; la derecha, la del capitán Villegas, y el centro, la del capitán Coronel.

Esta última fué objeto de un ataque inesperado, por parte de un grupo enemigo concentrado en las alturas del caserío de Haman.

La oportuna llegada del capitán Coronel con la caballería de su contingente y el de Benisicar, puso en dispersión á los jarkes.

También en el flanco izquierdo el capitán Villegas sostuvo un largo tiroteo con otro grupo, que se aproximaba al abrigo de las casas.

Protegidos las fuerzas de Villegas con toda eficacia por los "gumiers," dispersaron á los rebeldes sin grandes dificultades.

Los jefes y oficiales y las tropas colman de elogios á todas las "mías" (contingente indígena) por el legítimo triunfo obtenido.

Todos se mostraron valientes; pero sobresalieron los de Benisicar.

Abd-el-Kader, antiguo jefe de la jarka durante la campaña de 1909, y hoy leal servidor de España, se reveló en el aspecto militar como prestigioso caudillo. En todo momento

conservó á su lado á su gente, que oboó todas las órdenes, obedeciendo él, á su vez, las del capitán Villegas, al que iba afecto.

En el avance organizó la fuerza admirablemente, no permitiendo que nadie obrara por su propia cuenta ni independientemente.

Abd-el-Kader es el indígena de condiciones más sobresalientes.

Con los de Mazuza no fué el moro conocido por El Fraile.

El castigo se realizó sin ensañamiento.

Los autores de la agresión han quedado completamente arruinados.

Los ingenieros se han distribuido en tres grupos, al mando del capitán Aizpuru.

Los teniente Rodríguez Borlado y Avilés volaron por piquita las poblaciones de los rebeldes, y terminaron la obra de destrucción varios contingentes de las kábilas.

Durante la noche los reflejos de las hogueras de los poblados incendiados iluminaban la margen izquierda del Kert, pudiéndose observar desde larga distancia los efectos del duro castigo infligido á los culpables.

En el reparto del botín hubo numerosos incidentes cómicos y ligeras reyertas, reprimidas en el acto por los jefes de las "mías."

Los cazadores de Cataluña se internaron en los poblados, protegiendo eficazmente la "razzia," se retiraron en último lugar y dieron alto ejemplo de sus virtudes militares.

El moro Mohamed-ben-Duddu, natural de M'Samer, fracción de Mazuza, recibió dos balazos al penetrar en el poblado de Hamman.

La herida más grave la tiene en el pecho; la otra, situada en el brazo izquierdo, parece leve. Su estado era ayer de extrema gravedad, temiendo los médicos por su vida. Se encuentra en la enfermería de Nador, solitariamente atendido.

Mohamed-ben-Duddu es un moro extremadamente afecto á España.

Algunos jefes pidieron las acémilas de las fuerzas regulares para efectuarlo; pero, muy acertadamente, se opuso á ello el general Larrea, teniendo en cuenta que el botín pertenece por completo á los "gumiers."

La policía indígena se abstuvo de intervenir, por tratarse de fuerzas organizadas regularmente.

Melilla, 31.

Nuevas informaciones confirman que los agresores de la comisión topográfica sufrieron muchas bajas y que murieron casi todos los heridos. Entre ellos, se cuenta un hermano del kaid Abdur Abbair.

Ayer tuvieron también importantes pérdidas por efecto de los disparos certeros de la infantería regular indígena y de la artillería.

Los proyectiles de ésta causaron verdaderos destrozos, quebrantando la moral de la jarka.

Desde que se inició el avance sobre la izquierda del Kert, comenzó á ver banderas blancas en las casas y se presentaron kabileños que pedían el perdón. Los parlamentarios, custodiados en debida forma, fueron conducidos á presencia del general Larrea, quien les dió á conocer las condiciones que habían de cumplir para obtener el "amán." Son muy duras.

Los levantiscos han de abonar fuertes multas en el plazo de tres

días. Como los principales culpables han huido, según dicen, han sido acoetadas y arrasadas totalmente sus nidadas. Los Uad Ali Aomar degollaron ayer dos hermosos toros con las solemnidades de rúbrica.

Entre los presentados figuran el prestigioso kaid Abdur Abbair y su secretario.

Los Beni-Sidel han enviado mensajeros que ofrecen la sumisión de aquellos con promesa de fidelidad.

Al amanecer salieron de las nuevas posiciones "mías" y "gumiers," protegidos por fuerzas de San Fernando, para continuar los incendios y voladuras de otros poblados de la izquierda y de la derecha del Kert.

El enemigo no opuso resistencia en los primeros poblados de los Beni-Said, que, después que comenzaron á arder, eran rociados con líquidos inflamables. Con esa operación terminó el castigo de aquella zona.

Al amanecer marchó el general Aldave á Tauriat-Zag. Al llegar felicitó en alta voz al general Larrea por la habilidad con que había procedido á la división y castigo de la jarka, logrando que este resultado se haya efectuado sin bajas ni otras consecuencias desagradables.

El principal mérito del plan concebido por el general Larrea estriba en que la hábil combinación de las columnas haya dado por resultado la destrucción de la jarka sin que ésta haya podido oponer gran resistencia. En vista de que el núcleo de sublevados era pequeño, el General realizó los movimientos en área más reducida, variando sobre el terreno los detalles del primitivo plan.

El general Aldave depositó coronas de flores naturales en las tumbas de los soldados enterrados en Tauriat-Zag, acto que produjo excelente impresión.

Como las comunicaciones heliográficas son intermitentes y muy lentas, el general Aldave dispuso que el teniente de ingenieros Cescano instalase en el cuartel del general un servicio de palomas mensajeras, que ya funcionó ayer tarde.

Al abandonar Tauriat-Zag, llegaron los "gumiers" de Benisicar y el General felicitó calurosamente al kaid Abd-el-Kader y demás jefes, que se han hecho acreedores á una condecoración por sus méritos y servicios.

A última hora de la tarde de hoy se presentaron al coronel Aizpuru varios notables de los poblados próximos al zoco del Zabuya y le manifestaron temores de verse atacados por el grupo de rebeldes que capitanea el Miziam. Se les dieron seguridades de protección y marcharon muy satisfechos.

Como las comunicaciones heliográficas son intermitentes y muy lentas, el general Aldave dispuso que el teniente de ingenieros Cescano instalase en el cuartel del general un servicio de palomas mensajeras, que ya funcionó ayer tarde.

Al abandonar Tauriat-Zag, llegaron los "gumiers" de Benisicar y el General felicitó calurosamente al kaid Abd-el-Kader y demás jefes, que se han hecho acreedores á una condecoración por sus méritos y servicios.

A última hora de la tarde de hoy se presentaron al coronel Aizpuru varios notables de los poblados próximos al zoco del Zabuya y le manifestaron temores de verse atacados por el grupo de rebeldes que capitanea el Miziam. Se les dieron seguridades de protección y marcharon muy satisfechos.

Melilla, 31.

Nuevas informaciones confirman que los agresores de la comisión topográfica sufrieron muchas bajas y que murieron casi todos los heridos. Entre ellos, se cuenta un hermano del kaid Abdur Abbair.

Ayer tuvieron también importantes pérdidas por efecto de los disparos certeros de la infantería regular indígena y de la artillería.

Los proyectiles de ésta causaron verdaderos destrozos, quebrantando la moral de la jarka.

Desde que se inició el avance sobre la izquierda del Kert, comenzó á ver banderas blancas en las casas y se presentaron kabileños que pedían el perdón. Los parlamentarios, custodiados en debida forma, fueron conducidos á presencia del general Larrea, quien les dió á conocer las condiciones que habían de cumplir para obtener el "amán." Son muy duras.

Los levantiscos han de abonar fuertes multas en el plazo de tres

sidente de la República, por tener que embarcar para Nueva York con objeto de asistir á la junta que habrá de celebrar la Directiva de la Empresa.

Visita de cortesía

Acompañado de su distinguida esposa, ayer tarde visitó á la familia del señor Presidente de la República, el señor Fernández Vallín, Ministro de España en Cuba.

SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

No ha sido declarada cesante

A la señorita María Emérita Díaz y Olivera, se le manifiesta que ella no ha sido declarada cesante, y que el artículo de la Ley Escolar que reconoce la excedencia de los maestros se refiere únicamente á los casos en que estos cesan de prestar servicios por supresión de aulas.

No es posible

A la señorita Carmen Menéndez, se le comunica que esta Secretaría no puede acceder á lo que solicita de que se le nombre maestra de piano de un Kindergarten, porque debido á unas oposiciones que se celebraron el pasado año, existe un escalafón entre las maestras de piano que tomaron parte en ellas, hallándose cubiertos en la actualidad todas las plazas.

Destrucción de unas cocinas

Al Secretario de Hacienda se le trasladó un escrito del Presidente de la Junta de Educación de Nuevitas, acerca de la necesidad de que sean destruidas unas cocinas adyacentes á los barracones, lugar donde están situadas las escuelas de varones de aquel distrito, y en cuyas cocinas deposita el público sus excretas, lo que constituye un peligro para la salud de los alumnos.

Ratificaciones

Al Presidente de la Junta de Educación de Cienfuegos se le manifiesta que las ratificaciones de maestros hechas por esa Junta han sido aprobadas por esta Secretaría.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

Guías expedidas

Por la Dirección de Montes y Minas se han expedido las siguientes:

Al señor Ramón Rodríguez Labrada, para un aprovechamiento maderable en la finca "Santo Tomás," en Camagüey.

Al señor Dionisio Velasco y Castilla, para un aprovechamiento maderable en las fincas "El Carmen" y "La Yaya," en Camagüey.

Al señor Felipe M. Bertrán, para un aprovechamiento forestal en las fincas "Colina" y "Chacón," en Baracoa.

Al señor Felipe M. Bertrán, para un aprovechamiento forestal en la orilla Oeste del río Jaruco, en Jaruco.

A la señora Fara Robau García, para un aprovechamiento forestal en la finca "Guayanes," en Yaguajay.

Al señor Luis Sánchez Díaz, para un aprovechamiento maderable en la finca "La Gloria de Matchuelos," en Camagüey.

Al señor Melchor Miranda Batista, para un aprovechamiento maderable en la hacienda "Hato Arriba," en Camagüey.

Subasta autorizada

Por acuerdo del señor Secretario de Agricultura se ha autorizado la subasta de productos cortientes solicitada por el señor Manuel Rabasa.

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficio en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la PREPARACION DE WAMPOLÉ se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimienta la fe del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es eficaz y práctico, hace precisamente lo que tiene Uñ. derecho á esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escorbuto, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. El Sr. Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampolé obteniendo un resultado muy favorable." Basta una botella para convencerse y es eficaz desde la primera dosis. Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas en todas partes del mundo.

HECHOS QUE SERVIRÁN DE AYUDA Á TODOS LOS HOMBRES.

Verdades que tanto los viejos como los jóvenes y los de mediana edad deberían saber acerca de ellos mismos.

LA MARAVILLOSA ESENCIA PERSA PARA LOS NERVIOS.

Las esperanzas perdidas por completo

No hay nada que cause tanta pena y sentimiento como ver que la vida se va agotando lenta pero seguramente. Es un verdadero sufrimiento, lo mismo para los que lo ven que para los pacientes. Y, no obstante, de esta clase de pacientes se ven á miles cada día de la misma semana: páldos, hombres nerviosos que al parecer han perdido todo afecto por la vida y han abandonado toda esperanza de ser curados.

Numerosas son las causas que inducen á esta decadencia de vitalidad. Es por todos conceptos raro ver á un hombre rebosando aparentemente de buena salud y vigor y de pronto empezar su decadencia sin saber el por qué. El médico de la familia, á quien acude no se explica la causa de un cambio tan repentino, y trata su caso como si fueran fiebres palúdicas, afecciones al hígado, catarro, ó lo que sea. Prueba tal y cual medicina sin obtener ningún alivio. Su vida va paulatinamente, pero de un modo perceptible desapareciendo.

RESTABLECIMIENTO Á LA SALUD.

Casos de esta índole atraen nuestra mayor simpatía, porque precisamente conocemos la causa del mal. Con sumo gusto extendemos á cada uno de estos hombres una mano protectora y solamente solicitamos el privilegio de devolverles la salud por medio de nuestra maravillosa invención: la Esencia Persa para los Nervios. Ha sido hecha precisamente para curar las dolencias de que padecen y lo hará positivamente en todos los casos.

¿Qué es la vida sin salud? Es fácil que algunos hombres tengan la buena suerte de leer este artículo, quienes han aceptado y apeteen el casamiento, pero que están completamente agotados. Estos hombres recibirán un beneficio inapreciable de la Esencia Persa para los Nervios, la que les restablecerá la salud y el vigor en un tiempo relativamente corto.

La Esencia Persa para los Nervios ha traído la felicidad á millones de hogares y ha posibilitado el matrimonio para aquellos hombres que habían probado inutilidad de remedios sin recibir beneficio alguno.

UN HOMBRE REFORMADO.

Devuelve las carnes y la salud á los hombres páldos, de mejillas demacradas, y pone en el andar una elasticidad sorprendente. Devolverá el fuego y brillantez á los ojos sin lustre y purificará totalmente el cuerpo. Obra sobre los tejidos delicados y reforma las partes contraindadas. Hace un hombre nuevo, adaptado para desempeñar su puesto en el mundo como marido y como padre.

La Esencia Persa para los Nervios es una medicina que ha devuelto el poder y vigor á millones de hombres jóvenes, viejos ó de edad mediana. Cura con seguridad todos los casos de dolencia nerviosa, insomnio, impotencia, gasto en algunas partes del cuerpo, pérdida del vigor, debilidad, neurastenia, decaimiento y postración nerviosa. Adquiera una caja de esta preparación y sea un hombre reformado.

Una sola caja beneficiará á Ud. grandemente, pero seis le proporcionarán una cura completa. La Esencia Persa para los Nervios está preparada en forma de pastillas, y sus componentes son puros ingredientes vegetales, sin contener mercurio ni otras drogas que ocasionen daño. Usted no será engañado con la Esencia Persa para los Nervios, pues nosotros

GARANTIZAMOS ABSOLUTAMENTE

que con seis cajas obtendrá una cura permanente ó de lo contrario le devolveremos el dinero.

The Brown Export Company, 95-97 Liberty Street, New York, N. Y., E. U. A., propietarios de las pastillas, suplican al público que haga una prueba con la Esencia Persa para los Nervios. Precio \$1.00 la caja; seis por \$5.00, oro americano. Se envían franco de porte al recibo de su precio, ó se pueden obtener en las boticas.

Vda. de José Sarriá é Hijo, De Majó y Colomer, HABANA.

NEURALGIAS Y JAQUECAS

Desaparecen, por dolorosas que sean, en unos cuantos minutos, con solo tomar 3 ó 4 Perlas de Esencia de Trematina de Clerian. Preparadas por un procedimiento especial que ha merecido la aprobación de la Academia de Medicina de París se venden en frascos en todas las farmacias.

El tratamiento de la enfermedad solamente cuesta unos cuantos centimos cada vez que á él se recurre. Advertencia. — Para evitar toda confusión, cuídese de exigir sobre la envoltura las señas del Laboratorio: Casa Le FRERE, 19, rue Jacob, París.

SULFURIL MONAL

Verdadera síntesis de las aguas minerales sulfúreas. Pastillas agradabilísimas al paladar.

Acción Rápida y Segura

en las AFECIONES de la GARGANTA y de las VIAS RESPIRATORIAS

Laringitis, Ronquera, Anginas, Catarras, Gripe, Bronquitis, Tuberculosis incipiente.

Dosis: 4 ó 5 pastillas al día.

MONAL FRERE, NANCY (Francia).

Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS

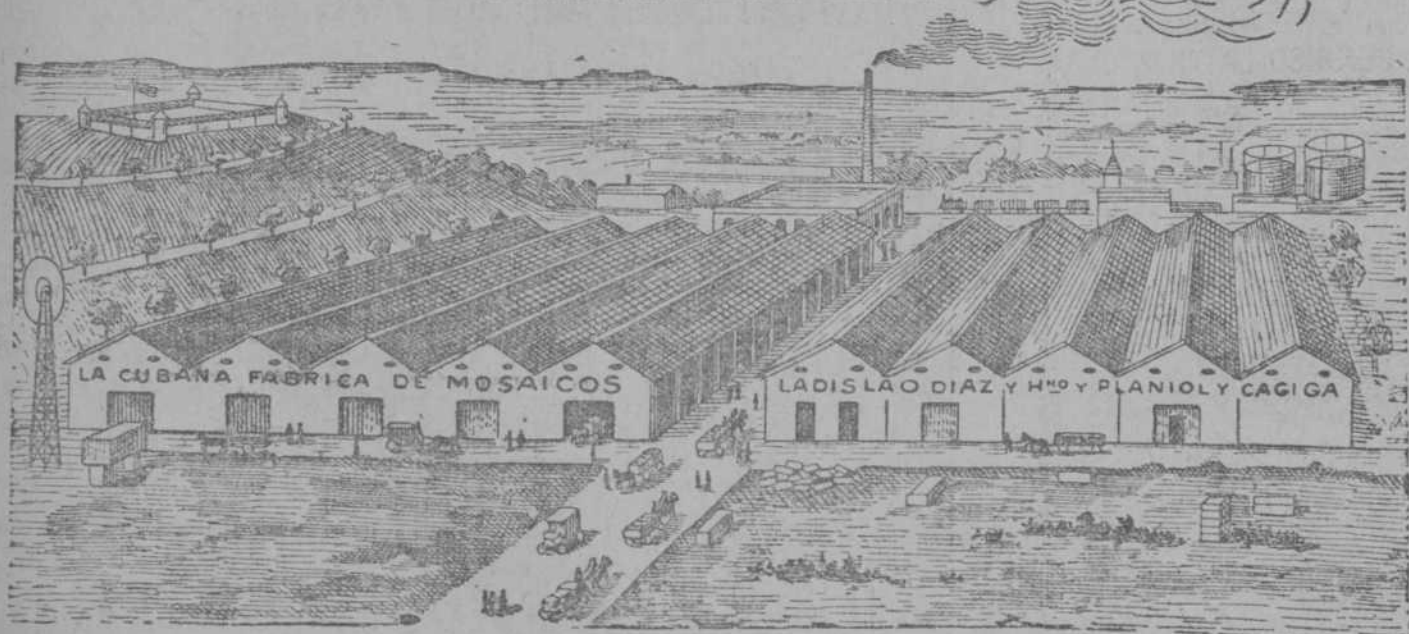
la Curativa, vigorizante y Reconstituyente

Emulsión Creosotada DE RABELL.

ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES DEL PEGHO

Fábrica de Mosaicos "La Cubana"

SAN FELIPE NUMERO 1.-ATARES



17 MILLONES DE LOSAS FABRICADAS

Propietarios: Ramón Planiol. Teléfono A-3866.—Ladislao Díaz y Hermenegildo Agapito Cagiga y hermano. Teléfono A-3656.

GOTOSOS REUMÁTICOS

Si queréis evitar que esas crisis se repitan tomad de una manera seguida la

PIPERAZINE MIDY

EFERVESCENTE

Insoluble. Ocho veces más activa que la L-Asina. El mayor disolvente conocido del Ácido úrico.

MIDY, 113, Fuelle-Honoré, FARMA en la Gran Farmacia y Drogueria.

PEINE QUE TIÑE EL CABELLO

Desde que nuestros peines fueron introducidos, nadie piensa en usar ninguna otra preparación.

Nuestros peines son, sin ninguna duda, el medio más práctico de teñir el pelo, con simplemente peinarse. Además, economizan tiempo y dinero y conservan el pelo con el hermoso color natural de la juventud. Son limpios é inofensivos y duran varios años. Tenemos para todos los tonos de color que se deseen.

Para más informes escribais á:

L. MOERCK, 270 WEST, 13th. STREET, NEW YORK.

10652 alt. 3-10

TINTES

"NINON DE L'ENGLOS"

PARA TEÑIR EL CABELLO

y la Barba de

Negro, Pardo, Castaño ó Rubio

preparados por el

DR. GONZALEZ

Descubrimiento FIN DE SIGLO

para devolver al cabello y la barba el color que tuvo en la juventud.

Las ventajas que tienen estos tintes son: que tienen bien, que no perjudican á la salud y que imitan lo más posible el pelo natural, de tal suerte que nadie es capaz de descubrir el artificio. Obra al mismo tiempo como tónico, estimulando el bulbo productivo del pelo y favoreciendo su crecimiento.

Los TINTES "NINON DE L'ENGLOS" son una cosa enteramente nueva, no conocida ni empleada en Cuba hasta ahora. Se prepara y vende en la

BOTICA Y DROGUERIA DE S. JOSE

Habana 112 esq. á Lamparilla

HABANA

C 2692 alt. S. 1

ROWLAND'S KALYDOR PARA EL GUTIS

Deberían de usarlo todas las señoras en climas cálidos: es más refrigerante, curativo y refrescante para la cara, las manos y los brazos, calma y cura las irritaciones, las picaduras de insectos, erupciones cutáneas, etc. Hace la piel sumamente suave y aterciopelada y presta al cutis una belleza sin igual. De venta en las mejores farmacias y perfumerías de todas partes. Pídanse el KALYDOR de ROWLAND, 67, Hanon Garden, Londres, y refiérense todos los demás.

La Habana: DROGUERIA SARRA, 41, Testeado Exp.

"NIEVE"

(Marca de Fábrica)

"HAZELINE"

("HAZELINE" SNOW")

(Trade Mark)

PARA LA PIEL

Después de afeitarse

Refresca, calma, y cura las erupciones y ternura de la piel. Mantiene el cutis claro.

En todas las Farmacias

BEAUCHAMPS WELLS y Cia, Londres

S.P. 22

CARTAS DE AGEBAI

(PARA EL DIARIO DE LA MARINA)

GIACONDA

No es necesario hallarse en Francia para que uno se sienta interesado, más que interesado: obsesionado, por el robo de la *Giocconda*. En donde quiera que estuviese sentiría la misma impresión; esta impresión que es una extraña mezcla de sorpresa y de dolor. En la historia tan variada y—por qué negarlo!—tan amena, de la diadema, me parece que este latrocinio de la famosísima joya del Louvre va a quedar como el capítulo más sensacional. Hace cuarenta y ocho horas que se ha desubierto el robo, y ya no habrá lugar del mundo civilizado en donde no haya noticia emocionante del caso.

¿Emoción? ¿Quién no la habrá sentido? Los que nunca hayan visto el asombroso retrato de la *Giocconda*, tanto han oído de su hermosura que ahora sentirán cierto dolor ante la idea de que ya nunca podrán verlo. Y los que muchas veces lo vimos, siempre con la emoción de lo maravilloso, ahora tenemos la pesadumbre de no volver a contemplarlo.

¿Pero tanto era este cuadro? ¿De tal modo su desaparición es dolorosa? Por comparación, yo diría que este cuadro es a la pintura lo que el *Hamlet* a la literatura. Figúrese... una cosa absurda; que para algo tenemos el sublime poder de imaginar lo absurdo: figurarse que un día desaparecen los millones de ejemplares en que está impreso el *Hamlet*, figurarse el horror de que ni un solo *Hamlet* queda existente. La humanidad, ó la civilización, ó la cultura universal sin su *Hamlet*... ¿Qué idea tan extraña, que cosa tan terrible!

Pues una cosa semejante es perder la *Giocconda*. Yo no sé si llegará a una docena el número de obras que de tal modo puedan merecer, siendo obras humanas, el título de obras divinas. Al ejemplar, Leonardo de Vinci superó lo humano y sus pinceles entraron triunfantes en la región de lo sobrehumano. Si hay algo que podamos poner por encima del genio es una de estas contadas obras. Los que las producen son esos hombres extraordinarios que de tarde en tarde cruzan por la vida para dejarnos con una sola obra la idea misteriosa y obsesiva de un más allá... Y en este inaccesible más allá se hermanan *Fidias* y *Shakespeare*, *Dante* y *Beethoven*, *Cervantes* y *Vinci*... ¿Quién, aun siendo pocos, es capaz de enumerarlos?

Solo quiero dar idea de lo que representan en la historia de la humanidad las obras de estos hombres para dar remota idea de lo que es esta obra arrebatada tan inesperadamente, tan desordenadamente, tan estupidamente del museo del Louvre. Son muchos, muchos, los que creían, y yo también creo, que entre todas las grandes maravillas que se atesoran en el museo del Louvre, este cuadro que acababan de robarle, era la maravilla entre las maravillas. Era joya de ese museo; y este museo acaso se puede decir que es la joya de los museos.

De todo esto que pienso, cada cual que rebaje lo que quiera. Yo por mi parte no puedo olvidar, no olvidaré nunca la emoción profunda, verdadera emoción de estremecimiento que sentí la primera vez, hace algunos años, que contemplé este cuadro. Yo no tenía idea de que la pintura fuera capaz de alcanzar un punto tal de ex-

presión humana que no pareciera expresión sobrehumana. Y eso que precisamente nosotros, los españoles, acostumbrados a la contemplación de los estupendos retratos de *Greco* y de los vivos retratos de *Goya*, parece que ya no nos queda nada de que maravillarnos en cuanto a vida espiritual de un retrato pictórico.

La espiritualidad intensa de los retratos de *Greco* y *Goya*, tiene para nosotros un valor nacional; al retratar sus personajes, retrataron la raza entera; misterio y heroísmo, los dos rasgos definitivos del alma castellana, están estampados en cada uno de los retratos de *Greco* y de *Goya*. Para mí, no llegó Velázquez a tan honda expresión espiritual, pintó mejor, pero con visión menos audaz de las almas.

La espiritualidad que Leonardo de Vinci dejó en la *Giocconda* no pertenece a una raza: es de toda la humanidad. Por eso podía decir Michelet con razón: "Este cuadro me atrae, me llama, me invade, me absorbe. Voy hacia él a pesar mío, como el pájaro va hacia la serpiente".

Y Teófilo Gautier expresó su admiración en estas bellas líneas: "¿Quién no permanece largas horas delante de esta cabeza bañada de medias tintas crepusculares, envuelta en velos transparentes, y cuyos rasgos, melancólicamente sumidos en un vapor violáceo, aparecen como una creación de ensueño a través de la gasa negra del sueño mismo?"

Y una obra tal, una de las más divinas en la región de lo humano, esta obra insuperable, excelsa, desaparece en pleno día, en pleno París, en el museo del Louvre. Cuando en el primer periódico francés que ayer cayó en mis manos, vi la noticia, al pronto la tuve por una superchería, por una farsa veraniega. Y al punto acudí a proveerme de otros periódicos. De tal modo lo sorprendente, lo audaz del robo supera a lo inverosímil.

Verdad es que en el primer momento, al leer la noticia, nos vino a la memoria una graciosa y provechosa farsa que un escritor nuestro inventó en una ocasión respecto a nuestro gran museo del Prado. Fué el ingenio de Mariano de Cavia el que un día hizo aparecer *El Imparcial* muy de mañana con la sensacional y detallada noticia de que el museo del Prado estaba ardiendo por los cuatro costados. No faltaba detalle; se enumeraban los hermosos cuadros que ya estaban convertidos en cenizas, los que ya estaban próximos a carbonizarse. Era una cosa angustiosa, terrible. Los madrileños, los más madrugadores salían apresurados de sus casas y se dirigían rápidos al Museo; el que más y el que menos llevaba la esperanza de salvar algún lienzo, un Velázquez, un Tiziano, un Ribera, un pedazo de aquel tesoro que es un tesoro nacional.

Al llegar al Museo, en vez de una visión horrenda de llamaradas y humaredas, los madrileños veían el gran edificio en la paz habitual de una bella mañana madrileña. ¡Oh! ¿Qué farsa ó qué burla era aquella?

Era sencillamente un toque de alarma. El museo no se quemó, pero podía quemarse, desamparado como estaba de todos los necesarios y prudentes medios de protección contra un incendio. Y decir que por imprevisión se perdiera el museo del Prado con sus obras gloriosas, era algo más que un desastre nacional, era una vergüenza nacional.

Tan grande fué la emoción que la

ingeniosa farsa dió su resultado. Desde entonces se comenzaron a realizar las obras de protección necesarias; y hoy el Museo del Prado es de los mejores defendidos contra el riesgo de un incendio. Hasta se han sustituido, en todo lo posible, las antiguas armaduras de madera por armaduras de hierro.

¿No podía ser lo del robo de la *Giocconda* otra farsa semejante? Un modo de decir al público: no, no se ha robado; pero puede robarse; no hay vigilancia; jorras de tan inmenso valor están al alcance de un ladrón cualquiera.

Y ved aquí planteado un problema no pequeño. Las obras de los museos como pueden estar a la vista del público sin que al mismo tiempo dejen de estar expuestas... al robo? El problema está en tenerlas a la vez muy a la vista y muy guardadas.

El robo escandaloso y emocionante de la *Giocconda* está llamado a traer grandes consecuencias respecto a la organización y régimen de los museos. Todos los países que poseen uno de estos magníficos tesoros, comprenderán que es necesario defenderlos contra la audacia ladrona. Y el mérito obtenido por el ladrón de la *Giocconda* puede despertar la codicia de otros aventureros. O del mismo. Puede formarse una banda de saltadores de museos.

No terminaré esta crónica sin decir que el gran museo del Prado, de Madrid, posee entre sus obras, otra *Giocconda*, casi igual a la robada.

Pero esta *Giocconda* de Madrid también de Vinci? ¿es de tanto mérito como la robada?

Siempre se ha creído, por los críticos inteligentes, que la *Giocconda* de Madrid era una copia, una excelente copia, de la *Giocconda* de París. Si en un tiempo hubo dudas, y creo que la de Madrid era también obra de Leonardo Vinci, en los últimos años parecía ya definitivamente determinado que era solo una copia, aunque como tal magnífica, hermosísima. Pero, al fin copia.

Mas he aquí, que muy recientemente, un escritor norteamericano, si no me equivoco, renueva la cuestión y dice: "La *Giocconda* de Madrid es la verdadera, y la de París la copia." Y un publicista de tanto talento, de tanta cultura y tan experto como es el publicista cubano José de Armas, se declara resuelto partidario de esta opinión y considera nuestra *Giocconda* como la legítima. Con todo el respeto que tengo por la opinión de un escritor del poder mental de Armas, no puedo por esta vez, compartirlo.

Creo que por desgracia la *Giocconda* robada es la verdadera. ¡Ojalá Armas, estuviese en lo cierto y yo equivocado!

FRANCISCO ACEBAL.

Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dice premiar a las personas que no olvidan a los niños desvalidos. El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana 58.

Dr. M. DELFIN.

REBELDIA

VI

"Y sepan vuestras majestades que la mayor parte de la dicha tercia parte que el dicho Diego Velázquez gastó en hacer la dicha armada fué emplear sus dineros en vinos y ropas y otras cosas de poco valor, para nos lo vender acá en mucho más cantidad de lo que a él le costó, por manera que podemos decir que entre nosotros los españoles, varas de vuestras reales altezas, ha hecho Diego Velázquez su rescate y granjería de sus dineros, cobrándolos muy bien."

(Informe de la Justicia de Veracruz al emperador Carlos V.)

"... porque secretamente el Diego Velázquez mandaba a rescatar y no a poblar."

(Bernal Díaz del Castillo, Verdadera historia de la conquista de México.)

"Por las diferencias que Diego Velázquez ha querido tener conmigo."

(Hernán Cortés, cuarta carta de relación al emperador Carlos V.)

Si Hernán Cortés hubiera sacado de otro país su expedición a Méjico, al nuestro parecería de una página verdaderamente hermosa en los anales de la Conquista. Aquí no hubo lucha entre los indígenas y los europeos. Los siboneyes eran los indios más débiles, serviles y afeminados del Nuevo Mundo. Entregáronse al invasor sin oponerle resistencia, sin un solo gesto heroico, pues Hatuey tuvo que venir a hacerlo, desde Santo Domingo, y pereció en la hoguera, como todos sabemos. Aquellos indios llevaron su cobardía a tal extremo, que en Bayamo, Pánfilo de Narváez les hizo huir por gentenares, de manera cómica y ridícula, puesto que el teniente de Velázquez cabalgaba, ligerísimo de ropas, sobre una yegua corcovadora que sonaba un petate de cascabeles. La blanda y risueña naturaleza de la isla también se mostró favorable y hasta propicia a los extranjeros. Solo hubo dos sucesos tristemente notables durante la invasión ibérica: el citado suplicio de Hatuey y la horrible matanza de Caonao. Fueron los únicos nombres que sonaron en Cuba, por aquella época, el de Diego Velázquez, sueto ecotista, avaro y piqueño, y el de Pánfilo de Narváez, eterno vencido, fracasado eterno.

Por suerte, los cubanos demostraron en lo entonces por venir mayores energías que los siboneyes y la historia contemporánea de su patria está exornada por páginas de singular heroísmo. Después de las exploraciones de Juan de Grijalba a Cozumel, decidió Velázquez dirigir una nueva expedición a explorar el territorio descubierta, que prometía ser grande y rico. Muchas dudas asaltaron al gobernador en la elección de capitán general para la empresa. Unos le aconsejaban que tomase a Vasco Porcello, pero don Diego le tenía porque le juzgaba muy ambicioso. Otros le recomendaban al mismo Grijalba, pariente suyo, y ya veterano en esas lides. Hasta que, bajo la influencia de Andrés de Duero, designó como jefe a Hernán Cortés, de quien había sido a intervalos protector y perseguidor. Decidido el nombramiento, los envidiosos del flamante capitán general sonaban al oído del gobernador tremendas acusaciones sobre la conducta futura del héroe en ciernes. Decíanle que viese cómo, sin ha-

ber conseguido aún victoria alguna, ya usaba vistoso birrete y se adornaba el traje con lujo insolente. Velázquez empezó a recelar y a sentir arrepentimiento de haberle confiado la empresa a Cortés, cuando éste, para que su amigo no se acabara de desabrir, salió de Santiago de Cuba, con insólita precipitación. Dirigiéndose en seguida a Trinidad, donde plantó su estandarte, un lujoso estandarte de terciopelo negro, bordado de oro y con una cruz roja en el medio; lanzó sus pregones y reunió buen golpe de gente y parte principalísima del matalotaje. Sumáronse los vecinos de la villa hermanos Alvarado, Avila, Escalante, Sánchez Farfán, Mejías, Baena, Fuenterrabía, Olid, Ortiz, Sánchez, Pineda, Rodríguez y García. Procedentes de Sancti Spiritus se le unieron Hernández, Sandoval, Velázquez de León, Rangel, los López y Sedeño. (2)

Así que partió Cortés de Santiago de Cuba aumentaron los recelos de Velázquez, quien ordenó que dos mozos de espuelas saliesen en dirección a Trinidad, con provisiones que autorizaban al alcaide Francisco Verdugo para la captura de Cortés. No tardó en regresar uno de los mozos, para decirle que su compañero Pedro Lazo se había marchado con el requerido y que él se había vuelto para traerle una carta del capitán general, manifestándole que no podía complacerle en su injusto deseo de deponele, porque no le animaba ninguna idea subversiva; que el alcaide Verdugo, declarándole que no se atrevía a cumplir las provisiones por falta de razón moral; y una tercera de Ordaz y Velázquez, de León, tranquilizándole con buenas palabras.

Cortés se apresuró a dejar la villa de Trinidad con rumbo a la Habana. El siguió por mar; Pedro de Alvarado con la caballería, tomó por tierra; y Juan Escalante se dirigió a la costa Norte, en busca de soldados y vituallas. Ya en la Habana Escalante y Alvarado, Cortés no aparecía y su gente se dio a barruntar que hubiera naufragado en los Jardines de la Reina. Empezábase a hablar del capitán que le sucedería en tal caso de desdicha... y Diego de Ordaz se afilaba los dientes para heredarle, cuando llegó Cortés, que solamente había sufrido una varadura en los mencionados Jardines.

El capitán, que tenía gustos exquisitos y humos de señorón, puso casa y nombró maestrales, después de plantar su estandarte y lanzar sus pregones, como en Trinidad. Pronto se le afilieron Montejo, Soto, Angulo, García Cano, Fernández Pacheco, Rodríguez, Rojas, Santa Clara, Martínez del Fregenal y Najara.

Pero no demoró tan poco en llegar un sirviente de Velázquez, apellidado Garmica, con mandamiento para Pedro Barba, teniente del gobernador en la Habana, ordenándole la inmediata destitución y el seguro arresto del rebelde. Cortés embancador, Cortés heroico, Cortés político encantoso a Pedro Barba, como había encantado a Francisco Verdugo; y el teniente de éste, y escribió luego a Velázquez, que no había osado perderle porque "traía mucha gente y tenía que entrarse a sacamano en la población y la robase".

Así, en plena rebelión, marchó a su

colosal empresa el vencedor de los aztecas, el día 10 de Febrero de 1519. Llevaba once naves, quinientos hombres, dieciséis caballos, cuatro falconetes, trece escopetas, treinta y dos ballestas y abundante cantidad de municiones, así como carne de cerdo, tabaco y cazabe, a modo de comestibles. El había costado la tercera parte de la expedición, con cuatro mil pesos que le prestaron en Santiago de Cuba los mercaderes Tría y Jerez, ¡ha a conquistar un imperio enorme, semi-civilizado, con numerosa población, valiente y guerrera!

¡Hizo bien ó hizo mal Hernán Cortés en rebelarse contra Diego Velázquez, que le tuvo por secretario, le apadrinó en sus bodas con doña Catalina Juárez, le nombró alcaide de Santiago de Cuba y le otorgó otras prebendas y granjerías? Si se le mide por el rastro de los seres vulgares, hizo mal, pues cometió la peor de las indecencias: la ingratitude. Pero si se le mide por el carabón del genio, hay que perdonarle esa acción indecorosa, a fuer de extraordinario en todo; y hasta es menester aplaudirla, si se toman en consideración la honra y el provecho que con ella dió a su patria, a su raza y a la humanidad entera. Disculpa también al conquistador de Méjico el proceder idéntico de los demás conquistadores de América. Aun contra la autoridad del rey, entonces sagrada é inviolable, se atrevieron a sublevarse el soberbio Gonzalo Pizarro y el feroz Lope de Aguirre, perdiendo ambos la vida en sus desatinadas pretensiones... ¿No comenzaron los motines con el de los tripulantes de Colón, cuando el primer viaje del descubrimiento? ¿Martín Alonso Pinzón no se separó intencionalmente del Almirante para llevar primero a Haití? ¿Francisco de Roldán no se rebeló contra los hermanos de Colón, en la Española? Rificaron Francisco Pizarro y Diego de Almagro. Almagro el Mozo conspiró después y asesinó por mano de Herrada a Francisco Pizarro y presentó batalla al presidente Vaca de Castro. Vaca de Castro y la Audiencia de Lima echaron a Blasco Núñez Vela del virreinato. Gonzalo Pizarro sometió la Audiencia y se alzó contra su majestad. Diego Centeno se marchó al campo contra Gonzalo. A Cortés mismo le negó obediencia el célebre Cristóbal de Olid y la insurrección fué base y principio de casi todas las hazañas que llevaron a cima los incomparables héroes de la conquista. Francisco Pizarro desastó al gobernador de Panamá Pedro de los Ríos... y conquistó el Perú. Vasco Núñez de Balboa destituyó al bachiller Enciso... y descubrió el mar del Sur. Francisco de Orellana abandonó a Gonzalo Pizarro... y cruzó por vez primera el inmenso Amazonas. Benalcázar, en discrepancia con los Pizarro, ganó el reino de Quito. Ocultan algunos historiadores que Jiménez de Quesada iba medio alzado contra Lugo, cuando entró en las tierras de Bogotá y Tunja, después de haber subido por el Magdalena hasta el Opón. Solo derogando a Albar Núñez Cabeza de Vaca, pudo irala colocar los cimenteros de la Argentina contemporánea. Los conquistadores, para ser, como fueron, gigantes inmarcesibles en la historia del mundo, necesitaron tener algo de rebeldes, porque sin rebeldías no hay obras magnas de civilización y progreso, ya que los grandes corazones y los grandes cerebros, saltan cual los torrentes y mudan y transforman el cauce de la existencia humana.

M. MUÑOZ-BUSTAMANTE.

Ud. puede esconder esas molestas canas de sus sienes, usando

EL TINTE INIMITABLE DE JOSÉ CRISTADORO PARA EL PELO

ACCION INSTANTANEA, COLORES NATURALES, NEGRO O CASTAÑO. NO TINE EL CUTIS Y SE APLICA FACILMENTE.

Agentes generales, C. N. CRITTENTON CO., NEW YORK. De venta: Vda. de José Sará é Hijo, Dr. Manuel Johnson y boticas acreditadas.

DIARREAS

El único remedio que cura las diarreas de los niños, incluso en la época del destete, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos, es el

ELIXIR ESTOMACAL

de

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

En los adultos suprime los cólicos, quita la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases, es antiespasmódico y cura las diarreas y disenterías crónicas de los países cálidos, que tanto atacan a soldados, marinos y colonos, agravando su situación y obligándoles a veces a emigrar.

VIGORIZA lo mismo el estómago que el intestino poniendo al organismo en condiciones de resistencia y cura la anemia y clorosis cuando van acompañadas de DISPERIA.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folleto a quien lo pide.

A. RAFAELAS, Obraipia 19, único representante y depositario de las especialidades de Sal de Carlos, Elixir, digestivo, Dinamogeno, Pulmón, reconstituyente, anti-nervioso, Litolítico contra la tos y males del pecho. Reumático contra el reuma y tosa. Purgante contra el estreñimiento. Depósitos generales: Sará, Johnson, Habana. Pidan catálogos.

C 2739

RECUPERÓ EL CABELLO

Estaba enteramente calvo cuando empezó la aplicación del Herpicide Nevbro.

Frederick Manuel, Maryland Block, Baltimore, compró un frasco del Herpicide Nevbro el 6 de abril del 92, para usarlo para su calvicie. Parece que los folículos del cabello no estaban muertos, y a los 20 días tenía el cuero cabelludo poblado de pelo. El 2 de Julio escribió: "hoy tengo el cabello tan espeso y abundante como pudiera desear cualquiera." El Herpicide Nevbro trabaja sobre un antiguo Principio—destruye la causa y elimina el efecto. El Herpicide destruye el germen que causa la caída, la caída del cabello y finalmente la calvicie, de modo que con la desaparición de la causa el efecto no puede permanecer. Impide desde luego la caída del cabello y otro nuevo empieza a crecer. Cura la comoción del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias.

Dos tamaños, 50 cts. y \$1 en moneda americana.

"La Reunión," Vda. de José Sará é Hijo, Manuel Johnson, Obispo 53 y 55, Agentes especiales.

CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjanse a nuestra oficina Amargura núm. 1.

H. Umann & Co.

(BANQUEROS)

C 2542 78-14 Ag.

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen. Habana, Agosto 8 de 1940.

AGUIAR N. 108 M. GELATS Y COMP

(BANQUEROS)

C 2541 156-14 Ag.

Exposición París 1900 — 2 Grandes Premios

CASA EGROT

PARIS

NUOVOS APARATOS de DESTILACION E. GUILLAUME

Sistema privilegiado

Alcohol rectificado a 96 - 97° al primer hervor.

Instalación completa de DESTILATORIOS

Fábricas de RON, LICORES y CONSERVAS.

ENVIO GRATUITO DE LOS CATALOGOS.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

LA SANGRE



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impetigo, acné, sarpullidos, prurigo, rejas, sarpullidos tarinados, sycosis de la barba, comezón, lagas, caríscos y eczemas caríscos de las piernas, enfermedades crónicas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación. El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la familia.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías. Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depositarlos en Habana: Sr. D. Manuel Johnson, Obispo, 53 y 55. Sr. D. José Sarra, Teniente Rey, 41, Compostela, 83, 95, 97.

SANGRE

CEREBRO

MUSCULOS

NERVIOS

Para Ayudar el Trabajo Intelectual

Curar la Neurastenia, Hipocondría, Extenuación, Vejez prematura, Agotamiento de fuerzas por excesos, Debilidad general.

NER-VITA

Jarabe del Dr. HUXLEY

Poderoso Reparativo, Estimulante de las Fuerzas Físicas é Intelectuales. ÚNICA PREPARACION que transforma la Extenuación, en Vigor; La Debilidad en Fuerza; La Anemia, en Riqueza de Sangre.

LA CASA PREFERIDA POR LA SOCIEDAD HABANERA

Helados, Dulcería, Repostería y Viveres finos

Galiano 109. Teléfono A-3918

PRUEBEN NUESTRO SIN RIVAL CAFE

c 2566 30-A 28

NUTRE—ENGORDA—MALTA Y LUPULO SARRA

CERVEZA AGRADABLE Y NO ALCOHOLICA

\$1-80 DOCENA : : : : : Droguería SARRA

alt. 13-1

¿¿DEBIL??

QUINA—CACAO—VINO—SARRA

DELICIOSO TONICO POCO ALCOHOLICO

Por 4 botellas \$0-48 cts. Droguería SARRA y Farmacias

C 2560 alt. 30-1 S.

Contra el ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias

Jaqueca, Mialostar, Pesadez Gastrón, etc.

Exigidos los VERDADEROS GRANOS de SALUD de FRANK

PURGATIVOS, DEPURATIVOS y ANTIGASTROS.

T. LEROY, 88, Rue d'Amsterdam, PARIS y todas las Farmacias.

LA GLORIA DEL ESCRITOR

Perjudicamos al arte y a nosotros mismos cuando el afán de la gloria mueve nuestra pluma con impaciencia. Hay en la vida del escritor una época de crisis en la que le agobia el temor de que los lectores le olviden. Cuando el escritor se halla poseído de esa fiebre, escribe y escribe sin cesar, y no deja transcurrir veinticuatro horas sin horrores de cuartillas y más cuartillas, que como una corrección sin fin, van de la mesa a la caja, de la caja a los moldes, y luego a la máquina, para ser pasados a la bobina de papel y lanzados al abismo de la publicidad inmensa que traza miles y miles de hojas sin saberse a qué alma y a qué fantasmas van a servir de alimento. Pero al día siguiente, cuando el autor espera que todo el mundo le hable de su artículo, observa con tristeza que nadie ó muy pocos le felicitan y ni siquiera le mencionan aquellos trazos de su pluma.

Probemos de hacer otro, dice el eterno Sisifo de la gloria; y borraja de nuevo las cuartillas para enviar a la imprenta un nuevo artículo, y otro, y hasta cien ó mil con la misma ansia de siempre; y al llegar viejo empuja a notar que algunos transeúntes lo miran con fijeza y pronuncian su nombre al verlo, y hasta algunas que quizás no lo conocen personalmente le firman por escrito, cuando ya es un poco tarde para el esbozo purísimo de las ilusiones. Y ¡quién sabe si Dios lo dispone así para que no nos empuje la gloria en plena juventud malogrando nuestras facultades!

Mas, ahí tenemos a muchos jóvenes que quizás valen algo, pero que no han vivido lo bastante para que se les forme en torno suyo el nimbo de la celebridad, y da pena verles como se impacientan y se desahucian por alcanzar en breves días lo que exige tiempo y sazón. Imaginan que escribiendo mucho conseguirán más pronto que la vida de la gloria vuelva los ojos hacia ellos y les acorte el plazo de la ansiada apoteosis.

No es la cantidad, sino la calidad de lo que escribe un autor, lo que hace agradable y sugestiva su lectura. Por lo general la abundancia rebaja el mérito, y aun la estimación de lo que se produce. Lo más conveniente para el lauro de un escritor es hacerse desear un poco. Si ha gustado su artículo, quedarán ganas de leer otro de la misma firma; pero cuando estos se prodigan mucho, se acaba por no leerlos.

Otra clase de escritores hay a quienes la impaciencia por medrar les trastorna la bilis y se muestran quejosos de la indiferencia pública. Creen que sus compañeros en letras no les quieren ayudar a formarse un nombre, y que sólo por compromiso les hacen un suelto con motivo de tal ó cual obra que han publicado. Con esto suponen que se les hace el vacío sistemática-

mente, por envidia sin duda, aunque no les haya faltado un alma generosa que los compare con Víctor Hugo, Anatole France ó Leconte de Lisle. La causa de esa indiferencia está en que la isla de Cuba no es un centro literario de primer orden. Y si lo fuera, como París por ejemplo, cómo llamar la atención en un mercado literario donde alrededor de una docena de autores eminentes pululan cien escritores de segunda clase, quinientas medianías y un millar de plumas vulgares y ramplonas! Todos se creen con derecho a que la prensa los salude y los ensale con motivo de cualquier trabajo publicado. Naturalmente, la inmensa mayoría se queda sin el ansiado bombo; y muchos que lo obtienen, se quejan también por creerse merecedores de algo más, porque el afán de la gloria es en ellos insaciable.

Aquí en ese reducido foco literario de la Habana, no hay un solo redactor cuya misión se reduzca a leer libros y juzgarlos. En general, los obreros de la prensa, tienen que hacer de todo, y les falta tiempo para dedicarse a una lectura reposada y serena con el fin de aplicarla su criterio. Alguna vez, acaso, dedico unas horas a leer un tomo, y me aventuro a publicar una crítica literaria. En seguida lleven sobre mi mesa nuevos libros con dedicación encomiástica del autor, que pide un juicio de su obra, pareciéndole que me es fácil servirle. Aparte de que no es siempre agradable leer lo que no hemos elegido espontáneamente para ese objeto, el hecho de una crítica razonada supone unas diez ó doce horas de trabajo extraordinario, es decir, fuera de las obligaciones corrientes, horas que quizás necesitamos para alguna ocupación productiva. Se abstiene uno de complacer al autor amigo, y de ahí resulta un agravio. No quiere, dice, declarar mis méritos; es un envidioso. Y lo más triste es que hay más de un escritor acostumbrado a que le tengan por un genio extraordinario, y si lee mis elogios modestos, le parecen muy poco, y también por ello incurrir en el error del pecado de envidia.

Mas para compensar todos estos inconvenientes, existe la cofradía del bombo mutuo que llena una porción de columnas en la prensa y reparte a discreción buenas tajadas de gloria. 6 mejor, de esa gloria ficticia del aditivo y el ditirambó, aunque ya resulta ineficaz ó insuficiente, porque se prodiga y destaque entre millares de eminencias desconocidas que salen retratadas en los periódicos.

Los que se pagan del bombo oficioso y de la crítica hinchada pueden estar contentos, porque está en su mano resolver el problema de la gloria. Empezan elogiando a otros, y están seguros de que se les corresponderá. Hoy por ti, mañana por mí; y la felicidad es un hecho. Pero el que no goza en esas comedias de la vanidad, el que siente en sí mismo y para sí solo el

placer de haber escrito algo, que alguien puede haber leído con gusto, se conforma con la admiración secreta de ese lector desconocido. Al cabo de los años tropieza con un alma que le dice: "lo leo a usted y lo admiro." Esto es la mejor gloria, la más dulce y grata, porque es la que lleva más probabilidades de ser sincera y legítima. Y esto le sucede alguna vez al escritor modesto y concienzudo.

Los que sueñan jóvenes con la inmortalidad, ignoran que esta diosa voluble y tardía apenas tiende su manto sobre los vivos. Bequer tal vez presuma que sus cincuenta páginas en verso habían de hacerle inmortal; pero en vida solo alcanzó una regular fama de poeta, y con ello la seguridad de su empleo, porque se olvidaba de copiar minutas escribiendo renglones cortos en el papel de oficio. Bequer murió olvidado, y sólo comprendió por unos pocos. Ahora todos glorifican su nombre; y si allá en el misterio de la otra vida, Bequer tiene conocimiento de su gloria terrenal, probablemente le tendrá esta sin cuidado; porque allá en ultratumba por fuerza nos ha de ser indiferente lo de este mundo, al menos en lo que a la vida humana respecta.

Lo más provechoso en esta vida es bastarse a sí mismo. El verdadero poeta no canta porque le oigan y le admiren; canta como el ruiseñor solitario en la selva, por la satisfacción de exhalar un suspiro ó loar el cielo por una dicha, ó por satisfacer un deseo del alma. El poeta enamorado sólo escribe para una persona; la mujer de sus amores, y si basta con que ella lo sepa. Si la gloria es esto, bendita sea la gloria; pero si es la vanidad de ser traído y llevado en las columnas de la prensa con epítetos melosos y frases vacías, no valen a mi juicio el trabajo que cuestan esos halagos de la fama.

P. GIRALT.

RIFIRRAFE

Sobre el "Libro de las claras y virtuosas mujeres" de D. Alvaro de Luna.

Aquel noble rico-hombre de Castilla, que fué prez de la corte de don Juan—corte de amor, valor y poesía—hubo fama de galano, de diestro en el bien decir, de airoso en el bien hacer. Todavía maneban, con ochocientos florines que su padre le legó, meliósse ya en aventuras, y ganase el querer de una antipapa á quien prendas de la sangre habían unido á su sangre. La fortuna dolosa hizo el paje, y fué su moedad tan discreta, y fué su gentileza tan bizarra, que la corte de don Juan arrojóse á sus pies. El rey fué cautivo suyo, y las graciosas damas palaciegas fueron presas de su porte, y

le landaban como decidor y le loaban como generoso.

Mas tornóse la fortuna contra él cuando más cerca del alma la tenía, y de la cumbre ecabó en el abismo; á ojos cegarritas caminaba sin ver las añagazas del sendero, y tras una carantona apercibió en el vulto un latigazo; y principié el decaer con las celestialidades del subir y el que fuera don mucho mimado y condestable mucho requerido, topóse en Valladolid un cadalso y un verdugo, y cayó de la muerte y la ignominia; que así son de tornadizas y así se queaban de débiles todas las cosas en que el hombre pone la complacencia del ánimo.

Y para adonición y para ejemplo, dejó el de Luna el recuerdo de sus nobres grandezas y de su acabamiento doloroso, y otrosí, dejó un libro conserjero y alabador de mujeres, que escribió cuando andaba la fortuna esclava de sus antojos, y era aún esforzado caballero é muy virtuoso señor, varón de muy claro ingenio, maestro de la horden de cavallería del apóstol Santiago del espada, é conde de Sant Esteban é señor del Infantazgo; fué un libro con que pasó el mirar de buenos ojos con que todas las damas le halagaban, sin duda porque en la corte algún poeta truhán antecesor del truhán de Castillejo, debió rimar decires injuriosos como los que Castillejo rimó luego:

—...Pues el refrán las condena do sabiamente señala:
que te guardes de la mala
y no fies de la buena...

Y el de Luna, que en la feria no pecara de malaventurado, quiso que este trabajo de gloriarlas entre sus trabajos fuese y que el cuidado de salir por ellas como de sus ciudades se contase. Y aunque sus obligaciones en el gobierno de la cosa pública le ataban la voluntad, la desató su amor á las mujeres, y cogió la alitiva péola que maneja tan bien como la parla y la espada, y escribió de sus obras y virtudes para honta de aquellos maldicientes que hablan siniestras cosas contra ellas.

Pero el libro debió de caminar por las mismas venturas del hechor—en tiempos que la fortuna por favorito le tuvo, el libro debió andar, pollicromado, sellado con blasones y lanzas, entre manos que por nieve tomarían los galanos amadores, y que al tocarle las hojas, en ellas olearían suavidades de perfumes, si no terneces del ánimo. Las claras é virtuosas mujeres de aquellos tiempos dieron grande cuidado á hacer gracias á quien con tan sotiles acarreos ponderaba su linaje, y rogaron al poeta Juan de Mena que esas gracias pusiera en scriptura. Pero el valido cayó; desde las gradas del trono no podía su cabeza, fué empujado á las gradas de un cadalso; y el olvido cogió el libro, y guardólo receloso, para que no tuviera el condestable quien por el libro se acordara de él.

Allí, en la austeridad de Salamanca, topólo yo en manuscrito; y debí ser el mismo que corrió las manos de tan bellas ricas-hembras, y fué solaz de espíritu y de ojos, porque es lujoso y hermoso, y en el señalado la heráldica del blasón del altivo condestable. Guardálo como joya una vitrina; y cuando abandoné la ciudad vieja, por donde antaño cruzaron los saberes más amplios y profundos, iba rumiando el principiar del libro, con pena de no haber entrado en él para hurgar en sus riquezas y poder usurar con sus deleites:

—Comiença el libro de las virtuosas é claras mujeres así santas como otras que ouieron spiritu de propheta é reynas é otras muy enseñadas...

Recogíme luego en Cáceres, vieja ciudad extrema acostada al socaire de unas lomas, en la que toda es reposo; sobre aquellos que fueron sus palacios han engrañado su pántala el tiempo negro y la leyenda azul; á los huecos de aquellos caserones aún se asoma avizor todo el pasado, y aún otea la ciudad, y aún parece cubrir con un reflejo la vida que allí dormita. En la plaza cañería, que en los atardeceres del estío guarda un poco de frescura, pusieron una vez una mesuca, cercaronla de unas sillas, la cubrieron de jarras de cerveza, y me prendieron después con lazos de cariño y amistad, á la amistad y el cariño de don Manuel Castillo, catedrático. Director del Instituto de la noble y famosa población. Hallé un poco moro en el espíritu y muy cristiano en los hechos: hallé un poco recio en el mirar y muy suave en el decir; y después que me entré por sus afectos, parecióme antiguo hidalgo castellano, liberal, caballero, modelo de dignidad y espejo de rectitud.

Di con él, y en hora buena; que la Universidad de Salamanca entregó una vez su biblioteca, y allí se estuvo él como cartujo copiando pacientemente el precioso manuscrito de don Alvaro de Luna. Después, en un viaje que hizo—por que le place el viajar, y cuando nos unió en aquella plaza la familiaridad de una tertulia, acababa de llegar de una excursión por varias Bibliotecas portuguesas—después, en un viaje que hizo, metióse en la Biblioteca de su Majestad el rey, y halló otros dos manuscritos. Cotejólos con su copia, tomó apunte de todas las variantes, é hizo una edición crítica del *Libro de las claras é virtuosas mujeres* del Condestable D. Alvaro de Luna.

Y he aquí lo que le deben nuestras letras al valido de D. Juan y he aquí lo que le deben asimismo al crítico cañerío, que es á la par, notable literario y cáustico periodista, y que si dice en la cátedra las lecciones de la ciencia, dice las de la experiencia y la sagacidad en el periódico. Morcud á sus entusiasmos, que suele pagar tan solo la propia satisfacción, aun nasa por el medio de nosotros el espíritu galante

de D. Alvaro de Luna, que no dejó tras de su cadalso más obra que su tiera que está en que hiló la vida de las damas; aún pasa, envuelto en el to de su fabla halagüeña y de su sedumbre caricosa, siéntese desahucado una sonrisa.

El magnate castellano, muy rico señor é magnífico maestro, era un sabidor, que conocía el cauce de la leyenda al cauce de la realidad, y loviendo á los varones bien fablados si por galantería dejó la gobernación de casa y reino para honrar á la jer, también por galantería sutiles razones que probaban su limpieza, y alongo la extensa erudición que como ejemplos presentaban la topa con Minerva, y darle la des. Este fué error del alto cañerío, que concibiera como ilusión en su en cuya pro tornóse realidad, y que acostumbrado acaso á ver las nidades caminar, quiso hacer por to hembra virtuosas de vanidad de Mitología.

Lo que no es un error es su lenguaje, blandamente fluido y apasible, que el ilustre señor debió de admirar, quizás la regla que luego dió Juan Valdes para los que se metían en las literaturas:—Yo—amigo mío—como hablo...—Y con esta sencillez con esta ingenuidad, que si á veces van hacia el candor es más una virtud que la perfección del lenguaje, que el deseo del que escribe, de exponer sus gratas disgresiones y sus madriales—que la razón adora de belleza de mujer suya, no madrigal si la agudeza la debió de exponer sus gratas disgresiones el galán paladín aventurero de la de amor y poesía del rey Don Juan el Segundo. Y su libro, que fué una defensa de las mujeres, es hoy nro de estudios para los que al medio del idioma inclinan su vocación, es muestra de lo que es un vocacion ingenio del valido, y es página final, de honra acabada, de esta Manuel Castillo, director del Instituto cañerío, trabajador concienzudo, erudito é ilustre periodista.

ENLACE

ASUNTOS VARIOS

Buen rasgo

Nuestro querido amigo el señor Pablo Guilló, nos ruega haga público el acto de honradez realizado por el conductor del tranvía eléctrico de la línea de Cerro y Muelle de la señor Camilo López, número 1401, haberle devuelto una leopoldina de relicario de oro que tenía en su punto donde se le había extraviado.

Actos como éste del antes dicho conductor deben ser recompensados por la Compañía, que tiene empleado tan honorables.

la carga, envíen la que tengan depositada de evitar la aglomeración de los carros, con perjuicio de los conductores de carros, y también de los Vapores que tienen que efectuar la salida á destino la noche, con los riesgos constantes.

SOBRINOS DE HERRERA & C. A. Habana, Septiembre 1.º de 1911. C 2053 78-1 JI.

N. GELATS Y COMP.
108, AGUIAR 108, esquina A AMARGURA
Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista
sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, México, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Ginebra, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Marsella, Havre, Leila, Nantes, Saint Germain, Dieppe, Tolouse, Venecia, Florencia, Turin, Masino, etc.; así como sobre las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS. C 2540 156-1 JI.

HIJOS DE R. ARGÜELLES
BANQUEROS
Mercaderes 36, Habana.
Teléfono núm. 70.—Cable: "Ramón Argüelles"
Depósitos y Cuentas Corrientes. Remisión de valores, haciéndose cargo de los mismos y Remisión de dividendos y acciones. Préstamos y Pignoratones de valores. Bienes de Indiferencia. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras de cambio, etc., por cuenta ajena. Girones sobre las principales plazas y también sobre las de España, Islas Baleares y Canarias. Pájos por Cables y Cartas de Crédito. 1099

J. BALCELLS Y C.
(S. en C.)
AMARGURA NÚM. 34
Hacen pagos por el cable y giran letras á corta y larga vista, sobre Nueva York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España é Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios "ROYAL". 156-1 JI. C 2050

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA
OFICINAS: AGUIAR NUMS. 81 Y 83
—DEPARTAMENTO DE GIROS—
Hace pagos por el cable. Facilita cartas de crédito y giros de letra
en pequeñas y grandes cantidades, sobre Madrid, capitales de provincias y sobre los pueblos de España é Islas Canarias, así como sobre los Estados Unidos de América, Inglaterra, Francia, Italia y Alemania. C 2703 78-1 JI.

EMULSION DE CASTELLS
PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ÚLTIMA EXPOSICIÓN DE PARÍS
Cura la debilidad en general, escrofula y raquitismo de los niños. C 2726 78-1 JI.

Vapores de Travesía

VAPORES CORREOS

de la Compañía Transatlántica

ANTES DE

ANTONIO LOPEZ Y C.

Provisto de la Telegrafía sin hilos

EL VAPOR

MONTSEARAT

capitán GARRIGA

Veracruz y Puerto México

sobre el día 17 de Septiembre llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros para dicho puerto.

Los billetes de pasaje serán expedidos hasta las 12 de la tarde de la salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

Recibe carga á bordo hasta el día 16

EL VAPOR

Reina Maria Cristina

Capitán: Oyarvide

SALDRÁ PARA

CORUNA

Y SANTANDER

el 20 de Septiembre, á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública.

Admite pasajeros y carga general, incluyendo tabaco para dichos puertos.

Recibe arroz, café y cacao en partidas á flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y Pasaia.

Los billetes de pasaje serán expedidos hasta las doce del día de la salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

Se reciben los documentos de embarque hasta el día 18, y la carga á bordo hasta el día 19.

La correspondencia solo se recibe en la Administración de Correos.

PRECIOS DE PASAJE.

En 1.ª clase desde \$148 Cy. en adelante

2.ª " " " 126 " "

3.ª preferente " 83 " "

3.ª ordinaria " 16 " "

Rebaja en pasajes de ida y vuelta.

Precios convencionales para camarotes de lujo.

EL VAPOR

MONTSEARAT

Capitán GARRIGA

Saldrá para

New York, Cádiz,

Barcelona y Génova

el 30 de Septiembre, á las doce del día llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros, á los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas.

También recibe carga para Inglaterra,

Hamburgo, Brémen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo.

Los billetes del pasaje solo serán expedidos hasta la víspera del día de salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas.

Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28 y la carga á bordo hasta el día 29.

La correspondencia solo se recibe en la Administración de Correos.

NOTA.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así:

"Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad."

Fundándose en esta disposición la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado su nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino.

El equipaje lo recibe gratuitamente la Compañía "Gladitorial" en el Muelle de la Maquina, la víspera y día de salida hasta las diez de la mañana.

Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida, en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto donde este fué expedido y no serán recibidos á bordo los bultos en los cuales faltare esa etiqueta.

Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignataria.

Para informes dirigirse á su consignatario MANUEL OTADUY.

OFICIOS 26, HABANA.

C 2052 78-1 JI.

Compagnie Generale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES

BAJO CONTRATO POSTAL

CON EL GOBIERNO FRANCES

ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

LINEA SAINT-NAZAIRE, SANTANDER, CORUNA, HABANA, VERACRUZ Y VICEVERSA

Viaje en nueve días por el

VAPOR CORREO

LA CHAMPAGNE

Capitán: ROQUE

saldrá el día 15 de Septiembre á las cuatro de la tarde directamente para

Coruña Santander

y St. Nazaire

PRECIOS DE PASAJE

En 1.ª clase desde \$148.00 l. a. en adelante

En 2.ª clase " 126.00 "

En 3.ª Preferente " 83.00 "

Tercera clase: \$16 americana

Rebaja en pasaje de ida y vuelta.

También recibe carga para Inglaterra,

Precios convencionales en camarotes de lujo.

Después permanezca, dirigirse á su consignatario en esta plaza

ERNEST GAYE

Apartado núm. 1099.

OFICIOS 88, altos. TELEFONO A-1476.

HABANA.

C 2730 S. 1

"WARD LINE"

NEW YORK CUBA MAIL

S. S. Co.

Servicio de vapores de doble hélice

de la Habana á New-York

Todos los martes á las diez de la mañana y todos los sábados á la una de la tarde.

Salidas de la Habana para Progreso y Veracruz, todos los lunes á las cinco de la tarde.

Para reservar camarotes, precios de pasajes y demás informes, acúdase á Prado 118, Teléfono A 6154.

Para precios de fletes acúdase á los agentes

ZALDO Y COMP.

Teléfonos A 5192 y A 5194

CUBA 76 Y 78

C 1204 156-7 Ab.

Vapores costeros.

COMPANIA NAVIERA

DE CUBA

EL VAPOR

ETELVINA

Capitán: VAZQUEZ

Este nuevo vapor saldrá de este puerto, hasta nuevo aviso, los días 4, 14 y 24 de cada mes para

Cabañas, Río Blanco, Malas Aguas, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach y La Fe.

Para informes el Presidente de la Compañía SR. MANUEL GARCIA PULIDO. Revellagigedo 8 y 10

C 2725 S. 1

EL NUEVO VAPOR

ÁLAVA II

Capitán Ocasio

saldrá de este puerto los miércoles á las cinco de la tarde, para

Sagua y Caibarién

ARMADORES

Bernardus Gálvez y Juan José Núm. 21

C 2729 S. 1

EMPRESA DE VAPORES

DE

SOBRINOS DE HERRERA

S. en C.

SALIDAS DE LA HABANA

durante el mes de Septiembre de 1911.

Vapor JULIA

Sábado 23 á las 5 de la tarde

Para Nuevitas (sólo á la ida), Santiago de Cuba, Santo Domingo, San Pedro de Macoris, Ponce, Mayagüez (sólo al retorno) y San Juan de Puerto Rico.

Vapor HABANA.

Sábado 23 á las 5 de la tarde.

Para Nuevitas (sólo al retorno), Puerto Padre, Gibara, Vita, Banes, Mayarí, (Niipe) Baracoa, Guanatanamo (a la ida y al retorno) y Santiago de Cuba.

NOTA.—Este buque no recibirá carga en la Habana para Santiago de Cuba.

Vapor GIBARA

Sábado 30 á las 5 de la tarde

Para Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Mayarí, (Niipe) Baracoa, Guanatanamo (a la ida y al retorno) y Santiago de Cuba.

Vapor AVILES

todos los martes á las 5 de la tarde.

Para Isabela de Sagua y Caibarién

NOTAS:

Carga de cabotaje

Se recibe hasta las tres de la tarde del día de salida.

Carga de travesía

Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida.

Atraca en Guantánamo

LA ESCUELA Y EL HOGAR

Una de las cuestiones palpitantes de la pedagogía está en las relaciones entre la escuela y el hogar: la cooperación de los maestros y de los padres. Poco vale la revisión de los métodos de enseñanza y el perfeccionamiento de los programas, si el maestro tiene que hacer caso omiso de su más poderoso aliado, el padre o la madre del niño.

El resultado positivo de la enseñanza es debido en gran parte a la preparación de las lecciones, a la disciplina mental, a la regularidad del trabajo que se hace fuera del aula, o sea, el estudio a domicilio, por no hablar de la educación religiosa, moral y efectiva.

A principios de curso, el interés parece algo. Los jefes de familia acompañan a su hijo, ven a los profesores, compran los libros necesarios, y lo abandonan luego a su suerte, culpando al maestro si los adelantos del alumno no corresponden a sus esperanzas. Lo que se estudia es menos importante que la manera como se estudia.

La primera preocupación del maestro debe ser enseñar a estudiar; la del padre, ver que las instrucciones de este se observen sistemáticamente, y ponerse de acuerdo con el profesor para cooperar con él.

El alumno que no ha aprendido el arte de concentrar su pensamiento y de fijar su inteligencia en el asunto que debe ocupar su atención, nunca llegará a ser un buen estudiante. Por el contrario el que haya venido esta dificultad encontrará el camino allanado y todas las puertas abiertas.

Adquirirá un desarrollo mental que aumentará la fuerza de sus facultades y le permitirá hacer el trabajo mejor y en menos tiempo.

Incombe a los padres ver que esta disciplina se adquiere, vigilando la forma en que estudia el muchacho, insistiendo en que dedique el tiempo necesario a su labor de preparación, a la vez de que goce de las horas asignadas al recreo y que no sacrifique ninguna de las que corresponden al reposo.

Desde niño ha de formar los hábitos de trabajo ordenado que asegurarán su éxito, no sólo en la escuela sino en la vida. De la formación temprana de estos hábitos fundamentales están responsables los padres, y será estéril el esfuerzo del maestro si no cuenta con el apoyo de la familia para continuar en la casa la obra educadora iniciada en el aula.

Los padres incapaces de un esfuerzo sostenido, de esta naturaleza, o imposibilitados, por cualquier motivo, de llevar a cabo, harán bien en enviar a sus hijos a un colegio de internos, donde las horas de estudio y de recreación están reglamentadas, y donde su vida está al abrigo de las distracciones.

Conviendría que los directores de las escuelas públicas se unieran para despertar el sentimiento popular en favor de la urgencia de una acción simultánea de la escuela y del hogar. Si los padres quisiesen interesarse en un movimiento de esta clase, mucho se ganaría en beneficio del actual sistema de educación.

Es preciso convenirse de que el maestro no puede hacer más que presentar la materia que se estudia—en forma más o menos clara y comprensible—pero el trabajo de adquisición tiene que hacerse por el alumno mismo.

Más le vale el esfuerzo que desarrolla sus facultades de concentración y de atención que la acumulación de hechos en su memoria, y este desenvolvimiento mental es precisamente el resultado de su trabajo individual, del que nace su vida.

Tenemos que luchar contra la agita-

ción continua que penetra todos los ámbitos, contra los nervios cada vez más excitables, contra la alta presión de la vida en las capitales. Mientras más intensa sea la existencia, más se impone el orden y la disciplina en el hogar; la regularidad en las costumbres, la sana y abundante alimentación, la observación de las leyes de la higiene, el baño diario, el sueño necesario.

Es sabido y notorio que los alumnos que se enferman, por *soi-disant* exceso de estudio, son casi siempre estudiantes indiferentes, pero que pretenden hacer lo imposible: divertirse y trabajar, robar al sueño las horas que reclama (que en la adolescencia y la juventud son muchas), descuidar el alimento o comer con irregularidad, quebrantar las leyes de la salud, querer *burn the candle at both ends*, lo que es siempre desastroso.

El estudiante que vive con orden, duerme lo suficiente, se alimenta bien y hace ejercicio físico con moderación podrá estudiar el doble sin perjuicio de su salud.

La tarea del maestro es infructuosa si no puede contar con el auxilio que ha de recibir el alumno en su casa. Para lograr buenos resultados, ambos deberían tratarse y entenderse. El maestro debería enviar a los padres instrucciones precisas sobre el tiempo que debe dedicarse a la preparación de las lecciones, la manera en que ha de efectuarse dicha preparación y cualquier sugestión que crea pueda ser útil a los padres en suplementar el trabajo del aula.

El padre inteligente y culto es sin duda preferible, pero lo principal es la voluntad de cumplir su deber y el cariño bien entendido.

Recuerdo a una virtuosísima dama, madre admirable, viuda y pobre, que educó a sus hijos sola, y formó una familia de hombres ilustrados y rectos y de mujeres nobles y puras.

Tenía poca instrucción, pero sí un gran corazón y un alma de espartana.

Se enteraba siempre de lo que en el colegio, en el instituto, en la Universidad se le exigía a su hijo; luego se encargaba ella de ver que se cumpliera.

Esta es la clase de auxiliares que conviene a los maestros; estas son las madres que sirven a la patria.

BLANCHE Z. DE BARALT.

XXXVIII ANIVERSARIO

Debido al excesivo número de incendios y a estar la ciudad de la Habana casi desprovista de bomberos y medios con que combatir el voraz elemento, a instancias del señor Luis Will y otras personas cuyos nombres no recordamos ahora, el Gobierno General aprobó la creación de un Cuerpo de Bomberos, compuesto de jóvenes del comercio que voluntaria y gratuitamente se ofrecieron a ese objeto; y en 26 de Febrero de 1873, el Gobierno Superior Civil aprobó el Reglamento por el cual se regiría, al estar organizado el "Cuerpo de Bomberos del Comercio Núm. 1." Desde aquella fecha dió comienzo la organización del referido Instituto, cuya historia de heroísmos y buenos servicios data oficialmente desde el 17 de Septiembre de 1873, a las 12 del día, en que se abrieron las puertas de su primer cuartel, situado en la casa calle de San Ignacio número 19.

En aquella fecha memorable para los que figuraron y figuran en sus filas, fueron dignos jefes los señores Rufino Sáenz y Aquilino Ordóñez, (actual Tesorero del Cuerpo este último).

Al crearse el Cuerpo, su fuerza activa se componía sólo de 150 hombres repartidos entre tres secciones de a cinco brigadas cada una.

El primer Comité Directivo del Cuerpo empezó a funcionar en 29 de Febrero de 1876, habiendo sido su pri-

mer Presidente el señor Pedro Sotolongo.

El Reglamento del servicio de extinción de incendios fué puesto en vigor por el entonces Excmo. Ayuntamiento, en 11 de Agosto de 1875.

En 9 de Mayo de 1876 debido a iniciativa del señor Enrique B. Hamel, fundador del Cuerpo y 2.º Jefe después, se estableció el servicio de alarmas por medio del telégrafo eléctrico, y en 30 de Octubre de 1877 se estableció por el referido Cuerpo el teléfono; cabiéndole la gloria a la querida Institución de haber sido la primera en el mundo que aplicó el teléfono al servicio de incendios.

En 30 de Agosto de 1877 y 25 de Junio de 1878 por el Gobierno General de la Isla se dispuso que los agentes de policía recibieran de las Estaciones para alarmas del Cuerpo, los avisos de fuego y retirada que debían ellos transmitir al público y bomberos por medio de silbatos.

En 15 de Septiembre de 1880 se dispuso por el Excmo. Ayuntamiento que se colocaran vidrios rojos y verdes en los faroles del alumbrado público más próximos a las Estaciones para alarmas.

En 15 de Julio de 1881 se aprobó por el Excelentísimo Ayuntamiento la división de la ciudad por medio de agrupaciones (las mismas que aún existen).

Relatar los innumerables servicios prestados por el Cuerpo al pueblo de la Habana, sería interminable, aun recordáramos algunos de nuestros lectores el de la Maestranza de Artillería en Noviembre 9 de 1873; Mercado de Colón, en 18 de Noviembre de 1875; Maestranza de Artillería, en 19 de Mayo de 1877, donde los bomberos salvaron cien mil cartuchos; 22 de Enero de 1880, fábrica de jabón de Sabatés; tabaquería de Gener, en 7 de Enero de 1881; sierra de Crespo (puente de Chávez), en 30 de Enero de 1883; taller de madera en la calle del Prado, en 4 de Febrero de 1883; mueblería de D. Mariano González, en 14 de Junio de 1884, donde gracias al trabajo del Cuerpo, se salvó de una cierta destrucción la droguería de Sarriá; el 17 de Mayo de 1890, la luctuosa fecha en que cayeron para no levantarse más, un puñado de valientes que ofendieron sus vidas por salvar vidas y fortunas de sus semejantes, servicio por el que se otorgó al Cuerpo el título de "Muy Benéfico" y se le confirió la corbata de Beneficencia.

La sodería de don Antonio Barillas, Aguir 91, el 3 de Abril de 1891. La sierra de don Juan Alegret, tabaquería "La Cruz Roja" y tren de coches, en 26 de Noviembre de 1892.

También han prestado los miembros del Cuerpo valiosísimos servicios en inundaciones, derrumbes, ciclones, etc.

Luego, por virtud de una Orden Militar de la primera intervención americana, los Cuerpos de Bomberos, Comercio y Municipal se refundieron en el actual Cuerpo de Bomberos de la Habana, que ha seguido la senda de gloria emprendida hace 38 años por el Cuerpo de Bomberos del Comercio Núm. 1.

Muchas personas que hoy ocupan altos cargos en el Gobierno, Banca, Foro y Comercio han vestido el honoroso uniforme del soldado de la humanidad y aunque en las filas del Instituto milita algún personal novel y joven, guiándose éste por el ejemplo dado por aquellos que supieron escribir con su sangre páginas de gloria y heroísmos en el libro de la historia del Cuerpo, igualarán a aquellos que tan alto supieron colocar el nombre de tan querido Cuerpo, cuya fundación hoy celebran los Bomberos de la Habana.

Y al hacer historia del Benemérito Instituto, cabe dedicar un recuerdo a los que, bien dentro, o fuera del Cuerpo contribuyeron a darle prestigio a la institución que llenó de asombro al

Gobierno Interventor, pues los americanos nunca llegaron a explicarse antes de venir a Cuba, que se prestara gratis un servicio que tan caro cuesta a los Ayuntamientos de la Unión Americana.



E. G. E.

MI HIJO

Ramón Manuel

HA FALLECIDO

Y dispuesto el entierro para hoy, a las cuatro de la tarde, el que suscribe suplica a las personas de su amistad que se sirvan concurrir a la casa mortuoria, Egido núm. 2, por Dragones, para desde allí acompañar el cadáver al Cementerio de Colón, por lo que vivirá eternamente agradecido.

Habana, Septiembre 17 de 1911.

Ramón Bernaldo.

11170

1-17



E. P. D.

EL SEÑOR

DON JOSE CRUSELLAS Y FAURA

HA FALLECIDO

Y dispuesto su entierro para hoy, a las cuatro de la tarde, los que suscriben, Consejeros y Secretario de la Compañía de seguros mutuos contra incendio "El Iris," suplican a los señores socios de dicha Compañía concurren a la casa mortuoria, Calzada de la Reina número 82, para acompañar el cadáver al Cementerio de Colón, favor que agradecerán debidamente.

Habana, 16 de Septiembre de 1911.

Juan Palacios y Ariosa, Presidente.—Antonio González Curquejo, Vicepresidente.—Joaquín Delgado de Oramas.—Vicente Cardelle e Insúa.—Gaudencio Avancés y Peralta.—Santos García Miranda.—Rafael Fernández Herrera.—Samuel Giberga y Galí.—Elías Miró y Casas.—Carlos A. Moya y Pichardo.—Andrés Dopico y Gacio.—Eligio Natalio Villavicencio.

C 2829

1-17



E. P. D.

EL SEÑOR

Don José Crusellas y Faura,

HA FALLECIDO

Y dispuesto su entierro para hoy, a las cuatro de la tarde, los que suscriben, su viuda, hijos, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, ruegan a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y acompañar el cadáver desde la casa mortuoria, Calzada de la Reina núm. 82, altos, al Cementerio de Colón, favor que agradecerán eternamente.

Habana, Septiembre 17 de 1911.

Francisca Alvarez, viuda de Crusellas.—Amelia, Alberto, (ausente) Ofelia y Alicia Crusellas.—Ramón Crusellas y Faura.—Estanislao Alvarez.—Aurelio, Alejandro y Gregorio Alvarez y Rocaberti.—Ramón Crusellas y Touzet.—Oscar Giquel.—Dr. Luis Octavio Diviñó.—Dr. Mario Díaz Yrizar.—Dr. Carlos M. Desvernine.—Dr. José E. Ferrán.—Dr. Gustavo de los Reyes.

No se admiten coronas ni se reparten esquelas.

C2830

1-17



E. P. D.

EL SEÑOR

DON JOSE CRUSELLAS Y FAURA

Vocal de la Junta Directiva del "Casino Español"

y del Comité Ejecutivo de las Colonias Españolas Confederadas de la República

HA FALLECIDO

Y dispuesto el entierro para hoy, a las cuatro p. m., los que suscriben, viuda, hijos, hijo político, sobrinos y demás familiares y amigos ruegan a las personas de su amistad que encomienden a Dios el alma del finado y acompañen el cadáver de la casa de salud "La Purísima Concepción" al Cementerio de Colón, favor que agradecerán.

Habana 16 de Septiembre de 1911.

Mercedes Batista, viuda de Revilla; Manuel y Juana Revilla Batista; Esteban Latorre; José Revilla; Pelayo Revilla; Alberto Escobar; Dr. Félix Pagés; Arturo Rodríguez Batista; Revilla y Pérez; Revilla y Margolles; López, Revilla y Comp.; Rubiera Hermanos; Rafael Fernández; Fernández Junquera y Comp.

C 2830

1-17

C 2831

1-17

EL PRESIDENTE,
Secundino Baños

Crónica Judicial

EN EL TRIBUNAL SUPREMO

Recursos sin lugar

Ha sido declarado sin lugar el recurso de inconstitucionalidad que interpuso el letrado Herrera Sotolongo a nombre de Victoria Balmori, contra ciertos artículos del Reglamento de Higiene.

También ha sido declarado sin lugar el recurso de casación que estableció el Fiscal de la Audiencia de Matanzas contra la sentencia dictada en la causa seguida a Juan Sánchez Rodríguez, por tenencia de instrumentos destinados al robo.

Pena de muerte

El Tribunal Supremo ha informado al Presidente de la República que debe cumplirse la sentencia de muerte dictada contra los autores del asesinato de la niña Luisa Valdés cometido en Alacranes.

Si el Jefe del Estado no los conmuta la terrible pena, esos reos serán agredidos.

Noticias del Puerto

VAPORES CORREOS

El vapor correo español "Manuel Calvo" salió de Cádiz con dirección a este puerto y a las 2 de la tarde del día 15.

Según cablegrama recibido por su consignatario señor Otazú, el vapor correo español *Reina María Cristina* se espera en este puerto procedente de Veracruz, el día 19 por la mañana, y saldrá el día 20 a las cuatro de la tarde, para Coruña y Santander, admitiendo carga, pasajeros y la correspondencia pública.

Los señores pasajeros pueden entregar sus equipajes los días 19 y 20, a la lancha *Cable Gladiador*, que estará atracada al muelle de la Maquina, conduciéndolos gratis al referido vapor.

También estará en dicho muelle el remolcador "Auxiliar Núm. 4," haciendo viajes periódicos desde las doce del día de la salida, hasta las tres de la tarde para conducir gratuitamente a los señores pasajeros a bordo.

EL SARATOGA

Con destino a New York, salió ayer tarde el vapor americano "Saratoga." Conduce carga general y 121 pasajeros, entre los que figuran los siguientes señores:

Dr. Gabriel Casuso, acompañado de sus hijos Gabriel y María.

Mr. William Vaughan, Presidente del Banco Nacional; Mr. William Talbot, Presidente de la Cuban Telephone Co.

El señor Luis V. Placé, acompañado de su esposa, y los señores Bernardo y Manuel Aguilera, Joaquín Weiss, José Ulmo, Ernesto Pino, Clarence L. Dixon, Ricardo Garmendia, Camilo L. Andren, Leandro J. Rionda, Ladislao Menéndez, Blasco Menéndez, Eduardo L. Desveraine, Josefina Hernández, Adolfo Panigaglia y sus hijos Adolfo y Olga, Conrado de Corriero, Joaquín de la Cova, María Caezón, y los estudiantes Francisco Celestino y Federico Pérez, Alberto Mestre, Carlos Aguilera, Rafael Menéndez, Francisco y Tomás Lamadrid, Miguel Hernández, Miguel Juara, Juan M. Antuña, Adolfo Font y José de la Cámara.

EN EL CALIFORNIE

José Patiño, vecino de Martí número 2, fué asistido en el primer centro de socorro de esquince de la articulación tibio tarsiana izquierda, que se causó trabajando a bordo del vapor francés "Californie."

EL MASCOTTE

Para Cayo Hueso y Tampa salió ayer el vapor correo americano "Mascothe," llevando carga, correspondencia y pasajeros.

En este buque embarcó para los Estados Unidos, nuestro amigo don Faustino Herrera, acompañado de su familia.

VIGILANTE AGREDIDO

El vigilante de la Aduana Francisco Mata, detenido ayer a Francisco Martí Gállez, vecino de Oficios 22, porque formaba escándalo, discutiendo con el patrón del bote "Gladiador," folio 168, pretendiendo que lo llevara a bordo del vapor "Montserrat," en el que decía que se iba a embarcar, sin haber pagado el pasaje.

Cuando dicho individuo era conducido a la estación del puerto de improvisó levantó la mano, dándole un fuerte golpe en la cara al vigilante que lo hizo caer al suelo, emprendiéndola después a puntapiés con el referido vigilante, al que le fracturó dos dedos de la mano izquierda.

Una vez que el vigilante se repuso, hizo uso del club, causándole una herida a su agresor en la cabeza de siete centímetros de extensión, de pronóstico menos grave.

Las fracturas que presentaba el vigilante Mata, fueron calificadas de graves.

Con el acta levantada por el oficial de guardia en la estación de la policía del puerto, se dió cuenta al Juez co-responsable.

LONJA DEL COMERCIO

Quedan disponibles en el segundo, cuarto y quinto pisos del bien situado Palacio de la Lonja, algunas habitaciones amplias, claras y ventiladas, que se alquilan para oficinas, desde 20 a 60 pesos mensuales moneda americana con servicio de limpieza y luz.

C 2482 alt. 15-16 Ag.

LOS SUCEOS

LESIONADO GRAVE

En la calle de Factoría esquina a Alcantarilla, en los momentos que el blanco Manuel Vázquez Zorrilla, vecino de Marina 151, trató de doblar precipitadamente dicha esquina con un carrerón que conducía, para huirle a un tranvía eléctrico, tuvo la desgracia de caerse pasándole por encima una de las ruedas del carrerón.

Vázquez fué asistido en el centro de socorros del primer distrito, de heridas contusas en la región occipito frontal, varias heridas más en la mano izquierda, de pronóstico grave.

El lesionado pasó a su domicilio por contar con recursos para su asistencia médica.

LO DE "LA TROPICAL"

El juez de instrucción de la sección tercera, ha declarado procesados a los blancos Doroteo García Berriel, Vicente Diva Gómez, Juan García Fernández, Rogelio Abelanía, José Luján y Andrés Sijo, por el delito de atentado, exigiéndosele a cada uno de ellos 200 pesos de fianza, para gozar de libertad provisional.

Estos individuos son de los declarados en huelga en la fábrica de cerveza "La Tropical," e hicieron agresión a la policía en los momentos de restablecer el orden.

UNA OCUPACION

A virtud de la denuncia que hace días presentó don José Illas, contra don Ramón Codina por falsificación de marca industrial, la policía judicial cumpliendo mandamiento del Juez de instrucción de la sección primera, ocupó en el domicilio del señor Codina, Compostela 107, unas dos mil camisas para alambreado de gas.

ABANDONADA

Marina Folis Muñoz, vecina de Neptuno 214, antiguo, denunció a la policía que desde hace quince días se encuentra abandonada por su legítimo esposo Manuel Casquero Herrera, cuyo paradero actual ignora.

El Juez de guardia conoció de esta denuncia.

ROBO

En la casa número 181 de la calle de Velázquez, accesoria, domicilio del blanco Ramón Suárez y Suárez, robaron nueve pesos plata, unos trescientos cupones de la fábrica "La Africana" y otros objetos.

Se ignora quién o quiénes sean los autores de este hecho, el cual se perpetró en ausencia del inquilino señor Suárez.

HURTO DE BILLETES

En la oficina de la Policía Judicial se presentó ayer tarde, el blanco Francisco López, dependiente de la casa de Digo Hnos., manifestando que de encima del mostrador del establecimiento le sustrajeron 74 fracciones de billetes, premiados cada uno de ellos en un peso.

Se ignora quien sea el autor de este hecho.

COMPLACIDO

El señor Alberto de la Torre, contra quien el capitán señor Espinosa ha presentado una denuncia por estafa, nos ruega que digamos que dicha acusación no es cierta, puesto que ha pagado los derechos correspondientes en el Ayuntamiento, según recibo que nos presentó, y el cual exhibiré en el juzgado cuando sea oportuno.

ALQUILERES

SE ALQUILA una gran esquina, propia para establecimiento, M y Calzada, Vedado. 11135 8-17

SE ALQUILA en 12 centenas, una casa acabada de construir, propia para familia de gusto. Calzada esquina a M, Vedado. 11154 8-17

SE ALQUILA

La espléndida casa "calle 6 núm. 14, en el Vedado, con todas las comodidades para una familia de gusto. Acabada de pintar y se hace una reparación completa. Las llaves en la calle 6 núm. 16, e informen en San Pedro núm. 6, Cosme Blanco Herrera. 11132 10-17

SE ALQUILA la bonita casa Tulipán 23, frente al Parque del mismo nombre, acabada de reedificar y pintar, con jardines. En la cochera de la misma está la llave, y para más informes, pueden dirigirse a la calle de la Habana núm. 1, bajos, de una a tres de la tarde. 11132 8-17

EN 10 CENTENAS se alquilan los bonitos bajos de Malecón 40, entre Aguilera y Crespo, con sala, antecala, 44, saleta de comer, ducha y grandes áticos para criados; la llave al lado; informen: Campanario núm. 164, antiguo, bajos. 11131 4-17

PARA ESTABLECIMIENTO, se alquilan los bajos de Manrique 31 F, esquina a Virtudes. Informen en Manrique 31 D, altos. 11135 8-17

SE ALQUILAN los hermosos altos de San Miguel 196, compuestos de sala, comedor y cinco cuartos. Informen: Muralla y Bernaza, Almacén de Tejidos. 11132 8-17

SE ALQUILA la cómoda y bonita casa Paseo 5, entre 5a y Calzada, Vedado. Informen en frente, café "La Luna", de José Cuanda o W. M. Daniel, Obispo 21, antiguo. 11131 8-17

PRINCIPE ALFONSO 311, antiguo, cerca de Belascoaín, prontos a desocuparse y propios para familia de gusto, se alquilan en 10 centenas los hermosos altos de esta casa. En los bajos, toda clase de referencias. 11146 8-17

SE ALQUILAN las espléndidas bajas de la moderna casa Animas 156, entre Escobedo y Luján, 4 cuartos, sala, saleta y 84; gran patio y traspaso; 37 centenas. Informen en los altos. 11142 4-17

SE ALQUILA

Los grandes altos de la gran casa Concha y Cristiana, con cuantos servicios se deseen, prestandose para lo que se desee por la gran capacidad de ellos y por la facilidad de comunicarse o separarse, según se desee; prestandose para sociedad o fabricación de tabacos o cigarrillos, o familias bien acomodadas. Informen en el bajo. 11161 15-17 S.

SE ALQUILA preciosa casa moderna, calle Ovarado 109, bajos, compuesta de sala, saleta, 4 habitaciones, patio, baño, sanitarios, pisos de mosaico. Alquiler 5 centenas. Informar: Gervasio 109 A. 11036 8-15

MR. BEERS

ALQUILO.

COMPRO

Y VENDO

CASAS.

SOLARES

Y FINCAS

Cuba 43, altos

Tel. A-3070

Tráigame sus

casas y se

las alquilaré

C 2336 alt. 4-4

SE ALQUILA

la casa Villanueva 42, y servicios, con todos los cuartos y s. p. c. Informen en la última casa por Pérez. 11160 15-17 S.

VEDADO.—C. entre 17 y 19, próxima a desocuparse, se alquila un alto a la brisa con toda independencia y comodidad. Precio: 15 centenas. Informen en la misma. 11157 4-17

CARNEADO

alquila en su Palacio de J y Mar, Vedado, habitaciones a \$25-30 y \$35-50 por mes, también hay amuebladas. Teléfono F-2150. 11155 26-17 S.

SE ALQUILA

En Egipto núm. 16, antiguo, bonitos departamentos con su balcón a la calle y pisos de mosaico. Teléfono A-6139. C 2327 8-17

TENERIFE UNO.—Se alquila esta casa, nueva, con sala y 44, para familia de gusto. Está frente a la Iglesia de San Nicolás. Informa exclusivamente el Lodo. Pulg. San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el Malecón; último piso en abundancia. Las llaves en el establecimiento de los bajos, e informen: San Ignacio núm. 46, de 1 a 3. 11141 8-17

SE ALQUILA

los espaciosos altos de San Lázaro 324, antiguo, con 64, 2 salas y todo el servicio sanitario completo; con balcón corrido hasta el

LA NOTA DEL DIA

Empezó la cantaleta, y hasta que lleguen los Nortes tendremos aquí a diario vaticinios de ciclones. Como hay tres observatorios y los tres no están conformes con sus pronósticos, hablan de si rompen ó no rompen, de si vienen ó no vienen, de si recorran ó corren con rumbo hacia allá, y es claro, el ciclón ore las voces, los clamores, y el día en que esos buenos señores se ponen de acuerdo y dicen que no hay novedad, entonces se oscurecen, el horizonte se cierra, mueren los árboles, se cierran los seductores, mientras desciende el barómetro como un aviador... y oie, ahí está el ciclón silbando como un millón de simonetas, llevándose árboles, plantas, cercas, tejados y hombres, y con él nio la noche y con la noche el delirio y el diluvio y la hincamorte, mientras observan los sabios como el meteoro corre y nos mortificos de suroeste sin correr, por sus errores.

Empezó la cantaleta, y hasta que lleguen los Nortes tendremos aquí a diario vaticinios de ciclones.

EN HONOR DE ASBERT

Hoy á las 12 se efectuará en los baños de "El Progreso" el almuerzo en que en obsequio del general Asbert han organizado los liberales políticos que defienden la candidatura á la Presidencia de la República del actual Gobernador Provincial de la Habana. A las 11 saldrán el general Asbert y los conmensales de Belascoáin y San Lázaro, y se proponen los organizadores de la fiesta que la comitiva sea numerosa y lucida; irán numerosas personas á caballo, y otras en carruajes y automóviles.

A los postres harán uso de la palabra los señores Cristóbal de la Guardia, Fernando Sánchez Fuentes, Miguel Ángel Céspedes, Lorenzo Erciti, Fernando Ortiz y Enrique Roig.

ECOS DE TEMPORADAS

Las Fiestas de Santa María del Rosario

Fueron espléndidas. No se ha visto nunca más animado el pintoresco lugar que durante esos días del sábado y domingo pasados. Aun á riesgo de parecer tardíos describiémoslos, á grandes rasgos, esas fiestas que recordarán siempre con agrado los temporadistas de Santa María del Rosario.

La Banda del Cuartel General, que por vez primera, y por una especial deferencia, dejábase oír fuera de la Habana, ofreció una retreta la noche del sábado en la que hizo nuevas galas de su extenso y brillante repertorio. El sitio destinado á la retreta aparecía adornado alegóricamente con profusión de palmas y de luces.

Su aspecto era precioso. El torneo del domingo puede considerarse como el clou de las fiestas. Se formaron dos bandos, el *Azul* y el *Punzó*, con sus reinas y cortes correspondientes.

Reina del Bando *Azul* era la gentil y bellísima señorita Amada Pola; la madrina, la señora Hortensia Márquez de Arroyo; y las Damas, señoritas Adolfinia Dou, Carmela Gay, Coletto Amigó y Elisa Lecuona.

Reina del Bando *Punzó* era la interesante señorita María Vermay; la madrina, señora Mercedes Hernández de Rodolgo; y las Damas, señoritas Dulce María Márquez, Mercedes Andrade, Ofelia Walling y Pilar Dalman.

Todas llegaron en dos automóviles, bellamente adornados, dándoles escolta cincuenta jinetes de ambos bandos. Animadísimo fué el torneo. La victoria correspondió al Bando *Azul*, para cuya gentilísima Reina, la señorita Pola, hubo aplausos y ovaciones delirantes.

Por la noche el baile. Reunión en éste numerosas damas, entre otras, Isabel Fernández viuda de Párraga, Alicia Hernández de Párraga, María Cowley de Vermay, Adela Párraga de Fuentes, Andrea Hernández de Barrera, Isabel Ravelo viuda de Hernández, Aurora Dalman de Párraga, Panchita Fernández de Pola, Elvira R. Lendán de Walling, Gloria Granados de Lendán, Minina Amigó de Reyes, Rosa Arroyo de Colomé, Inés Zamora viuda de Pérez, Rosita Bonet de Rodríguez, María G. de Párraga, Ana Irma Alvarez de Fernández, María C. Fuentes de Valdés, Fabia Villanova de Carneado y señoras de Grower, de Mesa, Lecuona de Grower, Gay de Pellier, de Ferrales, Fonseca de Salomón y Constanza Hortuñal.

Un grupo de señoritas. Dulce María Márquez, Adolfinia Dou, Mercedes Andrade, Alicia Párraga, Isabel y Elvira Pola, Lolita Bonet, Ofelia Aguilera, Pilar Dalman, Ofelia Walling, Mercedes Jiménez, Adriana Párraga, Elvira Lecuona, Luisa Carolina Párraga, Rosa Gómez, Consuelo Pérez, Alejandrina Mesa, Josefa Sosa, Juana Trujillo, Margot Párraga, Sara Walling, Carmela Gay, Cocotito Amigó, Hortensia Amigó, Elisa Erdmann, María Amelia de los Reyes Gavilán y las dos encantadoras hermanas Fidelina y Herlinda Bedía.

La orquesta de Torroella, que fué expresamente desde la Habana, llenó su cometido á las mil maravillas.

Puede estar satisfecha la Comisión Organizadora de las fiestas de Santa María del Rosario. Un éxito completo.

¿Dónde está la Pastora?

Me quiere usted decir, señor, en este cuadro ¿dónde está la pastora? —Pues mirela allá en el fondo. —¿En dónde? —Allí, debajo de aquellos abedules. —¿Y qué hace allí? —Porque por aquí andan las ovejas desperdigadas y pueden extraviarse. —No tema usted á eso. Cuando llegue la hora de juntarse para ir reunidas al cortijo lo que menos le importa á ella es la pastora. Ya se saben el camino de memoria.

Lo mismo ocurre aquí con la notable fotografía de los señores colonias y compañía de san rafael treinta y dos. No necesita el público de pastor que les indique el camino; ya se lo sabe de memoria y allí acuden á tropel cuando quieren obtener un buen retrato.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

MOVIMIENTO DE ENFERMOS

EN "LA PURISIMA"

Ingresaron: Aquilino Ricato Moreno, Enrique Riquelme Navarro, José Lindo Roch, José Ramón Huguez Chacón, José González Alvarez, Ramón Martínez Martínez, Benjamín García García, Gumersindo González Otero, Diego Vega Fontán.

De alta: Jaime Riera Bason, Justo Río Fernández, Marcelino Alfonso y García, Jerónimo Larrosa Elorriaga, Luis Fernández Monrreal, Paul Rocay Angel, Jesús Gallizo Laborde, Bonifacio Fernández Ortuza, Eduardo García Corominas, Dámaso Santana Alvarez, Nicolás Prego Vela, Adolfo Rodríguez Alvarez, Camilo Vivanco Ortiz, José Agustín Ramos Hernández, Pedro Labiana Torre, César Pina Valdés, Miguel Fiqueroa Regalado, José González y Ferreiro.

EN "LA COVADONGA"

Ingresaron: José Pérez Matural, Manuel León Rodríguez, José Gascon Tornet, Benjamín Huerta Rodríguez, José Prieto García, Marino Díaz Alvarez, Jesús Avila López, Inocencio Quevedo Rodríguez, Angel Rubio Alvarez, Andrés Castañeda y Díaz, Benjamín Fernández y López, Victoriano Huerta Pulido, Bernardo García y García, Urbano Cortina, Juan Rodríguez Cortina, José de la Vega García, Alberto Carneado Carrera, Rufino Simón y López, Benigno Cuervo Rivera, Feliciano Alvarez, Francisco Sánchez Martínez, Ricardo Suárez y González, Manuel López Pérez, Rafael Valdés Fernández, Antonio Muñoz Font.

De alta: José Fernández Cotarelo, José Rodríguez Alvarez, Salvador Cortés López, Felipe Alvarez Alvarez, Agustín Rosique González, José García Díaz, Prudencio Lozano, Rogelio Torre Puente, Octavio Oval Gómez, Luciana Pérez Fernández, Francisco Alvarez Fernández, Manuel Rodríguez Cepeda, Andrés López Moreda, David Fernández Rodríguez, Leonardo González Tejada, Francisco García Menéndez, Manuel López López, Adolfo Fernández Fernández, Evaristo Bustelo López, Manuel Rodríguez Fernández, Francisco Fernández Fernández, Rafael García Rodríguez, Ricardo Suárez Suárez, Modesto Vidal González.

EN "LA ASOCIACION CANARIA"

Ingresaron: Agostino Rodríguez, Juan Galbán Expósito, Miguel Perera y Pérez, Antonio García Diez, Antonio Alvarez y Ramírez, Bartolo Perera Almeida, Pedro Arbelo Hernández, Celestino Fleitas Amador, Antonio González Viera, José Pérez y Díaz.

De alta: Juan Arteaga Ramos, Antonio Ferrer López, José Manuel Martín Mesa, Eduardo Martínez Miranda, Agustín Cabrera Pérez, Enrique Pino García, Antonio Acosta González.

EN EL "CENTRO CASTELLANO"

Ingresaron: Alfonso Podadera, Melchor Garca, Pablo de la Fuente, Federico Fernández, Isabel Moreno, Casilda Martínez.

De alta: Constantino Sierra, Manuel Callego, Leopoldo Sánchez, Juan Cobos.

LA CASA QUINTANA

Joyería Francesa

Ha recibido un gran surtido de OBJETOS DE PLATA

para regalos, y otros artículos, así como joyas de oro y brillantes.

Galiano 76. Teléfono A-4264.

PUBLICACIONES

"Islas Canarias"

Hemos recibido el último número de esta revista ilustrada, órgano de la numerosa colonia canaria.

He aquí el sumario:

Cantares, parisiens... de B. Champaur; La sombra de Jesús, por J. Pérez Andren; Visión de sangre, por E. Luzán; Sociedades de Canarias: Gabinete Literario, con grabados; Pecadoras, Patria Canaria, de J. Benítez y Rodríguez; El Cristo de la Laguna, con grabados; Biblioteca Cervantes, con grabados; Correspondientes de distintas localidades del archipiélago; Programa de la función que se celebrará el 28 del corriente en el teatro Payret, organizada por la Asociación Canaria; y otras informaciones.

Electricidad y Máquinas

Ha llegado á nuestra mesa de redacción esta importante revista órgano de la Internacional Institución Electro-técnica, escuela de ingenieros mecánicos electricistas, por correspondencia de Valencia (España).

El último número de Agosto, ilustrado con más de veinte dibujos, trae trabajos tales como: Aplicaciones de la electricidad—Limitadores de corriente—Sobre la utilización de la celda inferior en un cometa.—Motores eléctricos, etc.

En una palabra, el número á que nos referimos será muy útil tanto á los aficionados á las ciencias como á los profesionales, quienes podrán pedir informes al señor Bustillo, en Berna 42.

Espectáculos Públicos

NACIONAL

La matinee de hoy consta de dos partes. En la primera va la primera, segunda y tercera parte de la interesante película "El doctor Fantasma" y la comedia "Castigo del cielo".

La segunda parte se cubre con la cuarta, quinta y sexta parte de la película "El doctor Fantasma" y la comedia "Libre y sin costas".

Por la noche dos tandas. En la primera se repiten las tres primeras partes de la película "El doctor Fantasma" y la comedia "Las Cedornices".

La segunda tanda será doble, costando la luneta con entrada treinta centavos, se pondrán en escena las gradosísimas comedias en un acto "El malco del Real" y "Los Incasables". Antes irán las partes restantes de "El doctor Fantasma".

Tanto en la matinee como en la función nocturna, toma parte principal la notable actriz sefiorita Enriqueta Sierra.

PAYRET.—El programa de la matinee de hoy está combinado con las zarzuelas de gran éxito "La marcha de Cádiz" y "El chico de la portera".

En ambas toman parte la simpática Soledad Alvarez y Prudencia Griffel.

Por la noche tres tandas, cubriéndose éstas del modo siguiente:

A las ocho: "El chico de la portera", por Soledad Alvarez.

A las nueve: "La gaita blanca", por Prudencia Griffel.

A las diez: "El chico del cafetín".

ALBISU.—En la matinee de hoy se exhibirá una magnífica colección de películas propias para niños, la cual acaba de recibir la empresa, y además trabajará el notable dueto Los Pous.

Por la noche tres tandas, exhibiéndose las mejores películas que posee la empresa.

Al final de las tandas, ejecutarán nuevos números los artistas que forman el dueto Los Pous.

MARTI.—La matinee de hoy está dividida en dos partes.

En la primera se exhiben seis películas, y en la segunda se exhiben seis películas, y al final se regalará un juguete á cada niño.

Por la noche tres tandas, cubriéndose en este orden:

A las ocho: "La familia Vinagrito".

A las nueve: "Las hechiceras del bosque".

A las diez: "Alas de Talpiedra".

Antes de cada obra dos películas.

ACTUALIDADES.—En la matinee de hoy se pondrá en escena en la primera parte del programa, la obra "Cueros", y al final números por Geisha.

En la segunda se exhiben dos preciosas vistas cinematográficas y nuevos números por Las Africanistas, Fanny Ortiz, Lolita Cervantes, Geisha y Havana Post.

Por la noche cuatro tandas, cubriéndose en este orden:

A las ocho: el entrénés "Cueros", y al final nuevos números por Las Africanistas, Lolita Cervantes, Fanny Ortiz, Geisha y Havana Post.

EN LA SEGUNDA Y TERCERA TANDA FRÁ LA OBRA DE MUCHO ÉXITO "Un amigo de confianza", y varios números de "variétés".

La cuarta tanda se cubre con vistas cinematográficas y estrenos por todo el cuadro de "variétés".

Cuesta la luneta con entrada, por tanda, diez centavos y la tertulia cinco.

SALON NOVEDADES.—En el programa dispuesto para la matinee que ofrece hoy este fresco y acreditado salón de Prado y Virtudes, figuran escogidas películas para que los niños pasen un buen rato.

Como de costumbre, la matinee empezará á las dos y media.

Por la noche, desde las siete empezarán las tandas, exhibiéndose en ellas las mejores películas que posee García, el afortunado empresario de este popular salón.

CINE NORMA.—A las dos y media de la tarde, grandiosa matinee, con obsequio de juguetes á los niños concurrentes.

En ambas funciones se estrenarán obras interesantes, cuyos títulos son: "La mariposa de Tolo", "Situación delicada de un caso" y "Jymmy Crow".

Mañana lunes, es el día designado para el estreno de la cinta sensacional "La venganza me pertenece", en dos partes con tres mil pies de longitud.

SALON TURIN.—Muy favorecida se verá la matinee que ofrece hoy este popular salón de San Rafael número uno.

La empresa ha adquirido una gran colección de juguetes, que serán repartidos entre los niños que asistan.

Las cintas que se exhibirán en la matinee han sido escogidas cuidadosamente y sus asuntos todos son propios para los niños.

Por la noche, tres tandas, exhibiéndose en ellas los estrenos que ha habido en la actual semana.

MOLINO ROJO

En la matinee de hoy irán á la escena "Consultorio de señoras" y "El general Machuca".

En los intermedios trabajan la célebre y siempre aplaudida Chaparrista y Camelia.

La función nocturna consta de tres tandas en este orden:

A las ocho: "Los pernillos".

A las nueve: "El general Machuca".

A las diez: "Consultorio de señoras".

En las tres tandas toman parte principal el inimitable Palomero y el gran Soto.

En los intermedios, nuevos números por la sin igual artista Chaparrista, que cada noche obtiene nuevos éxitos.

CONCIERTO

en el Malecón por la Banda de Música del Cuartel General, que tendrá efecto hoy, domingo 17, de 8 á 10.30 p. m.:

1.—Marcha Militar "Angelillo". S. Lope.

2.—Overture "1812". Tschakowsky.

3.—Polka de Concierto para flautín.

Francisco Rojas. Solista: Profesor de primera F. Rojas.

4.—Selección de la ópera "Sansón y Dalila". Saint Saens.

5.—Dance "Suzanne". R. Barthelmy.

6.—Selección de la ópera "El Conde de Luxemburgo". F. Lohr.

7.—Danzón "Perjura" (primera vez): F. Rojas.

8.—Two Step "Diskie land". Haines.

J. Marín Varona. Capitán-Jefe de la Banda.

PARA RETRATOS

el platino, Colonias y Compañía.—SAN RAFAEL 32.—Retratos desde UN PESO la media docena en adelante. Enseñamos pruebas. Suplicamos vean nuestras muestras de ampliaciones que hacemos á precios baratos.

De uso universal.—Los médicos del mundo entero reciben continuamente un medicamento que se ha hecho de uso universal por sus propios méritos. Nos referimos al Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, tónico-digestivo y anti-gastrálico, que cura el 98 por ciento de los enfermos que le toman para las enfermedades crónicas del estómago é intestinos.

CRONICA RELIGIOSA

DIA 17 DE SEPTIEMBRE

Este mes está consagrado al Arcángel San Miguel.

Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en Belén.

La semana próxima estará el Circular en las Reparadoras.

Los Dolores de Nuestra Señora. La Impresión de las llagas de San Francisco de Asís. Santos Pedro de Arbués, Lamberto y Socrates, mártires, santas Columba (6 Colonia) virgen mártir, Teodoro, matrona, é Hildegarda, Virgen.

En este día se celebra la fiesta de los Dolores de la Santísima Virgen. Nuestro culto, nuestra devoción, nuestra confianza y nuestro amor para con la Santísima Virgen es una prueba sensible de nuestra fe en Jesucristo. Con esta intención y animada de este espíritu la Iglesia no deja escapar ocasión alguna de honrar á la madre de Dios. Ya sea que autorice con el mayor gusto todo lo que se dirige á aumentar la devoción de los fieles para con este refugio de los pecadores, ya sea que multiplique tanto como vemos sus fiestas, la que se celebra este día bajo el título de los Dolores de Nuestra Señora, nos debe ser tanto más venerable, cuanto nosotros fuimos la causa de los dolores que traspasaron su alma.

DIA 18

Santos Tomás de Villanueva, arzobispo, y Eumenio, confesores; Metodio, mártir; santa Irene y Sofia, mártires.

Fiestas de Lunes y Martes

Misas Solemnés, en la Catedral y demás iglesias las de costumbre.

Corte de María.—Dia 17. Corresponde visitar á Nuestra Señora de los Desamparados en el Monserrate. El día 18 al Purísimo Corazón de María, en Belén.

IGLESIA DE LA MERCED

El martes 19, á las siete y media, solemne Misa cantada á San José de la Montaña.

Este mes se celebra á dicha hora, por motivo de celebrando la Novena á Nuestra Señora de las Mercedes á las ocho.

Las personas que deseen mandar sus cartas al Santo, pueden entregarlas en la Iglesia, las cuales serán remitidas á su destino.

Suplica la asistencia á tan solemne acto, La Camarera.

11145 2-16 26-17

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento Erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

El día 17 de los corrientes celebra esta corporación la festividad periódica reglamentaria de Domingo Tercero, en la forma y hora de costumbre; y ocupará la Sagrada Catedral el R. P. Santiago G. Amigó.

Lo que de orden del señor Rector recuerdo á los cofrades de ambos sexos, suplicándoles su puntual asistencia á la expresada festividad.

Habana, Septiembre 14 de 1911.

A. L. Pereira, Secretario.

C 2313 3-14 36-16

EN SAN FELIPE

El martes 19 se celebrarán los cultos al glorioso San José. La misa á las ocho de la mañana. Hebrá plática é imposición de bendiciones y Ejercicio.

Se suplica la asistencia á sus devotas y constituyentes.

11091 1-18 36-16

SOLENNISIMO TRIDUO

EN LA Iglesia del Carmelo

El viernes 15 del corriente mes dará comienzo en esta bonita Iglesia, un solemne triduo para inaugurar la terminación de las obras de la misma Iglesia, llevadas felizmente á cabo después de seis meses de trabajo y para celebrar la fiesta que anualmente viene celebrando con tanto esplendor esta barriada, á su augusta Patrona la Santísima Virgen del Monte Carmelo.

DIA 15

A las nueve ante meridiano, Misa solemne con sermón, que predicará el R. P. Hilarión de Santa Teresa.

A las ocho p. m. Exposición. Rosario. Rezos y Cánticos á la Virgen del Carmelo, terminando con la Reserva del Santísimo.

Los cultos de este día son á intención de la familia Tellechea, en acción de gracias por un favor recibido.

DIA 16

A las nueve a. m. Misa solemne, y á las ocho p. m. lo mismo que el día anterior.

DIA 17

A las nueve a. m. Misa solemne con orquesta, oficiando de Preste el R. P. Antonio, Visitador de los Carmelitas; ocupará la cátedra del Espíritu Santo el R. P. Tomás de Jesús, de la residencia del Carmelo.

A las cuatro y media p. m. Rosario, terminando con la despedida á la Santísima Virgen del Carmelo.

11024 4-15

Iglesia de Jesús del Monte

Novena y fiesta á la Santísima Virgen de las Mercedes en esta Iglesia Parroquial, en la forma siguiente:

Jueves 14 del presente, á las seis y media de la tarde, se izará la bandera con requie de campanas y chupinazos.

El viernes 15 y siguientes, hasta el 23 inclusive, la novena con Misa, Santo Rosario y rezos y cantos por las niñas del C. en la Domiciliaria.

Sábado 24, al oscurecer, gran Salve. Domingos 25 y 26, Misa de San José, á las siete y media; á las nueve, Misa solemne con sermón, por un excelente orador y orquesta.

La Camarera Señora Francisca Blanco de Obregón y el párroco que suscribe, invita por este medio á los devotos de Nuestra Señora de las Mercedes.

Jesús del Monte, Septiembre 13 de 1911.

El Párroco.

11004 4-14

Nuestra Señora de los Desamparados

El domingo 17 del corriente, á las ocho y media a. m., se celebrará en la Iglesia de Monserrate la Solemne Misa mensual que en honor de Nuestra Señora de los Desamparados costean sus fieles devotos.

11054 3-16

IGLESIA DE BELEN

CONGREGACION DE SAN JOSE

El domingo próximo, 17, á las siete, será la comunión general.

A las ocho habrá misa con cánticos y plática.

A. M. D. G.

10673 4-14

COMUNICADOS

Centro Asturiano

SECCION DE ASISTENCIA SANITARIA

SECRETARIA

Subasta de drogas y productos quimicos

De orden del señor Presidente de la Sección referida, se anuncia por este medio que se saca á pública subasta la provisión de drogas y productos quimicos, para el concurso de la Quinta Covadonga.

Las notas y el pliego de condiciones están de manifiesto en esta Secretaría todos los días hábiles, de una á cuatro de la tarde, á la disposición de cuantas personas deseen examinarlos.

A las ocho de la noche del 18 del mes actual, se reunirá en este Centro la comisión de compras, en acto público, para proceder á la apertura de los pliegos que se presenten conteniendo proposiciones.

Habana, Septiembre 8 de 1911.

El Secretario

A. Machin.

C 2789 alt. 9-9.

LIQUIDACION DE JOYAS

EL DOS DE MAYO

LIQUIDAMOS OCHEN MIL PESOS en relojes y Joyería francesa alta novedad, oro 18 kilates con brillantes, zafiros, esmeraldas, rubies, perlas, & todo se ha rebajado un sesenta por ciento de sus precios, para liquidar en este mes.

Damos factura de garantía.

En Joyería corriente oro de 14 y 18 kilates, tenemos grandes existencias estillos modernistas, al alcance de todas las fortunas.

Relojes para caballeros oro 18 kilates suizos de áncora grabados mate, á cuatro centenes (valen cuarenta pesos).

Relojes para señoras, tres tapas patente suizos, oro 18 kilates, con diamantes rosas, á tres luises, (valen treinta pesos).

Anillos ajustadores macisos oro de 14 y 18 kilates á peso dos, tres y cuatro pesos. (Valen el doble).

No compren antes de ver precios, relojes, joyas y brillantes de esta casa importadora de brillantes y joyería.

EL DOS DE MAYO de N. Blanco é Hijo

Angel número 9.—Habana

C 2724 8-1

ENSEÑANZAS

PROFESOR RIESCH

Clases diurnas y nocturnas de Ciencias, Letras y Teneduría. Prepara aspirantes al Magisterio. Escobar núm. 58, altos.

11148 26-17 S.

UNA PROFESORA INGLESA (DE Londres) da clases á domicilio y en su morada, á precios módicos, de idiomas que enseña á hablar en cuatro meses: dibujo, pintura, música (piano y mandolina) é instrucción. Otra que enseña así mismo de todas las artes y oficios. Tiene buena colección de algunas lecciones. Dejar las señas en Escobar 47.

11164 4-17

IGNACIO CUERVO, PROFESOR MERCANTIL del Centro Asturiano, da clases de Inglés, teneuría de libros, aritmética elemental, superior y mercaderías. Estas clases se dan á domicilio ó en condiciones 24. También se ofrece para llevar ó arreglar libros.

10978 15-14 S.

PROFESORA INGLESA

Una señora inglesa, buena profesora de su idioma, con las mejores recomendaciones, se ofrece á dar clases en su morada y á domicilio. Egipto núm. 8.

A 26-15 Ag-5

Colegio de San Agustín

DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA DIRIGIDO POR PADRES AGUSTINOS DE LA AMERICA DEL NORTE

PLAZA DEL CRISTO

¿Por qué envía usted sus hijos al Norte? ¿Será posible que reciban allí tan buena educación como aquí, en la Habana? ¿Podrán aprender allí inglés tan concienzudamente como aquí en la Habana? ¿Está usted seguro de que allí hayan de respirar ambiente de sanas influencias? ¿Es económica para usted enviar sus hijos al Norte? EL COLEGIO DE SAN AGUSTIN responde satisfactoriamente á todas estas preguntas. Pida usted un catálogo.

El objeto de este plantel de educación no se circunscribe á ilustrar la inteligencia de los alumnos con sólidos conocimientos científicos y dominio completo del idioma inglés, sino que se extiende á formar su corazón, sus costumbres y carácter, armonizando con todas estas ventajas las del conveniente desarrollo del organismo. Por lo que se refiere á la educación científica la Corporación está resuelta á que continúe siendo elevada y sólida y conforme en todo con las exigencias de la pedagogía moderna. Hay departamento especial para los niños de 6, 7 y 8 años.

Se admiten alumnos externos y medio pensionistas. La apertura de curso tendrá lugar el día 4 de Septiembre. El idioma de enseñanza será el inglés, para la enseñanza del castellano tiene el Colegio reputados profesores españoles.

La enseñanza que se da en el Colegio comprende los Estudios elementales, la preparación de Comercio y el curso preparatorio para la Escuela de Ingeniería de la Universidad y de los Estados Unidos, y se pone especial esmero en la explicación de las Matemáticas, base fundamental de las carreras de Ingeniería y Comercio.

PIDASE EL PROSPECTO.

FATHER MOYNIHAN, Director.

TELEFONO A-2874. APARTADO 1056.

C 2801 S. 12

SE DA CLASE DE PINTURA. Aunque no se sepa dibujo, falançe procedimiento de Barcelona, Guesete á pintura al relieve, Estampados, fantasía, y también el solido sol. Cerro 616.

10959 15-13 S.

COMPETENTE PROFESORA DE Inglés, con las mejores recomendaciones, da clases elementales y superiores, á domicilio ó en su casa. Misa St. Marie, 15 Barrios, Vedado 10310

26-29 Ag.

PROFESOR DE INGLÉS

A. Augustus Roberts, autor del Método Novísimo. Clases nocturnas en su Academia: una hora todos los días, menos sábados, un centón al mes. San Miguel 46. Única Academia donde las clases son diurnas; pues es el sistema más eficaz para educar el oído. 10671 13-7

COLEGIO DE BELEN

DIRIGIDO POR LOS P. P. DE LA COMPAÑIA DE JESUS

COMPOSTELA ENTRE LUZ Y AGOSTA

El día once de Septiembre, á las ocho de la mañana, reanudaré este Colegio sus tareas para el año escolar de 1911-1912, quincuagésimo octavo de su fundación. Se admiten pupilos para todas las materias de la primera y segunda enseñanza; medio pupilos para las clases y cursos preparatorios y externos para los cursos preparatorios y la segunda enseñanza. La edad para la admisión es de 7 á 13 años. Para todo lo relativo á pensiones y demás pormenores se podrá consultar el Reglamento que se enviará á quien lo solicite. Los pupilos deberán entrar el día diez á las 8 p. m.

Las personas que quisieran tratar personalmente sobre la admisión de sus hijos, ó visitar los salones de estudio, clase, biblioteca, museos, gabinetes, dormitorios y locales destinados al recreo, pueden acudir al Colegio cualquier día de 9 á 10 a. m. y de 2 á 5 p. m.

Agregado al Colegio hay un Externado dirigido por Hermanos de las Escuelas Cristianas para las clases preparatorias y estudios de comercio. La edad para la admisión es de 6 á 12 años. Esta dividido en cuatro secciones. Los alumnos de la primera pagarán dos pesos; los de la segunda y tercera, tres, y los de comercio cuatro pesos al mes. El curso empezará en estas clases el día 4 de Septiembre. La admisión para ellas está abierta en el mismo Colegio de Belén todos los jueves de 8 á 10 de la mañana.

Para más informes dirigirse al R. P. Rector del Colegio de Belén. Apartado 321, Habana.

C 2502 26-19 Ag.

ESTHER

COLEGIO PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Reanudó sus clases el cuatro de Septiembre. Obispo 35 (antiguo 39). Teléfono A 1870.

Pida el nuevo prospecto.

C 2647 26-6

COLEGIO "CERVANTES"

Anglo-Hispano-Francés.—1.º y 2.º Enseñanza.—Comercio é Idiomas, Carreras Especiales.—Se admiten internos, terciario y medio internos y externos.

SAN NICOLAS NUM. 1.

0944 26-A 20

TEACHER OF ENGLISH. Lecciones de Inglés y taquígrafía á domicilio. Sistema moderno, fácil y eficaz. Fúase círculo explicativa. Honorarios módicos. Se hacen traducciones. Dirigir á "Teacher", Box 183, Habana. 10462 16-1 S.

INSTITUCION FRANCESA

Amargura 33

Directoras: MELLES MARTINON. Se admiten medio internas y externas. Se facilitan prospectos.

10882 15-12 S.

PROFESORA TITULAR ESPAÑOLA

Da lecciones á domicilio, de primera y segunda enseñanza y de preparación para el Magisterio y Bachillerato. Informará el señor Cónsul Español, y en esta Administración.

10835 6-12

LEON ICHASO

Licenciado en Filosofía y Letras

Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza y de preparación para el magisterio. Informará en la Administración de este periódico ó en Teniente Rey 34, altos.

10835 26-1 S.

COLEGIO ALEMAN

Kindergarten, Primera y Segunda Enseñanza é Idiomas.

Directora: BRTA. FANNY GRAF O'Reilly y Compañía.

Se facilitan prospectos.

10481 16-2 S.

PROFESORA DE INGLÉS, CON PRÁCTICA en la enseñanza, se ofrece para dar clases á niños y señoritas, á domicilio y en su casa. También da clases de instrucción en español. Tiene buena colección de algunas lecciones. Dejar las señas en Escobar 47.

11164 4-17

UNA SEÑORITA AMERICANA QUE HA SIDO durante algunos años profesora de las escuelas públicas de los Estados Unidos, desea algunas clases porque tiene varias horas desocupadas. Primera y segunda enseñanza á Inglés. Dirigirse á Miss H. Prado 16, antiguo.

10453 26-1 S.

LIBROS É IMPRESOS

"EL CAUDILLO"

POR EL AFAMADO NOVELISTA CUBANO, FRANCISCO DE ULACIA.

DE VENTA EN "LA MODERNA POESIA". 10699 15-14 S.

MANUAL DE HIPNOTISMO

Sugestión. Auto-sugestión. Ocultismo oriental. Dominio y cultura de la voluntad, por Esteve. Esta es la mejor obra y la más práctica de las publicadas hasta la fecha. Un gran volumen con 135 páginas, un peso. Se remite franco de porte y certificado por \$1-05 Cy. "Librería Nueva", de Jorge Morlón, Dragones frente al teatro Martí.

C 2643 26-5 S.

NUEVO DICCIONARIO

DE LA LENGUA CASTELLANA, por Roque Barcia. Nueva edición 1911. Un tomo de 1,162 páginas, tela de color: \$1 plata. Se remite franco de porte y certificado por \$1-05 Cy. "Librería Nueva", de Jorge Morlón, Dragones frente al teatro Martí.

C 2642 26-5 S.

La Ilustración

Obra mensual ilustrada, con cien páginas, tres dólares anuales. Espejo de la Moda. Exportador Americano é América, \$2-00 Cy. anual. Tarafa y Ca., Obispo 25.

Máquinas de afeitar garantizadas, planteadas ó nickeladas, con 6 hojas, \$1-50 Cy. Hojas, á 75 centavos la docena. Asentadores finos, á 50 centavos. Telescopios de 3 pies de largo, á \$2-00 Cy. alt.

C 2355 13-1

ARTES Y OFICIOS

POZOS ARTESIANOS

Instalación de maquinaria para bombear.

MC CARTHY & CONWAY

Cuba 66. Apartado 1061

C 2750 8-1

SOLICITUDES

PARA PRIMER DEPENDIENTE. EN-
cargado de establecimiento de viveres, se
ofrece un joven trabajador; sabe cumplir
su obligación; tiene buenas referencias;
no le importa viajar al campo; para más in-
formación, dirigirse a Teniente Rey 83, bo-
veda. 11139 4-17

MATRIMONIO PENINSULAR. EL LA
buena cocinera, 61 mayor, mecánico, gra-
fiado, criado de mano y ayuda de cámara, se-
cretario particular, etc. Se coloca en casa
de moralidad y salen al campo; dan refe-
rencias. Muralla 39, café. 4-17

SE SOLICITA UNA CRIADA Y UN
criado de mano que sepan su obligación y
con buenas referencias. Sueldo: 3 centes-
mos y ropa limpia. San Miguel 76-78, es-
quina a San Nicolás, bajos. 4-17

AGENCIA DE COLOCACIONES DE
Rogio Gallero, Aguilar 72, Teléfono A-240.
En 15 minutos y con referencias, facilito
criados, dependientes, camareros, criadas-
ras y trabajadores. 11153 4-17

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA
colocarse de criada, a leche entera, de
un mes; tiene buenas referencias de su
conducta y no tiene inconveniente en salir
al campo. Informar: Inquisidor 28. 4-17

SEÑORITA PENINSULAR, MUY HON-
rada, desea colocarse en casa de familia
para enseñar piano y francés a niñas o
acompañar a la señora. Dirigirse por escrito
a F. P. O'Reilly 57 lo. 4-17

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO
para corte familia sin niños; sueldo: tres
centes y ropa limpia. Se exigen referen-
cias. Perseverancia 49 (antiguo). 4-17

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN EN
casa de moralidad, para criada de mano,
dando buenas referencias. Oficio n. 39,
antiguo. 11135 4-17

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO
honrada, para el Vedado, calle 2.ª, núm.
22 y 24, esquina a 2.ª. Sueldo: 3 centes y
ropa limpia. 11165 4-17

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PEN-
insular de criada, con buenas recomen-
daciones, a media leche o leche entera, de
mes y medio; puede verse su niño en su
casa: Cristina núm. 7, bajos. 4-17

COBRADOR, CON BUENAS GARAN-
tías y mucha práctica, desea cobros de ca-
sa de comercio; andará retribuido; se le
crian a Santo Tomás 13, reparto nuevo. 4-17

SE SOLICITA UNA CRIADA DE CO-
lor, de 25 a 30 años, para la limpieza de
habitaciones, que entienda algo de costura
y sepa leer y escribir; sueldo: 3 centes y
ropa limpia; con referencias de donde ha
estado. Virtudes núm. 27. 4-16

CRIDA DE MANO SE SOLICITA, QUE
sea blanca, con referencias, calle 2.ª, núm.
15, núm. 257, esquina a Baños, Vedado, aco-
modo buen sueldo. 11116 4-16

UNA PENINSULAR DE MEDIANA
edad, desea colocarse de criada de mano;
es trabajadora, formal y tiene referencias.
Informar: San Miguel núm. 231. 4-16

MATRIMONIO PENINSULAR SE CO-
loca junto; ella de cocinera en todos los
estilos, y él de criado de mano 6 trabaja-
dos; no tiene inconveniente en salir al
campo; dando referencias. Informar: San
Miguel 231. 11114 4-16

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PEN-
insular para criada de mano; informan en
Compostela núm. 117, antiguo; tiene refe-
rencias. 11108 4-16

DOS PENINSULARES DESEAN CO-
locarse, una de cocinera a la española,
francesa, americana y criolla, sabiendo de
todas clases de flambes y repostería, y la
otra de criada de mano, ambas con refe-
rencias. Teniente Rey núm. 30, antiguo. 4-16

SE COLOCA UNA BUENA CRIADA,
que tiene práctica, de costurera, atiendo ca-
sa de moralidad; tienen quien responda
por ella en Trocadero 78, antiguo, tren
de lavado, informan. 11099 4-16

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PEN-
insular, de cocinera, en casa de corte fa-
milia; es práctica en el oficio y tiene bue-
nas referencias; no cobra menos de 30
centes. Penhalver 23, bajos, esquina a
Manrique. 11087 4-16

DESEA COLOCARSE UN BUEN CRI-
ado peninsular, de mediana edad, bien an-
tiguado en el servicio doméstico y con bue-
nos informes. Conculado 108, antiguo, es-
quina a Trocadero, dan razón. 4-16

SE SOLICITA UNA SEÑORA CATALA-
na para cuidar un niño, de nueve de la
mañana a diez de la noche. Informes en
Obispo núm. 16, café. 4-16

SE SOLICITA

una criada de mano, con buenas referen-
cias. Villegas 71, antiguo, altos. 4-16

CRANDERA PENINSULAR CON BU-
na y abundante leche, desea colocarse a
leche entera; informan en A. entre 25 y 27,
núm. 253, Vedado. Tiene quien la garante-
ce. 11122 8-16

CRANDERA DE CONFIANZA
con buena y abundante leche, desea co-
locarse para criar un niño o niña; no tiene
en la Habana ni su esposo ni su hijo, y se
dan las mejores garantías. Belascoain nú-
mero 124, altos. 11121 8-16

TENEDOR DE LIBROS

Se ofrece para toda clase de trabajos de
contabilidad. Lleva libros en horas desocu-
padas. Hace balances, liquidaciones, etc.
Gervasio 105, antiguo, 6 99, moderno. A 4-16

TRABAJADORES DE CAMPO
Se solicitan cincuenta para las fincas
de F. Bascuas, kilómetro 25 en la carre-
tera de Güines, paradero de Jamaica, del
Havana Central. Se abona \$1-20 diario,
6 se ajusta. C 2816 20-15 S.

PARA COSTURA, ARREGLO DE HA-
bitaciones, ama de gobierno, de casa de
familia religiosa, 6 de cámara de hotel,
solicita colocación una peninsular bien re-
comendada. Muralla núm. 183, esquina a
Habana. 11032 4-15

CRADA DE MANO, SE SOLICITA
una en Monte 17, altos, frente al café
Marte y Belona; buen sueldo; puede dor-
mir fuera del alojamiento, retirándose a las
ocho de la noche. 11026 4-15

SE SOLICITA UNA MANEJADORA
peninsular, que sea honrada y sepa con
los niños. Someruelos núm. 13, Ciudad. 4-15

UN JOVEN ESPAÑOL, VIZCAINO, de-
sea encontrar un caballero que me lleve
de sirviente de él o ayude de sus ne-
gocios, pues conozco los cálculos mercan-
tiles; no me importa viajar al salir al
campo. Dirigirse personalmente a salir al
campo. Refugio núm. 55, bodega, P. O.
Caoba. 11018 4-15

UNA MUCHACHA PENINSULAR DE-
sea colocarse de criada de mano 6 mane-
jadora 6 para los quehaceres de un ma-
trimonio; entiende bastante de cocina; tie-
ne referencias. Informar: Egidio 79. 4-15

UNA BUENA CRIADA DE MANO, DE
mediana edad, desea colocarse; sabe co-
ser, es formal y trabajadora; sueldo: tres
centes. San José 8, dan razón. 4-15

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA
colocarse de criada de mano 6 maneja-
dora. Informar: Vives núm. 158. 4-15

AL COMERCIO

Para llevar libros en horas desocu-
padas, hacer liquidaciones, balances y toda clase
de trabajos de contabilidad, se ofrece un
excelente Tenedor de Libros con más de
182, antiguo, 1 a 25. 4-15

JOVEN DE 24 AÑOS, PRACTICO EN
correspondencia mercantil, tenedor de li-
bros y conocedor del ramo de telas, acepta-
rá colocación en despacho, almacén 6 de-
tall, dentro 6 fuera de la población. Re-
ferencias: Consulado de España y San La-
zaro 331. Sin pretensiones. 4-15

DESEA COLOCARSE DE COCHERO,
en casa particular, un señor de mediana
edad, con quince años de práctica en Bue-
nos Aires, 6 de portero. Informan en Agui-
lla núm. 112. 4-15

COCINERO Y REPOSTERO BLANCO,
en cualquier estilo, se ofrece para casa de
comercio 6 particular; buenos informes;
calle de Aguililla núm. 116. 4-15

COCINERA, SE SOLICITA UNA QUE
sea joven, limpia, sepa bien su oficio, esté
bien recomendada y duerma en la coloca-
ción; Sueldo: \$20 al mes. Cerro 54, es-
quina a Buenos Aires. 11061 4-15

LAVANDERA, SE SOLICITA UNA QUE
sea joven, sepa bien su oficio, duerma en
la colocación y esté bien recomendada.
Sueldo: 5 centes al mes. Cerro 547, es-
quina a Buenos Aires. 11062 4-15

UNA COCINERA ESPAÑOLA SOLI-
cita colocación en casa particular 6 de co-
mercio, dando referencias de su compor-
tamiento. Compostela núm. 44. 4-15

DE CRIADA DE MANO 6 DE MANE-
jadora, cariñosa con los niños, solicita co-
locación una joven peninsular con buenas
referencias. Compostela núm. 141, altos
del café. 11095 4-15

HOTEL DE FRANCIA.—SE SOLICITA
un cocinero de restaurant, con referencias.
Teniente Rey núm. 15. 11046 4-15

SE SOLICITA EN MANRIQUE 73, An-
tiguio, 6 99, moderno, altos, una criada de
mediana edad. 11045 4-15

EN CRISTINA NUM. 4, ALTOS, SE
solicita una cocinera. Sueldo: 3 centes.
11051 4-15

DOS JOVENES PENINSULARES DE-
sean colocarse, una de criada de habitacio-
nes 6 coser, y la otra de peinadora; suel-
do de la criada: 3 centes; tienen refe-
rencias. Informes: Revillagigedo núm. 1,
altos. 11038 4-15

UNA CRIANDERA PENINSULAR SO-
licita colocarse a leche entera, de dos me-
ses, buena y abundante, pudiéndose ver la
cria; tiene referencias. Villegas núm. 109,
cuarto núm. 5. 11037 4-15

SE OFRECE UN MUCHACHO DE 15
años para criado de mano en casa de co-
mercio; sabe su obligación y tiene refe-
rencias. Industria 136, antiguo. 11033 4-15

EN CRISTINA NUM. 4, ALTOS, SE
solicita una criada de mano; sueldo: tres
centes y ropa limpia. 4-15

SE SOLICITAN DOS CRIANDAS PE-
ninsulares, que no sean muy jóvenes; una
para las habitaciones y repasar la ropa,
y la otra para el comedor, en Industria 148,
antiguo. 11077 4-15

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO
que sepa coser, para la limpieza de una
habitación y servir a una señora. Se
exigen referencias; sueldo: 3 centes.
Cerro núm. 521, Esquina de Tejas. 4-15

PARA LIMPIEZA DE HABITACIONES,
desea colocarse una peninsular que tiene
quien la garantiza. O'Reilly núm. 32. 4-15

UN BUEN COCHINERO PENINSULAR
para casa particular 6 de comercio; sabe
cumplir con su obligación y con todo lo
que se le mande hacer; tiene quien garante-
ce su conducta. Informan en la calle de
Aguililla núm. 92, porteria. 4-15

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA
colocarse de criada de mano para corte
familia; es trabajadora y sabe cumplir
con su obligación. San Ignacio núm. 86,
antiguo. 11075 4-15

SE SOLICITA UNA BUENA COCINE-
ra en Reina núm. 75, nuevo, dando 4 cen-
tes al mes. 11073 4-15

DOS JOVENES PENINSULARES DE-
sean colocarse, una de cocinera y la otra
de criada de mano; las dos en casa de co-
rta familia de moralidad, de buen sueldo
y buen trato. Monserrate núm. 145, altos. 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA DE 12 A
14 años, para ayuda de los quehaceres de
la casa. Aguililla 162, antiguo. Sueldo: 10-60
oro español. 10976 4-14

UNA COSTURERA QUE CORTA Y EN-
talla, desea encontrar donde coser por el
día. Maloja núm. 91, antiguo. 4-14

PENINSULAR JOVEN

Desea colocarse un buen criado de ma-
no para comercio 6 casa particular; tam-
bién se coloca de portero 6 oficina; tiene
muy buenas referencias; es trabajador y
sabe su obligación. Informar: Hotel y
Restaurant de Blanco y Compañía, Mon-
serate 151, esquina a Muralla, Habana. 4-14

SE SOLICITA UNA MUJER DE RAZON
para cocinar y hacer los quehaceres en
casa de un matrimonio. Sueldo: \$16 oro
español y ropa limpia. Calle Josefina en-
tre la y 2a. Vihora. 10965 4-14

DESEA COLOCARSE UNA COCINERA
catalana en casa particular 6 de comercio;
sabe cumplir con su deber y tiene referen-
cias; informan: Amistad 134, nuevo, cuar-
to núm. 105. 10983 4-14

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA
colocarse de criada de mano; sabe cumplir
con su obligación y tiene buenos informes
de las casas en que ha estado. Neptuno
núm. 205. 10983 4-14

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES
peninsulares de criada de mano; saben
cumplir y tienen quien las garantice; ga-
nan 3 centes cada una; informan en Pau-
la 36, antes 28. 10986 4-14

DESEAN COLOCARSE DOS PENIN-
sulares, una es buena cocinera, la otra de
criada de mano, con buenas referencias;
informan: Industria 117, moderno, altos,
entre San Rafael y San José. 4-14

UNA PENINSULAR DE MEDIANA
edad se ofrece para criada de mano de una
casa chica, 6 para repasar ropa y coser
algo de nuevo. Aguilar 31, moderno. 4-14

DE CRIADA DE MANO DE FAMILIA
que vaya 6 viajar, desea colocarse una
joven peninsular que tiene referencias.
Figuras núm. 23. 10980 4-14

SE SOLICITA UNA COCINERA QUE
sepa bien el oficio y que no tenga familia;
sueldo: 3 centes; y un centén más para
los viajes. Informar en Línea 83, Ve-
dado. 10977 4-14

UNA COCINERA PENINSULAR SO-
licita colocación en casa de familia 6 de
comercio, dando buenas referencias de su
conducta. O'Reilly núm. 32, antiguo, cuar-
to núm. 13. 11011 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA QUE SEA
BUENA. 10995 4-14

UNA PENINSULAR DESEA CO-
locarse para cocinera en casa particular 6
establecimiento; sabe cumplir con su obli-
gación. Virvodes esquina a Blanco, car-
cería, informan. 11003 4-14

UNA PENINSULAR DESEA CO-
locarse para limpiar habitaciones y el re-
paso de ropa; sabe bien su obligación y
es muy curiosa en la costura. Informar:
Revillagigedo núm. 7. 11007 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA PENIN-
sular que entienda de cocina y duerma en
la casa. Se exigen referencias. Sueldo: 18
pesos y ropa limpia. Neptuno núm. 157.
10853 8-12

TODA PERSONA DE AMBOS SEXOS

ricos, pobres y de pequeño capital
6 que tengan medios de vida pue-
den casarse legal y ventajosamente
escribiendo con ello, muy for-
mal y convenientemente al acor-
dado Sr. Robles, Apartado de Co-
rreos número 3014, Habana. Hay
señoritas y viudas ricas que acep-
tan matrimonio con quien carece
de capital y sea moral, serio,
seriedad y reserva impenetrable,
aun para las intimas familiares y
amigos. 10558 8-12

SE SOLICITA UN CRIADO DE MANO
que sepa su obligación y presente recomen-
daciones, en la calle K entre 15 y 17,
Vedado, "Villa Anita". 10994 4-14

SE SOLICITA UNA PROFESORA DE
instrucción general. Debe poseer Inglés y
Francés, si que también piano. Va de ir
al campo. Dirigirse Calle O. núm. 8, Ve-
dado. C 2812 8-14

UN COCHINERO DE COLOR, MUY B-
co, que trabaja a la criolla, francesa y es-
pañola, y es también repostero, desea co-
locarse en casa particular; va también al
campo; tiene referencias. Informes:
Virtudes núm. 1. 11009 4-14

DESEA COLOCARSE UN ASIÁTICO
buen cocinero a la española y criolla; ha-
ce toda clase de dulces en almibar y tiene
personas que respondan por él; darán ra-
zón en Cienfuegos núm. 22. 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PE-
ninsular de moralidad, con una familia de-
cente; no friega suelos ni hace mandados,
6 para acompañarla a viajar. Tiene recomen-
daciones; Informes: Sol 62. 4-14

UNA SEÑORA CON LOS MEJORES
antecedentes y educada, solicita colocarse
en casa de familia culta, pudiendo dar clases
de flores artificiales; también acepta plaza
de señora de compañía. Compostela nú-
mero 15. 15-10 S.

ANTIGUA AGENCIA
de colocaciones LA PRIMERA DE AGUIAR
Aguilar núm. 674. Teléfono A-3090.
de J. ALONSO. 8-9

UNA SEÑORA FORMAL Y DECENTE,
solicita un viudo con niños para cuidar a
compañar a una señora sola, escriba en
máquina también. Dirigirse por escrito en
postal a Habana 108, cuarto 31. Pasará
por allí si lo desean. G. 10993 4-14

A LOS PROPIETARIOS DE CASAS
Se desea arrendar una casa de vecindad;
me hace cargo de las reparaciones que ne-
cesite, siempre que el contrato lo mencione.
Informar, de 1 a 6, en la vidriera del café
"El Jardín", en Monserrate frente a la
Manzana de Gómez. 10642 15-7 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

100 PESOS
garantizados producen 10 mensual; en
cantidades de \$300 a \$500, \$25 mensual.
Dirigirse a Mercaderes 10, por O'Reilly.
10553 26-5 S.

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE
al comercio, ya sea para auxiliar de car-
peta, cobrador 6 cualquier trabajo re-
lacionado en contabilidad. Para informes,
dirigirse a la Administración de este pe-
riódico. A 4-14

EFECTOS DE BASEBALL FOOTBALL Y TENNIS